سواح مولانارو علامتي لي نعاني ً

## سوالح مولانارو یعنی مولاناجلال الدین دوی میمنی مفصل سوانج عمری

مولقة

مولأ ناست بلي نعاني

المولانا كيمعاصر براقوا ولا ناك والدشيخ بهاءالدين كأبلخ نسا ا الخلاق وعادات ام ارباصنت تا قبر تشرلفي ليجانا -سلاطين روم ا (۱۹ زېرو قناعت ابرا معاش ۵ قونیه مین بیونخیا ۲۱ امرای حب<u>ت اح</u>تنار مولا اکی ولادت م | الام وجدو استغراق سيدبر إن الدين سيح سنفا ده. 44 شمس تبريز کی الاقات اوالبها تصنيفات ٩ شمس تبرز کا گم اِقتل ہونا ۔ الهم ويوان 10 ۱۰ مولانای شاعری کی ابتدا امر مثنوی صلاح الدين زركوب كي حبت 41 ۲۷ ایرا متنوی کی ترمیب ۱۲ حسام الديني ۱۳ مولاناکی *بیاری اور و*فات [۲۹ مثن*وی کی خصوص*یات ۱۱ اولاد

****	يه روح	19	ابع مثال ا
	اربهم معاد	9.	اله مثال ۲
	۱۹ جبروست در	91	امها مثال سو
	ه تضوف	94	سس شال ہم
,	اه توحيد	98	اس شال ۵
	۱۵ وحدة الوجود	94	اهم مناظرات
te-unite happen	ا ۱۵ مقامات سلوک و نتا	1-1	۳۷ علم کلام
-	الهم عبادات	1.0	المرا ملطفي يستاكث كف بكاضجيم بوناضروا
Wall-scale-purv	الم الماز	1.4	مهر الهيات
•	١٩٥ روزه	"	۹۹ ۋات بارى
	£ 102	110	بهم صفات پاری
14	المرهم فلسفه وسأنس	14.	
- And state of	وه شجاذب اجسام	171	
	ا، هم التجاذب درات	110	
	اله التحدداشال	اسوا	بهم نبوت کی تقدیق
t	المه مسئلهٔ ارتقا	r a	
	*	١٣٩	۲۶ معزه وليل نبوت بهجيا نهين

عالیجناب شمس العلمامولانا سے بی تعانی عالیجناب شمس العلمامولانا سے بی تعانی ممبررائل ایشاطک سوسائٹی آف بنگال فيكوات يونى ورستى الآباد، و منوسل سركارا صفية نظام محدرهمت التراغدن

<u> ۱۹۰۲</u>

## شکل محایتیت که هرفره <sup>عی</sup>ن او سامانی توان که اشارت براوک**نن**د سلسائه کلامیه کایه چوتهانمبری تین حصه (علم الکلام ، الکلام ، الغزالی ) يهط شائع موسيك بين مولانا روم كودنيا جرح نيت جانتي مروه فقرو موت ہو،ا دراس لحاظ سے متعکلیوں کے سلسلہ مین اکو داخل کرناا وراس \* ینتیت سے انکی سوانخ عمری لکھنا ، لوگون کوموجب تعجب ہوگا لیکن ہائے دیب صلی علم **کلام ہی ہوکہ**اسلام کے عقا مُدکی اسطح تشریح کیجا ہے سکے حقایق ومعارف اسطرح تبائے جائین کہ خود بخود ، کنشین ہوجاین

ولا النے جس خوبی سے اس فرنس کوا دا کیا ہے مشکل ہے ، س کی نظر مل سكتى ہے ایسلیے اُن كۆرمرە متكلين سے خارج كرناسخت نا انسانى برد مولا ناکے حالات دواقعات ، عام مذکرون مین مختسر طنته بین سدسالا رایک بزرگ ، مولا ایک مربیخاس نظیرا و رمدت کک فیض منجت الحقايا تقا-اُنھون نے مولانا کی متقل موانخ عسمری کھی سنے . اقتىلعاقىن مىن ھى اُئىكامفصىل ئەكرەسىيە، مىن ئەزياد ، تراغىيىن د ونون کتا بون کو ماخذ قرار دیاہیے ۔لیکن بیرکتا بین قدیم مذاق برلکھی گئی مین. رایسلیے ضروری اور بجار آمر باتین کم ملتی بین لیکن اس نقشان کی تلا نی سطح کردی گئی ہے ک**مولانا کے کلام ،ا**دربالخصوص **تننو می** پرنها بیت مفسل تبصره لكماسب ومَأْتَغُ عَيْ كَالْإِبَاللَّهِ وَهُو يَغُمَ المَوْلُ وَنَعْ عَالِنَهِ إِنَّهُ مِلْ

نام ونسب ولا دت وتعليم ورميية

محمدنام بطال الدين لقب عون مولا السيروم مضرت الوكرصديق ئى اولادىين تقديجوا برمضيئيرين سلسائنسب اطرح بيان كياب محدين محرين محدين سين بن احديث قاسم بيسبيب بن عبدا متدين عيدالرحمان بن اي مرابصديق أن روایت کی روسیحیین کمخی مولا ناکے پر دا دا ہوتے بین کیکن سیدسالا رہے اُن کو دا دالکهاسهٔ اور بهی صحیحه سه محسین مهت برسے صوفی اورصاحب حال تھے طان وقت اسقدرا نکی غزت کرتے تھے کہ محد خوارزم شاہنے اپنی میٹی کی اُن سے شادی کردی تھی بهارالدین اسی کے بطن سے بیدا ہوسے اس کاظ سے ملطان محمد خوارزم شاہ ، بهارا لدين كامامون اورمولانا كاناناتها

شيخ بهارالدين

مولا ناکے والد کا لقب بہاء الدین اور بلخ وطن تھا، علم فضل بین کمیّا ہے زوگا کا ملا اے دالہ محن جات تقان خراسان كتام دور درا زمقا مات سائفي كم إن فتوسات تع ببت المال سي كيه روزينه مقررتها اسي يركذ را وقات تقي وقف كي آمه ني سيمطلقًا

مله مهزءا رزم ننا هسلهٔ خوار زمیه کا بهت برا با اقدا رفر انر واتها بخراسان سے بیکرتا م<sub>ا</sub> را ن ماورا دانسر- کاشغراور علق مك اسك زيرا نرتها اخيراخيرين اراده كياكيلطنت عباسيه كوشاكرا سك ببلك سادات كي سلطنت فالمحرك اس اراده مسے بغداد کوروانه معاملیکن را همین اسقد ربرت پڑی که واپس آیا، سلات مده مین جنگیرخانیون سے تنكست كها في اور الآخرنا كامي كي حالت بين مطل تسده ين وفات باني- وكيمو تذكره دولت نتا وسمر قندي ١٢

تتمع نهین ہوتے تھے ہمعمول تفاکہ جسے دورہیز کب علوم درسیر کا درس دیتے ظرکے بعد مقانق اوراسراربیان کرتے بیراور جمعہ کا دن وعظ کے لیے خاص تھا، يه خوارزم شاميون كي حكومت كا دور تفا اورمجد خوارزم شاه جواس سلساكا كل سرميد تفا مسندآراتها، وه بها دالدين ك حلقه بموشون بين تها و راكثرا كي خدمت مین حاضر پوتا اسی زمانیمین امام فخزالدین را زی بھی تھے اور خوار زم شاہ کوالینے بهي خاص عقيدت تقي اكثرابيام و تاكه جب محمد ثوار زم شآه بها والدين كي خدمت يتن حاضر بوتا توا مام صاحب بھی ہمر کاب ہوتے بہا ،الدین اثنا ہے وعظ میں فلنفۂ یونا نی اورفلسفه دا نون کی نهایت زمت کرتے اور فرمائے کیجن لوگون نے کتب أساني كوبيس بثيت طوال ركهاب او رفلسفيون كي تقويم كهن برجان دسيته بين، نجات کی کیاامیدکرسکتے بین امام صاحب کوید ناگوارگذر تالیکن خوار زم شاه کے لحاظت كه كه ندسكته، أيك ون خوا رزم شاه مولا تابها، الدين كياس كيا تو بترار ون الكون آدميون كالجمع تقانتحضى سلطنتون مين جولوك مرجع عام موسته بين سلاطين قت لوبهيشه الكي طرف سي باطمينا ني رمهتي ہے المون الرشيد في اسى بنا پرحضرت على رصاً كوعيد كا دمين جانے سے روكديا تھا 'جها گيرنے اسى بتاير مجدوالف نا تى لوقيدكرد ياتها ببرحال خوارزم شاه ن حدست زياده بعظر بحالا ديكهكوا مامرازي بأكهس غضب كالمجمع بيءام صاحب ليرقهم كموقع كمنتظريب يتعير فرمايا بان

اِگرابھی سے ندارک نہ ہوا تو پیشکل ٹریکی 'نوارزم نتاہ نے امام صا سے خزانۂ شاہی اور قلعہ کی تنجیان ہ<del>ہاءالدین</del> کے پاس بھیجدین اور کہلا بھیجا کا سیاب . سے صرف یک خیان میرے یاس رہ گئی بین و بھی حاضین مولا ابهاء الدین نے فر ا یا کا چھا جمعہ کو وعظ کہ کر ہیا ن سے چلاجا 'وُنگا جمعہ کے دن شہرسے نکلے ' مربدا ن خاص مین سے مین سوبزرگ ساتھ تھے' خوارزم شاہ کوخربو کی توہبت بچتا یا و رحاضر موکر بڑی منت ساجت کی کیکن بیابیخارا دہ سے بازندائے ٔ را ہین ہما ان گذر ہواتھا تهام روسا وامرازيارت كوآت تقے بسنال همين بيشا پوريہ بيجے خواجه فريدالدين عطار ؛ كَ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهِ وَقَتْ مُولَا نَارُوم كَي عَرْهِ بِس كَي تَقَى لِيكِن سِعَادِت كَا سَارِ ه ماحب سفرتينج بهاءالدين سيحكما كلاس جوبرقا بلء غافل نه ہونا' یہ کہکرینی مثنوی اسرار نامیہ مولانا کوعنایت کی۔ چونکه مولانا کے حالات زندگی مین سلاطین روم کا ذکرجا بجا آئیگا اوران سلاطین مين ست اكثرون كومولانا سي خاص تعلق راسي اسليي مختصرطور يراس ملسله كاذكرض اس زما نەمىن جولوگ سلاطىيى روم كەلاتے تھے' وەلجوقىيە كى مىيىرى شاخ تقى جواي<del>نسان</del>ے لوچک پرقابض مرگئی تھی اوراس زمانیمین ای<u>شاے کوچک</u> ہی کوروم کتے تھے پیلطنت العلین دم مال ك قائم ينى وريه أكمران بوسة اس سليكا بيلا فرانر وقطلمش تها جوطغرل بك سلحوقي كابرا درعزا دتقاقه كمش لب ارسلان كمقابلة بين باغي موكر نشئه بين ما راكيا ـ مله به وافعها ورتمام نذکرون مین مذکور ہے نیکن سیدسالا رہے رسالہ میں اسکامطلق ذکر نہیں۔

بولا **نا**ابینے والدکے ساتھ جب ان اطراف مین آئے وائسوقت علاء الدین کیقہ لطنت يْرْتْكُن تِهَا' وه بْرِي غطمت وحلال كابا د شا ه تها' اوراُسكي حد ويبلطنت ببت وسيع موسكة تنص مستسل مركبا وراسكا بشاغيات الدين كنجسرو إ دشاه موا أسكه زمانهمين ملاكنه وهمين أماريون فيبسرواري مابجور وم كارخ كيا غياث الدين <sup>،</sup> كوروكنا جا إلىكن خو دنتكست كها بي ا در محور موكر طبع موگيا، مسله بسير في فات يا بي ا سنح تين بينے پيورسن علاءالدين كيقيا دُعزالدين كيكا وس ُ ركن الدين قليجا رسلا ن ، علاءالدين كوخاص قوسنمري حكومت لمئ سهه يسيه هين و ولاكوخان كيجا بي توجيه لمنے کے بیے قومنیہ سے چلا'اوراسی *سفرین مرگیا، مبنوخ*ان نے بلا در وم کوأسیکے د**و** بعائيون من تقسيم كرديا اوربيد دونون بها في منجونان كغراج كذار رسي-الدین کیکا وس خاص **فونیه کا ب**ا دشا د تھا'اسی زمانہ میں بلاک*وسے سیدس*الا رہیکونے یہ پرچلہ کیا' کیکا وس بھاگ گیا' اہل شہر نے خطیب شہرے ہاتھ پر پیکوست بعیت کی م وفضيب كى ببت عزت كى اوراسكى يوى خطيب ك إلقريراسلام لا فى <u> ه ت</u>سه هین کیکا وس اور رکن الدین د **و نو**ن بھائیون مین اٹرائی مو نئی اور م**لاکو** في مدوست ركن الدين سفر قتح يا في لكن وه خو وي قتل كرديا كيا-ین الدین بروانه جسکا ذکراکٹرمولا اکے حالات میں آٹیگا اسی رکن الدین کا م

مولانا بهاءالدين نيشا يورس روانه موكر بغيدا ديبو پنج يهان متون قيام ر باروزانه شهركة تام امراور وساوعلما ملاقات كوآت يتفئا وراسنيهما رن وحقائق سنترسخ ا تفاق سے اتفی د**نو**ن بادشا ہ روم <del>کیقبا دکی طرف سے م</del>فارت کے طور پر کھھ لوگ بغلا**ہ** مين آئے تھے یہ لوگ مولانا بہا والدین کے حلقہ درس مین شرکیب بوکرمولانا کے حلقہ وش موسكة وابس جاكر علاء الدين ست تام حالات بيان كية وه غائبانه مريد موكيا ، شیخ بهادالدین بغدا دسه جازا و رُحِجاز سے شام بوتے ہوے زنجان میں آئے زنجان ئىشىركارخ كيابىيان خاتون ماكسىيەفرالدىن نے نهايت خلوص سے مهاندارى ك لوا زم اداكية بورسيسال بجربيان قيام ربا- زنجان سيدلار نده كارخ كيا- بهان اتبرس ك قيام راداسوقت مولاناروم كي عمر ١٨ برس كي تفي بها والدين سيخ سی سن مین انگی شا دی گردی مولانات فرزندر شید سلطان ولد سلاله همین مید بیدا ے۔ لارندہ سے شیخ بہارالدین کی قیادی درخواست پر قونیہ کوروا نہ بھوے کی قیاد كوخبر بوئي توتام اركان دولت كے ساتھ پیشوائی کوئتلاا وربڑے تزک احتشام سے تهرمن لایا مشهر نیاه کے قریب ہونچکرعلا دالدین گھوٹرے سے اتریٹرا اور بیا دہ یا ساتھ ماتقاً يأمولانا كوايك عاليشان مكان بين أتارا إوربرتسم كضرور إحقارام ك ا ما ن مهاكية اكثرمولا السيم كان يرآتا او فيض حبت أظهاتا-شِيخ بهادالدين في جعه كيدن ماربيج الثاني مستلك مدهمين وفات يا ئي-كم نفحات

ويندم بهجيا

ملائك ولآة المولانا روم بهو بهديمين بقام بخ بيداموسط ابتدائي تعليم ابنه والدشيخ بها والدين عصل کی شیخ بہاءالدین کے مریدون میں سیدبر ان الدین محقق بڑے یا یہ کے فاضل تصئ مولانا کے والد نے مولانا کوانکی آغوش تربیت میں دیا۔ وہ مولانا کے الیق بھی تھے اورات ارکھی مولانا نے اکثرعلوم وفنون اٹھی سے حامل کیے۔ ۱۸ یا ۱۹ برس کی مر مين جبياكا ويركذ رجيكاب اپنے والدك ساتھ قوينيمن آئے جب اسكے والد في انتقال کیا تواسکے دوسرے سال بعنی فوالے میں حب انکی مرہ برس کی تھی کمیل فن کے لیے شام كاقصدكيا -الله زما نمين موشق اور حلب علوم وفنون كي مركز تھ ابن تحبير سنے مرت مين جب بينت كاسفركيا توخاص تهرين ٢ برك برك دارالعلوم موجو ده ته على -حلب من سلطان صلاح الدين كي يطي الملك الطابرة قاضى إدالهاس كي تحريك ىلەھ. مەن متعد دېرسے برسے قالىم كيئے چنا نچاس زما نەسے حلب بھى دشق كحطح مدنية العلوم تبكيا مولانافه اول حلب كاقصدكيا اورمررسه حلاويدكي دارالا قامته (بورو على المين مركبا اس مدرسه کے مُدرس کما کی الدین این عدیج کیسی تھے ایجا نام عمزین احدین ہتیہ اللہ ہم مله مناتب العارنين صفر. ۲ a-ك مفرنامه ابن جير ذكر دمشق-سك ابن خلكان ترجمه قاصني بهارالدين -سمه سيدسالارصفي وس

بن خلکان نے کھاہے کہ وہ محدث جا فظ مورخ ۔ فقیہ کا تب مفتی ۔ اورا دیب سکھے'' حلب كى ارىخ جوائفون فكهي بأسكالك كاليابيرب مين هيب كياب-مولا ان مرسه طلوبیک سواحلب کا ورمرسون مین تھی علم کی تصیل کی طالب لیمی ہی کے زمانہ میں عربیت فقہ حدیث اورتفسیرا وزمعقول میں پیکمال حاصل کیا کہ جب لو بیشکام سُلیمین آنا ورکسی سے حل نهمو اتولوگ انکی طرف رجوع کرتے ومشق كي نسبت يه بينه نهين حلية اكبس مدرسهين ره كرضيل كئ سيبسالا ريفايك ضمني وتع يركها سيخ كة وقتيكه خدا وندگار ما ور دمشق بود در مدرسه برانيه در هجره كه تمكن بودند" ليكن يمكو مدرسه برانيه كي مجهرها لات معلوم نهين مناقب العارفين مين كهاب كمولانا نے سات برس تک دشق مین رہ کرعلوم کی تصیل کئ اوراس وقت مولا نا کی عمر به برسس کی تھی۔ يرا مقطعی ہے کہ مولا نانے تمام علوم درسیدمین نهابیت اعلی درجہ کی مهارت پریدا کی تفئ بوابرضير كالهاب كانعالمًا بالمذاهب واسع الفقه عالمًا المخلاف وانواع العسلوم مخودا كم مثنوى اسكى مبت برى شهادت سئ كيكن اس سے بھی انکارنیوں موسکتا کا بھون نے جو کھے بطھا تھا اور جن چیزون میں کما ک حاصل کیاتھا وہ اشاعرہ کے علوم تھے مُنوی میں جِنفسیری رواتیدن نقل کی مین اشاءه ياظا برلون كى رواتين بين الميائے قصص وہى نقل كيے بين وعوم مين ك سيدالاصغر ١١- ك مناتب العارنين صفره ٥ ٥ و ٥ ٥-

بتصم تزارت انکووسی نفرت ہے جواشاءہ کوہے جانچہ ایک جگہ فریاتے ہیں۔ مست این اویل الم <u>اعتزال</u> وای آنکس کوندار دنور حال ولا السك والدسن جب وفات یا نی توسید بر بان الدین اینے وطن تر بذمین تھے نیجہ سكرتر مذسے روا ندموے اور توپنیرین آئے مولا نا اسوقت لار ندمین تھے بینکہ البین في مولاناً كوخط لكها اوراييخ آنے كى اطلاع وى مولانا آسى وقت رواند بوسے وقيته سِراكِينِ المين شاگر دائسًا و كي ملا قات موڻي د ولون نے ايک د وسرے کوسڪھ لگايا و رويز ک د ونون ریخودی کی مفیت رسی ا فاقد کے بعد سیات مولانا کا امتحان بیا ا و رحب تام علوم مین کامل یا یا توکها کصرف علم باطنی ره گیاہے اور بیتھارے والد کی اماست جرمین مکودتیامون"چنانچه نورس ک طرفقیت اورسلوک کی تعلیم دی بعضون کا بیان كاسى زماندمين مولانا انكهمر ريهي موسكنے جنائي مناقب العارفين مين ان تمام واقعة وبهضيل ككهاب بمولا نانے اپنی متنوی بین جابجا سیدموصوف كا اسی طرح نام ایا ہے | جس طرح ایک خلص مرید سرکا نام ایتا ہے، يرسب كيه تفاليكن مولا أيراب ك ظاهري بي علوم كاربك غالب تفا علوم وبينيكا ورس دسينستف وعظ كت تف فتوى لكفته تفي سلاء وغيره سي منت اختراز كرت تفي انكى زندگى كا دوسرا دور؛ درحقيقت منتمس تغريزي لا قات سي شروع موتاب جس کوہم تفصیل سے لکھتے ہیں۔ يعجيب بات ہے کتنمس تبریز کی ملاقات کا واقعہ جومولا ہا کی زند

برا واقعهب تذكرون اورتار يخون مين اسقدر مختلف اورتمنا قص طريقون سينتقول بم كەلئىل داقعەكايتەلگا ناشكل ہے۔ چ**وا بېرمضيئه چوعلما پ** حفيه کے حالات مين سب سيهلي لتاب المين الهاب كهايك ن مولاناً كمين تشريف ركھتے تھے تلا مذہ آس باس بمیھے تھا جار ون طرف کتا ہون کا دھیرلگا ہوا تھا'ا تفا قاہم<del>س تب</del>ریز*کسی ط*رف ہے أشكا ورسلام كركي مبيه كئ مولانا كي طرف مخاطب بوكر او جياكه يد كتابون كي طرف اشارہ کرکے) کیاہے' مولا 'انے کہایہ وہ چیزہے حبیکو تمہیں جانتے' یہ کہنا تھا کہ دفعتمام كتابون مِنْ كَاكُرُنُي مولانات كهايدكياب شمس ي كهايه وه چيز ب جس كوتم نهين بانتے شمس تو پیر کمکرچل دیے مولا اکا پیچال ہوا کہ گھر بار ٔ مال اولا و سب چھوڑ چھاطنگل کھڑے ہوے'ا ورماک بلک خاک چھانتے پھرے لیکنٹمس کاکمین ہیں نہ لگا' كتة بن كهمولا المعربه ون مين سيكسي فيتمس وقتل كروالا، زین لعا برین شروا نی نے تنوی کے دیباہیمن لکھاہے کتمسر تبریز کو اُسکے ہر یا کما ال لہ جندی نے حکودیا کدروم جا کو وہا ن ایک دل سوختہ ہے اُسکو گرم کرآ <sup>روٹی</sup>س کھیرتے پھر لتے تو پنیہ پهوسنچے شکرفروشون کی کار وا ن سرامین اُترسے ایک دن مولاناً روم کی سوا ری برستزك واحتشام سے نخلی شمس نے سررا ہ لوک کردیجیا کردیجیا کہ مجابدہ وریاضت ليامقصدك سولانان كهاا تبلع شريعيت بنمس فهايه توسب جانتي مين مولانا نے کہا اس سے بڑھکرا ورکیا ہوسکتا ہے <del>ت</del>صمس نے رہا یا ملے میعنی مین کوشکوننرل کا

شمر ترین شموتبریزی ملاقات

بهونجا دسے پورکیم ساتی کا پیمشعر مراها۔ سلم كزتوترا نربستاند جبل ازان علم بربو يبيار بولانا پران جلون کا پراٹر مہوا کائسی وقت شمس کے اعقب رہیجیت کرلی۔ يك اورروايت بين ہے كەمولا ناچض كئارے بيٹھے ہوے تھے سامنے ئے کھر کتابین رکھی ہوئی تھیں شمس نے پوچھا کئر یہ کیا کتابین بین <sup>مولان</sup> نے کہا یہ قبل وقال ہے بخکواس سے کیاغوض ہمس نے کتابین اُٹھا کر چوش مین بھینے کئی بن مولانا كونها يت ربخ بواا وركها كهميان درويش استنخاليبي چيزين حنيا بيع كردين جواكب يبطرح نيين السكتين ال كتابون من اليسے نا در شكتے تھے كا كالغم البدل نبين السكتا، تنمس نے حوض میں ہاتھ ڈالاا و رتام کتابین بھال کرکنار ہیر رکھدین مطعت کے کتابین وليبي ہى خشك كى خشك تقين بنى كا نام نەتھا مولا نا پر خت جيرت طارى ہو بئى، ست كمايه عالم حال كى إتين بين عمان كوكياجا نواسك بعدمولا ناان ك را ونتمت دون مین داخل بروسکئے۔ بن بطوطه سفرکرتے کرتے جب قوینہ مین بیونچا ہے تومولانا کی قبری زیارت کی، قرىيبىسى مولانا كالچوھال كھاہے؛ اورشمس كى ملا قات كى جوروايت و بان تواترًا مشهور تقى اسكونقل كياست بينا نيه و وحسب ويل سبير وبهولانا ابنے مدرسمین درس دیا کرتے تھے ایک دن ایک شخص حلوایتیا ہوا رسهمین آیا محلوے کی اُسنے قاشین بنالین تقین اورایک ایک ہیں۔۔۔۔

ايك ايك قاش بحياتها مولا السفايك قاش بي ورتنا ول فرما ئي-حلوامشے کروہ توکسی طرف محل گیا'ا دھر مولانا کی بیرحالت ہوئی کہ بے اختیار کھیے کھڑے ہوے اور خدا جانے کدھر حابہ ہے' برسون کھھرتیہ نہ حلا کئی برس کے بعد آئے تو يه حالت تقى كركيم يوسلة حياسلة نه تقيم بب كيمي زيال كملتي تقى توشعر مرسطة عقيه ، اسْكَ شَاكُردان شعرون كولكه لياكرت تھا بيي اشعا رستھے جوجع ہوكر شنوي تلكي، يہ وا قعه کھا ابن بطوطہ کھتا ہے کہ ان اطراف مین اس متنوی کی ٹری عزت ہے لوگ اسکی نهايت تظيم كرت بين اوراسكا درس ديتي بين خانقا بمون مين شب جمعه معمولاً اس کی تلا وت کی جاتی ہے۔ بحرواتين نقل بركين ان مين سي بض نهايت مستندكتا بون مين بين دست لاً چوا بېرمضئيه مجض ورتنگ**ون** من نقول ېن مجض زباني متواترر وايتين مېن کين ايك بقى صيحة نهين نهصرف اس محاظ سے كدخا رج از قياس مين بلكه اسليے كہ جبياكہ أتطحة تاسيخ فيححروايت كحظاف بين اس سيتم قياس كرسكته بوكه وفيه كبار المات بین کسقدر دوراز کاررواتین مشهور موجاتی بین اور وہی کتابون مين درج بوكرسلسله بيسلسكيليتي جاقي بن ـ سيه سالارجيكا فكرا ويركذ رحيكاب مولاناك خاص شاگردين به برس فض عبت أنطا ياتها واقعه نگاري مين سرحكم خرق عادت كي هي هميزش كرت جاتي بين ناہم شمس کی ملاقات کا جوحال کھاہے۔ اور مصاف اور بالکل قریرے قل ہے،

یں موقع رنقل کرتے ہیں کیکن ملاقات کے ذک رريثمس تبريزكه حالات للهيغ ضرورمين -شمس تبریزے والد کا نام علاءالدین تھا وہ **کیا برزگ**ے نے خاندا ن سے تھے جوفر قسم عیلیہ کا ام تھا بیکن ُ رکھون نے اپناآ بائی مزہب کے کردیا تھا ہمس نے تبریز میں جا ظاہری گھیل کئی پھرا با کمال الدین جندی کے مرید ہوے کیکن عام صوفیون کی طرح بیری مردی ا ورمعیت وارا دت کاطریقه نهین اختیا رکها سو داگرون کی صنع مين شهرون كى سياحت كرية ريئة جهان جائے كاروان سرايين اترتے اور جريكا دروازه بندكرك مراقبين مصروف بوت سعاش كاييطريقه ركها تفاكه وكهوا زارند بن لیتے اوراسی کو جیکر کفاف مہیا کرتے ایک فعیمنا جات کے وقت دعا ما مگی کہ الهى! كونئ ايسابنده خاص ملتاج ميري صحبت كأتحل بيوسكتا، عالم غيب سيانتاره ہوا کہ روم کوجا گؤ اُسیوقت جل کھڑے ہوے **تو سیہ** ہیو پیچے تورات کا وقت تھا، برنج فروشون کی سرلے مین اُترے اسراے کے دروازہ برایک بان چیوترہ تقا اکثر أمراا ورعائدتفريج كي ليه وبإن آبيطية تضينتمس تعي اسي حيوتره يربيطها كرت تھے، مولانا کواُسٹے آنے کا حال معلوم ہوا تو اُنگی ملاقات کو چیلئے را ہین لوگ قدمیو*س معیق* تے تھے اسی شان سے سراے کے دروازہ پر بیوسیے ہٹس نے سمھاکہ ہی خصرے جسكی نسبت بشارت مړونی ہے، و ونون بزرگون کی آنگھیں جار موکین اور دیر یک له دیباچه متنوی نفحات بین کلها به کهتمس کاکیا بزرگه کے خاندان سے ہونا فلطہے۔

رًا ن حال من إتين بوتي ربين شمس سنه مولانات يوجها كة صنرت ماز دبسطام ا ن د و دا قعات مین کیونکرطبیق بوئتی ہے کہایک طرن تو پیرحال تھا کہ تمام عمراس خیال سے خریزہ نہیں کھایا کہ علوم نہیں جناب رسول اللہ نے اسکوسطے کھایا ہے ؟ وسرى طوف اپنى نسيت يون فرات تصے كسجانى اظم ثنانى دىينى الله اكبر! ميرى شان كسقدرمرى سبه حالا كهرسول المدسلعم باين بمه جلالتِ شان فرمايا يت تنفي كمين دن عبرين نشرد فعه تنفاركر تا بون مولا ناسف فرما يا كه <del>بايزي</del>د آكرجيه بهت بڑے یا پیکے بزرگ تھے لیکن مقام ولایت مین و ہ ایک خاص درجہ پرٹٹر من تفي اوراس درجه كى عظمت كا ترسيه أنى زبان سيدالفا فأنكل جاتے تقط بخلات استك جناب رسول التصليم منازل تقرب مين برابرايك وإيسك وسرك إيدر حرصة جائة تهاس كيجب بنديايدر بيونجة تف توبيلايايد مقدرسیت نظرا تاتھاکاس سے ہتغفار کرتے تھے، مناقب العارفين كي روايت من جزئي اختلافات كساته تضريح بوكم ينسلنه كا واقعهب اس بناير مولانا كى مستنشيني فقركى تاريخ اسى سال سي شروع موتى ہے۔ سپه مالاً رکابیان ہے کہ چرمہینے تک برابر دونون بزرگ صلاح الدین زرکوب كے مجرہ میں چلکش رہے اس مدت میں آب دغذا قطعًا متروک تقی اور بجب، ملاح الدین کے اورکسیکو حجرہ مین آمرور فت کی مجال ندھی ُمناقب العارفین مین اس مدت کونضف کردیا ہے اس زما نہ سے مولا آگی حالت مین ایک

نمايان تغير وبيدا مواوه يهتهاكاب كسلاع سيمخرز يحفؤا باسك بغيروين يآتاتها چونکه مولانانے درس وتدریس اور وعظ ویندکے اشغال دفعة جھوڑ دیے · ۱ ورحضرت تمس کی خدمت سے دم جرکو جانبین ہوتے تھے تمام شہرین ایک شورش بیج گئی ، لوگون كوسخت رنج تفاكدايك ويواند بيسرو پاين مولانا پرايساسح كرديا كه دهسكام کے نہیں رہے ' یہ برہمی یہا ن کے بھیلی کہ خو دمریدا ن خاص اسکی شکایت کرنے لگے ہتمس کو در ہواکہ بیشورش فتنہ انگیزی کی حد مک ندیدو نج جائے ہیں گھرسے نكل كرُدِمشق كوجلدية مولانا كواسك فراق كاليساصدمه مواكيسب لوكون سس قطع تعلق كركے عزلت اختيار كئ مريدا ن خاص كوتھي خدمت مين بارنبير پلسكة اتھاً مت کے بعثر سے مولانا کو دشق سے خطالکھا اس خطافے شوق کی آگ او ر بطرکا دی مولانا نے اس زمانہ میں نہایت رقت ہمیزا وریراٹراشعار کئے جن لوگو <sup>نے</sup> مس كوآ زر كياتها الكوخت ندامت بودي سب في مولانات أكرمعا في كي در خواست كى چنا بخيراس وا تعه كومولانا كے صاحبراد سے سلطان ولد نے اپنی مثنوی مین درج کیاہے۔ عفو ماكن ازين گناه خدمل ہمگریاں برتو برگفتہ کہولے كه مجرا وبيثيوا نه واستيم

عفو مالن ازین کناه تخدست که نبدا و بیشوا نه داستیم ارب انداز در دل آن بیر عفو گلی ازین شدیم د و تو

ہمر بین برو برطند ندوت قدرا وازعمٰی نہ دائشتیم طفلِ رہ بودہ ایم خردہ گیر گدکند عذر ہاسے مارا ا

بیش شیخ آمد ندلا به کنان که به بخشا کمن د گریجران توبهٔ إمی کنیم رحمت کن گروگراین کنیم لفنت کن شیخ شارچ کِید میازیشان این راه شار او ورفت از وا کین اب رك يه قراريا ني كسب مكروشق جأبين اورشمس كومنا كرلائين سلطان ولد اس قا فلہ کے سپدسالا رہنے' مولانا نے شمس کے نام ایک منظوم خطاکھیا اور سلطان ولدکو دیا که نو دمپیش کرنا مخط په تقابه به خدائیکه درا زل بوده ست حی و دانا و قادرِ قسیتوم نورا وشمع إى عشق افروخت تابث دصد هزار سرمعلوم انسيكي حكما وبهمان بيرمث عاشق وعشق وحاكم ومحكوم ورطلسات مشسس تبريزي کهازان دم که توسفرکردی از حلاوت جدانندیم چوموم زاتشى حفبت وانتكبين محروم بمدشب ببحوشمع سم سوزيم درنسراق جال تو ما را المجسم ويرا بيجان بيون م زفت كن بيل عيش راخرطوم آن عنان را برین طرف برتاب بعيوشيط ان طرب شده مرحوم بيهضورت سلء نيست حلال يك غزل به توسيج گفتدنشد تا رسدآن مېنسىرقىرفەوم غزلي پنج وتث ش بشد منظوم بس بزوق سلع نا مئه تو

شام ازنور صبح روست باو ای بتو فحرشام وارمن و روم اِن اشعار کے علا و ہ ایک غزل تھی ہ اشعر کی تھی تھی جسکے و وشعر دسیب پیلہ مننوی مین نفت ل کیے ہیں۔ برويدُ الصحريفان بجشيدُ يا رِمارا من من آوريدُ حالا صنم كريزيارا اگراوبوعده گویز که دم دگربیایه مخورید مکراورا بفربیداوشارا سلطان ولدقا فله کے ساتھ دمشق ہیونیچ بڑی مشکل سے شمس کا بتہ لگا 'سب لمنے جاكراً دا ب تشكيم بالائے اور شيكيش ء ساتھ لائے تھے نذر كرے مولانا كاخط ديائيمس مُسكراكُ كمرع بدام ودانه مُكيرندمرغ دا نارا، كيرفرما يا كدان خزف ريزون كي ضرورت نهين مولا آكاپيام كافى سے بچندروز تك اس سفارت كومهان ركھا بجروشق سب كوليكرروا نه موسط تام لوگ سوار يون بيشظ ليكن سلطان ولدكمال ادب سي مس کے رکاب کے ساتھ وشق سے قوینیہ تک بیا وہ آئے مولا ناکوخبر ہو دئی تو تا م مريدون او رحاشير بوسون كوساته ليرسمقبال كرسك اور بيات تزك واحتشام سي الائے۔ مدت کک بڑے ذوق وشوق کی عبتین ہیں ؛ چندروزك بعد حضرت شمس نے مولانا كى ايك وردہ كے ساتھ جسكانا م كيميا تھا، شا دی کرنی مولانانے مکا ن کے سامنے ایک خیر پھسب کرادیا کہ حضرت نتمس اس مین قيام فرائين مولا السكايك صاحبراد سي جنكانام علارالدين حليبي تفاجب مولا السي له دیرانیمتنوی بن کها بوکه بینیکش بزار ونیا *ندخ تق*اور مولا نانے اسید بھیج تھے کہ حترت بھس کے استانہ برنتار کیے جا کین ؛

للتر يتوصرت تنمس كخيم من سيبورجات فتمسكم الواربو الجيند إرمنع كيا، وه با زنهآئے علاءالدین نے لوگون سے شکایت شروع کی حاسد و ن کوموقع ملاہسنے كهنا شروع كياكه كياغضب ہے ايك بيكانة أئے اور بيكا نون كوكھوبين نة آنے وے ا يرج جا برهناگيا، بهان كه كتمس ناب كي وفعه غزم كرلياكه جا كرهيجهي نه آئين، چنانچه دفعةً غائب بروگئي مولانان برطرت وي دوراك كيكن كهين يته نه جلائ آخر تام مريه ون اورعزيزون كوسائقه ليكرخو د تلاش كونجكي وشق مين قيام كريح هرطرن مراغ رسانی کی لیکن کامیا بی ندمونی آخر محدر ربو کرتویند کو واپس حلے آئے۔ ية تام واقعات سيرسالا رف تغصل لكهين مناقب العارفين مين كيميل سه شا دى كرينے كا واقعة نتقول نہين كيكن اسقد راكھاہے كة عضرت شمس كى زوج مخترمه ليمياخا تون تغيين وه مبع اجازت ايك دفعه إهرطا كئي تقببن اسيرضرت شمس نت اراص موسے وہ اُسیوقت بیار موئین اور تین دن کے بعد مرکئین ' اُنکی و فا کے بعرضرت میں موشق کو چلے گئے ہمنا قب العارفین میں یہ بھی لکھا ہے کہ يه واقعه شعبان سيم لا له مين بيش آيا" اگريه روايت صحيح ب تومولانا اوترمس کي صحبت گل د و پرمسس رہی۔ نتنوی کے دییا جہمین کھاہے کہ شمس؛ اول دفعہجب نا راض ہوکر چلے گئے تولينه وطن تبريز بهويني ورمولانا غو دجاكرا كوتبرين لاك بينانيه خو دمثنوى مین اس واقعه کی طرف ان اشعار مین اشاره کیاہے۔

ساربانا! باریجشا**ز بسن**تران شورتبر ترست وكوي لشان فُرِ فرد وس ست این یالیزرا شعشعهٔ عرش ست ای<del>ن تبریز</del> را برزان فوج روح الكيزمان از فرا زعرست برتبريزيان بعجيب بات ہے کہ سيدسا لا رہے جو بقول خو دبه برس مک مولا ناکی خدمت مين مس تبریز کی نسبت صرف استد در لکھاہے کہ وہ رنجیدہ موکرکسی طرف نکل سکتے ا ورئيم أبحاييته نه لگابيكن ا ورتام تذكر سيضفق اللفظ بين كه ا نكواسي زيانه مين جب ك وه مولانا كياس مقيم تصامولا ناك بض مريد ون نے حسد کی وجہ سے قتل کرديا، انفحات الانس مين بي كه څو دمولانا كصاح زاف علادالدين محد في مركت كي، نفحات الانس مين شمس كي شهادت كام هي تنه لكها المنافع شمس كي شها دت يا غيبوبت كازاندس ومهاليه اوره مهالي المربيج بهج مين سيستمس كي شها دت ني مولا ناکی حالت بالکل بدل وی، ملان کاری انتکره نومیسون نے کوتھری نہیں کی کین قرائن صاف بتاتے ہیں کشمس کی ملا قات سے پہلے مولانا کے شاعرانہ جذبات اس طرح انکی طبیعت میں بنیان تھے جس طرح تعج مين آگ بهوتی ہے بتمس کی جدائی گویا چقاق تقی اورشرا کے پاکئی پرجیش غزلین ا منتوی کی ابتدااسی دن سے ہو کی جنا پیتفصیل سے آئیگی۔ اسی زما ندمین <del>بلاکوخان کے بی</del>ہ سالار بیموخان نے **قوینہ پرحکہ کیا اوراین خی**ن ك جارر صنيه

شهرکے چار ون طون پھیلادین اہل نے ہر محاصرہ سے ننگ آگر مولا ناکی خدمت مین حلفہ ہوں آپ نے ایک ٹیلے پر چر بچوخان کے خیمہ گا ہے سامنے تھا، جا کر مصلا بچچا ویا اور ناز بڑھنی نثر وع کی بیچوخان کے سپاہیوں نے مولا ناکو تاک کر تیر ما بران کرنا جا با لیکن کما نین کھنے نہیکین آخر گھوڑے بڑھائے کہ تلوار سے قبل کردین لیکن گھوڑے جگہ سے ہل نہ سکے تام شہر بین فل بڑگیا، لوگوں نے بیچو خان سے جا کر میروا قعبہان کیا، اسنے خو دخیمہ سے محل کرکئی تیر حلا کے لیکن سب بھٹ کرادھ اُدھ نکل گئے ، بھاکہ گھوڑے سے اتر بڑا اور مولا ناکی طون چلا کیکن یا کون اُٹھ نہ سکے آخر محاصر جھوٹ کرا حیا گیا۔ بھوٹ کر حیا گیا۔ بھوٹ کرا حیا گیا۔ بھوٹ کرا حیا گیا۔ بھوٹ کرا حیا گیا۔ بھوٹ کر حیا گیا۔ بھوٹ کر حیا گیا۔ بھوٹ کر حیا گیا۔ بھوٹ کر حیا گیا۔ ب

یہ پوری روایت مناقب العارفین مین ہے رصفی ۱۵۳ معوفیا ندر واتیون برخوش اعتقادی کے حاشے فود بخر دجر سطے جاتے ہیں اسلے اگرانکوالگ کردیا جائے توقع اسقدر شکے گاکہ مولانا نے جب لطینان ہتقلال اور بے پروائی سعین بیجوخان کے خمہہ کے استام مصلا بھیا کرنا زبر سنی شروع کی ہوگی اور اہل فوج کی تیریا را ان کا بچھ خمیا لیکھا کو ان اس تھی ہوگی اور اہل فوج کی تیریا را ان کا بچھ خمیا لیکھا کو ان نے خود بیچوخان کے دل کو مرعوب کردیا ہوگا، اور اس قسم کے خوات میں۔
واقعات کثرت سے پائے جاتے ہیں۔

مرت تک مولانا کوشمس کی جدائی نے بقرار و بنیاب رکھا' ایک دن اسی وبش وخروش کی حالت میں گھرسے شکلے' را ہیں شیخ صلاح الدین زرکوب کی کا ن تھی' وہ چاندی کے ورق کوٹ رہے تھے' مولانا پر ہوڑی کی آواز نے ساع کا انر

ييداكيا وبين كفير بوڭ وروجد كى حالت طارى بوڭئى شىخ نمولا اكى حالت دكھك اسى طرح ورق كوشتة رہے بهان ك كەببت سى جاندى ضائع بوكئي كيان غون نے القد ندر وكا وترشيخ بالمركل وسئ مولانا سي الكواغوش مين الداوراس وش وسي مین د وہیرسے عصر ک پینوگاتے رہے۔ کی گئے یہ یہ مازین دکان زرکویی نہی فرہی عنی زہی نو بی پنج بی نتیج صلاح الدین نے وہیں کھرے کھرے دکا ن لٹوا دی اور دامن حیالوکر مولا اکے ساته ہو گئے، و دابتداسےصاحب حال تھے سیدبر اِن الدین مقتی سے ان کو ہیعت تھی اوراس محافلہ مولا ناکے ہم اُسٹا دا ورمولا ناکے والدے شاگر د کے شاکر دیتھے۔ ملالا المولا الوصلاح الدين كصحبت سي ببت كجوشلي بو في ابين كمتصل النصحبت ا كرم ريني حس بات كے ليے مولاناتيمس تبريز كو دھونٹر سفتے كيمر تے تھے ان سے حاصل مونی چنانچه بها دالدین ولداینی متنوی مین فر ماتے ہین۔ تطب بفت السان وفت نين لعب شان بروصلاح الدين نورخورا زرخش خجب ل المشت بركه دييش أبل ول مشتة يون ورا ديدشيخ صاحب حال بركزييت س زجائدا بدال رو بدوكر دجله را بگذاشت غیرا و راخطا وسهوا بحاشت

ملى نغوات الانس ورسالدسيدسالارحالات شيخ مسلاح الدين دركوب ـ

لفت آن مس دین که می فیتیم نيست پرولے کس مرابہ جان گفت ازروے مهربالي ران من ندارم سسرشا بروید از برم- اِصلِح دین گروید شورش شیخ کشت از و ساکن وان بهر بخ و گفت گوساکن شيخ با وچنا بكه باآن شاه شمس تبريز خاصب التد نوش در ایخیت بیموشیروشکر کاربرد وزبهد گرمت در <sup>د</sup>ر مولا ناصلاح الدين كي شان مين نهايت ذوق شوق كي غزلين اور شعب كھتے تھے ایک غزل مین فرماتے ہیں۔ مطرا اسرار مارا بازگو تصه باسے جان فزارا بازگو ا و بان بربسته ایم از ذکرا و توحد بیشه و مکشار ا بازگو بون صلاح الدين صلاح جان الله المرا ، بازگو مولاناك بران رفيقون نيد دكيكركهايك زركوب جسكوكهنا برهنا تك نيراتا تفا ، مولا ناكا نه صرف بهدم وبهمرا زنبگیاس، بلکه ولا نا أس سے اسطرح بیش آتے بین سطرح مُريبيرك ساته سخت شورش برباكئ ورشيخ صلاح الدين سے بُري طرح بيش آناچا لا چناپخى سلطان ولداينى متنوى مين تكھتے ہين۔ بازدرست کوان غربوا فتاد باز در بهمت دندابل فساد ك مسيدسالارصفحرد-

چ ن نگرمی کنیم درست ستیم ا ولین نوربو داین شررست شيخ ما را رفسيت وتبم ومساز ہمہایں وزائسیے دانیم ہمہیمتھے سرئیم وہم خوانیم بَرِ ما غو د نداشت ٔ این مقدار ازغم وغصهٔ شب نه می خفتند کای عجب از جدروی ، مولاناً می نب بر کسی جواو دانا روز وشب میکند سجو دا و را برفزونا ن دین و فزو د اورا شدا زیشا ن وکر و نقازی اوبهان تخطب نزومولانا آمد وگفت آن حکایت ا كه بمه جمع قصد آن دارند كه فلان را زنت دوآزارند

گفته با ہم کزین کیے، رمستیم اينكهآ مأزا ولين بترست کا ش کا ن اَولیہ بو دی بار نَّهُ ورا خُطِهُ نه علم و نه گفت ار گرچیشان تُرَّ إِتْ می گفتند یک مربیا برسم طنازی

ليكن جبب حريفيون كومعلوم بهوا كهمولا آكاتعلق أسنض نقطع نهيين ببوسكتا تواس خيال سے بازآئے'مولا اُنے اسپنےصاحبزا د'ہسلطان ولدکا شیخ صلاح الدین کی صاحبزادی مصعقد بھی کردیا تھا کہ خصاص بطنی کے ساتھ ظا ہری تعلقات بھی ستی موجانین سبيه سالارنے لکھاہے کہ دس برس کے مولانا اور شیخ کی معبتیں گرم رہین اِلآخر معلة للمنتهج بيارموسا ورمولا آس درخواست كى كدد عافرائي كداب طائرروح

ك سيدسالارصفراء

تعنصری سے نبات پائے تین جارروز بیار رہ کروفات یا نی مولانا نے تا رفقاا ورضحاب کے ساتھ انکے جنازہ کی مشابعت کی اوراپنے والد کے مزارکے پهلوژن دفن کیا مولآنا کوانکی جدا دی کانهایت سخت صدمه موا اسی حالت مین ایک غزل تھی جس کامطلع پیہے۔ ای زهجران در فراقت آسمان گربسته 💎 دل میان خوان شسته عقل مها گربسته ملح الدين كي وفات كے بعد مولاناً نے حسام الدین جلبي کو دومققدا ن خاص من تھے ہمدم وممراز بنایا۔ اور حب کک کرزندہ رہے اُنھی سے دل کونشکین بے رہے مولانا اُسکے ساتھ اسطے بیش آتے تھے کہ لوگون کوگیا ن مواتھا کہ ثنایدان کے رید بین وه بھی مولا اکا اسقدرا دب کرتے تھے کہ پورے دس برس کی مرت مین یک دن بھی مولا آکے وضوفا نہیں وضونہیں کیا، شدت کے جاڑے پڑتے ہوتے اور برف گرتی ہوتی لیکن گھرجا کروضو کرآتے۔ سام الدین ہی کی درخواست اوراًستدعا پرمولا نانے متنوی کھنی نثروع کی جیا ہے فصیل اسکی متنوی کے ذکرمین آیگی۔ محليمين قوينيه مين برك زور كازلزله آيا اورتصل بهرون تك قائم رباتهام سلسمية حيران بيمرت تقع آخر مولاناك ياس آك كم بدكيا بلائ آسا في ب مولا تآنے فرما یا کہ زمین بھو کی ہے 'لقمۂ ترجامتی ہے'ا ورانشارا مٹد کا میا ب ہوگئ اسی زمانہ مین <del>مولانات</del>نے پیغزل کھی۔

ول می دیدت کفت مرانی بااین ہمهمھرومھے رہا نی . درہم سے بہ تن ترانی وين جائرت يشه خانها را ورزازله المنت دارنيا كرخانه توارخت ميكشاني نالان زتوصد ہزار ریخور بے تو نہ زیب دین وانی ان دنون مولا نا کامعمول تھا کہ سرخ عباینا کرتے تھے اسی زمانہ میں ایک اورغزل کھی۔ رُوس بنه بالين ، تنها مرار باكن تركب من خراب شب كويتلاكن خواہی ایجشا خواہی بر وجفاکن ائيم وبوج سودا شب تابر وزتنها ائ ردروى عاشة تقصير كرفي فاكن برشا وغوبر وبإن وحبب فانباشد در دست غيرمرون آنرا دوانباشد پس جگونه گوئم آن در درادواكن درخواب دوش بیری در کوئ شق نه پیم بسراشارتم کر دکه عزم سوی ماکن ازبرق ن مرؤمین دفع اژو اکن گراژد باست ره جشقی سیعی کنمرد بس كن كذيخودم ن گرة مهنرفزائي توبيخ بوعلي گونتنبيب بوعلاكن چندروزکے بعد مزاج ناسا زموا کمل الدین او تعضنفر کہاسینے زیانے کے جاکینوں تھے، علاج مین مشغول ہوسے میکن نبض کا یہ حال تھا کہ رکھی کچھ ہے اکھی کچھ ہے آخر تینے حسسے عاجرًا ني اورمولا ناستعرض كى كرب تو دمزاج كى كيفيت سي طلع فرائين مولا نا طلق متوجهٔ بن بوت سق الوگون شيمها كاب كوني دن كے مهان بين -بيارى كى خبرعام ہو ئى توتام شهرعيا دت كيليے لوٹا بشيخ صدالدين جوشيخ محى الدين كبرك

بت یا فتهٔ اورروم و شآم بین مرجع عام تھے تام مرید ون کوساتھ لیکرآئے مولا آگی لت دکھیکر بقرار ہوسے اور دعا کی کہ خداآپ کوجلد شفا دے مولانا سنے فرما یاشف آب کومبارک موعاشق ا و رمعشوق مین لیس ای*ب پیرزین کا پر د دره گیاست کی*آیی نهين جاست كهوه بمبى أطه جائے اور نور نور مین مل جائے شیخ روتے ہوئے مولانانے پیمشعرط ھا۔ چه دانی توکه درباطری شاهی شیر دارم سنچ زرین من منگر که پای نید فی ارم مركة نام امراعلما منتاليخ اور برطقه و درجه كالوك آتے تھے اور سبے اختیار جيفين اراركروقة تھے ايك شخص نے يوجياكة بكاجانشين كون ہوگا؟ اگرجير ولانکے بڑے صاحبرادے سلطان بہاءالدین ولڈسلوک اور تصوف میں بڑے یا یہ يَ خُصِ تَعِينُكُن مُولاً لِي خَسام الدين جليي كانام ليا الوكون في دوباره سه باره يوجها بجويسي جواب لا بيونقي دفعه للطان ولدكانا م كيركها كه أسكي عن آب كيا فر ماتے ہیں ؟ ارشاد ہوا کہ وہ پیلوان ہے اُسکووسیت کی حاجت نہین، مولانا پر. ۵ دینا رقرضه تھا، مربدون سے فرمایا کہ جو کھیموجو دہے ادا کرکے ہاقی فرضخا سيجل كوالوبيكن قرضخوا ون كجهولينا كوارانه كبابهولا مانفرما ياكالحمونية واستخصي حليس إِيْ مِو دُيْجِابِي حسام الدين نه يوجِها كَآبِ كِجنازه كي نازكون شِيطا يُكَا ٩ فرما یا <del>مولاناصدرالدین</del> کیه ویتین کرکیجا دی الثانی سلط تعده کی پانچوین ناریخ كيشنبرك ونغروب فابك كوقت انتقال كياء

رات کوچمیزا ورکفین کاسا ان مهیا گیا گیا جبیج کوجنا زهانها بیجے جوان بورسے میر انویب عالم جابل **برطبقهاور برفرقه کے آدمی جنازہ** کے ساتھ تھے'او حیفین مار مارکر ر وتے جاتے تھے ہزار ون آدمیون نے کیڑے پھاڑڈ الے عیسائیون اور ہیو دیون أنك جنازه كآگے آگے آئيل اور توريت پڙھتے اور نوحہ کرتے جاتے تھے بادشاہ وقت جنازه کے ساتھ تھا اُسٹے اُنکو ملاکر کہا کہ نکومولا آسے کیا تعلق 9 بوے کہ پیخص آگر تتفارا محرتها توبها راموسى اورقيسي تهامهندوق حبين بابوت ركها تهاارا ومين حيند د فعد بدلاگیا'ا وراسکے تختے تو طرکر تبرک کے طور پرتقسیم کیے گئے۔ شام موتے ہوتے جنازه قبرستان مین بیونیا شیخ صدرالدین ناز خبازه برهانے کے لیے کھڑے ہوے ليكن چيخ اركزيبوش موسكة أخرقاضي سراج الدين نے نا زيرها ني به دن يک لوگ مزار کی زیارت کوآتے رہے بینا بخیران واقعات کوسلطان ولدے اپنی مثنوی مین مخصر طور پر نکھاہے۔ تبخبسهاه درجا وأتحنسر بو دنفت لان آن شیر فاخر مسشش صدادع بمضرتاهم سال بفتا د ود و يُر ه بعد د چنتم زخی جنان رسیدآن دم مشتنالان فلک دران ماتم مردم تتهرا رصغیب روکبیر مهمه اند رفعن ان وآه نونیر ديبيان بم زرومي واتراك كرده از در دا وگرسان جاك از سرمھے۔رعشق زنے بر ببجنازه بهمهمت وحاضر

کرده اور اسیحیان عبود دیده اور آجهود خوب بو بود میسوی گفت اوست عبیسی اسیمیا موسوی گفت اوست موسی گفت اوست موسی گفت اوست موسی اسیمه کرده نرخم گریبان چاک بهمه از سوز کرده ه برسرخاک بهیمان نشد دمی تف فسوز بهیم ساکن نشد دمی تف فسوز بهیم مشغول این فسانه شدند بهیم مشغول این فسانه شدند

مولا ما كامزارمبارك أسوقت سي آج كب بوسه كاه خلائق مي ابن بطوط جب قويندمين بهونجا هي قوو المن كم حالات من كفتا م كدمولا المسكمزار بربرالنگرخانه مع جس سے صادرووار دكو كھا ناملنا ہے۔

## اولاد

مولاناک دوفرز ندستے علاء الدین محد سلطان ولد علاء الدین محدکانام صرف اس کارنامه سے زندہ ہے کد گفون شخص تبریز کوشہید کیا تھا، سلطان ولد جوز ندا کبر تھے خلف الرشید ستھے گومولانا کی شہرت کے آگے انکانام روٹ نہجسکا میکن علوم ظاہری وباطنی میں وہ گیا نئہ روزگار شے مولانا کی وفات پرسب کی رائے تھی کہاتھی کوسجاد ہشین کیا جائے لیکن آئی نیک نفسی نے گوارا نہ کیسا 'انھون نے تھی کہاتھی کوسجاد ہشین کیا جائے کیکن آئی نیک نفسی نے گوارا نہ کیسا 'انھون نے مسام الدین جیسی سے کہا کہ والدا جدرے زمانی میں آب ہی خلافت کے خدا شانجام وستے تھے 'اسلیے آئے بھی آ ب ہی اس مسئد کو زمنیت دیجے مصام الدین جیسی سے مسئد خلافت پر شکل ہوسے 'مین انتقال کیا' اسکے بعد سلطان ولدا تھا تی عام سے مسئد خلافت پر شکن ہوسے 'مین انتقال کیا' اسکے بعد سلطان ولدا تھا تی عام سے مسئد خلافت پر شکن ہوسے 'مین انتقال کیا' اسکے بعد سلطان ولدا تھا تی عام سے مسئد خلافت پر شکن ہوسے 'مین انتقال کیا' اسکے بعد سلطان ولدا تھا تی عام سے مسئد خلافت پر شکن میں ہوسے 'مین انتقال کیا' اسکے بعد سلطان ولدا تھا تی عام سے مسئد خلافت پر شکن میں جو سے ا

أبجى زمانهمين مرب برب علما وفضلاموجو دتيهيكين جب وه حقائق واسرار رتقرم رتے تو تام مجبع ہمہ تن گوش نجا تا۔ انکی تصبیغات میں سے خاص قابل ذکرا کی س نتنوی ہے جس میں مولانا کے حالات اور وار دات مجھے ہیں اوراس لحاظ سے وہ گویا مولانا کی خصر سوائح عمری ہے۔ انھون نے سلامئیں ۹۹ برس کی عمرین انتقال کیا 'اسکے چارصا جزائے تھے جاپی انت بنگا نام جلال الدین فرریه ون تصابحیلی عابد حیلیی زا بد حیلیی واجد-تِ تَصْفِي مُسَلِطاً نَ وَلِرُانِيقا الرَبِيعَابِ سَيْسِعِا دِه يربيعِفِي اور مِقلَّعَهُ مِين أَسْفَال كيا، ائے بعدائے بھا نی جا ہے عا برنے مسند فقر کو زمنیت دی۔ اُسکے بعد بھی پیسلسلہ فائم او ىكى ئەنگىقىيىلى ھالات سلتے بىن نەكىجا دكرمولا ناكىسوانخ ئىچاركاكو ئى نىرورى فى*تىت* سلسك إطني مولا أكاسلسلها تبك قائم ابن الطوط بن البين سفرنا مدين المعالب كه أسبك فرقه بحالوك جلاليه كهلات مين جؤ كمهمولا كالقب جلال الدين تها اسيليرا أكي انتسار کی وجہسے یہ نام شہور مواہوگا،لیکن آج کل ایشیا ہے کوچک شام مصرًا وقسطنطینہ مین اس فرقه کومولویه کتے بین مین سے *سفرے ز* ما نہیں اس فرقہ سے اکثر جلسے میکھ رمین په لوگ نهر کی لو بی پینتے بین جسمیں جائے ا در زنبین ہو تی مشایخ اس تو بی جامه بھی با ندھتے ہین خرقہ ما گرتہ کے بجاسے ایک مجتبط دارجامہ موالہ و وشعل کا

بطريقيب كهطقه باندهكر بنيفة بين ايكشخص كظرا بوكرايك باتفرسينه برا ورايك یھیلائے ہوے رقص شروع کر تاہے وقص مین آگے یا تیجھے بڑھنا کیا ہنا نہیں ہوتا ، بلکہ ایک جگیم کمتصل حکرلگاتے بین ساع کے وقت دف اور نے بھی بجائے بین کین مین نے سلاع کی حالت نہیں دکھی جونکہ مولا ایر پیمیشدا یک وجدا و رسکر کی حالت طاری رمهتى تقى اورجىيباكهَ الْكُورَائيكا وه اكثروبش كى حالت مين الييف لِكَيْرِ تَصُرْمِونَ نقلية لاس طريقيه كواختيار كيامها لانكه بيرايك غيراختيار كيفيت بقي جنقل دكي يزنين ماحب ديباج سف كلهاس كلاس سلسلمين جب كو دي خص داخل بوناجا بتاب توقاعدہ بیہ ہے کہ ہم دن چاریا یون کی خدمت کر اہے ۔ ہم دن فقراکے دروائے پر بها اله و دیتا ہے، به دن آب کشی کر اہئے به دن فراشی ٔ به دن بیز مکشی مهر دن طباخي به دن با زا رسیس و داسلف لا نابه م دن فقرا کی مجلس کی خدشگاری به دن دار وغدرئ جب مرت تام بوجکتی ہے تو مسل اجاتا ہے اور تمام محرات سے توبہ را كرحلقه مين داخل كربياجا تأسيئ اسكے ساتھ خانقا ہست لباس دوہي جامہ ملتا ہي اورہم جلانی کی تلقین کی جاتی ہے۔

## مولا ناكمعاصرين اورار بالبصحبت

اسلام کوآج تیره سوبرس بوسے اوراس مدت بین استے بار بابڑے بڑے صدر ات مطاب کیکن ساتوین صدی مین جس زور کی اسکوکر گلی کسی اور قوم یا مذہب کو

گهی بهوتی توپاش پاش موکرره جا تا یهی زما نهه بیجسمین تا تارکاسیلا به تقاا وردنیقهٔ س مرے سے اُس مریے تک بھیل گیا،سیاطون سزارون شہراً جڑگئے کماز کم: 9 کھ آ دمی قال کرفید کئے سب سے بڑھکر ہی کہ بغداد جو تا رک اسلام کا ناج تھا، اسطرے برباً وہوا کہ آج کاستبھل نہرکا، پسیلاب مھالیہ ہیں تا تارسے آٹھا اورسا توین صدی کے اخیر کب برابر طرطتا گیا میسب بجه موالیکن اسلام کاعلمی درباراسی ا وج وشان کے ماتوة قائم راجحقق طوسي شيخ سعدي خواجه فريدال بين عطار عراقي بشيخ شهاب الدين روروی شیخ محی الدین عربی صدرالدین قونوی <sub>ت</sub>یا قوت جموی شاولی ابن<sup>ا</sup>لا تیرکوخ ن الفارض عبد*اللط*يف بغدادي تنجم الدين را زمي يسجا كي يسيف الدين آمدي س الایمیکر دری محدث ابن لصلاح لبن النجا رئورخ بغدا دینسیار بن طیار ابن هانا بن تفضلي صاحب اربخ انحمار نيونخي منطقي شاه بوعلى فلندريه زملكا تي غيب يرسي برآشوب عهدمے ما دگار مین۔ سلطنتین اورحکومتین ملتی جاتی تقین کیکن علم وفن کے حدود وسیع ہوتے جاتے تھے'اسی زمانٹر*ین محقق طوسی نے ریاضیات کونے سرسے ترتبیب* دیا،یا قوت موسیم قاموس الجغرا فيدلهي صياربن بيطار سفهبت سي نئي دوائين ميانت كين شيخ سعدي نے غزل کومعراج پرہیونجا یا۔ ابن الصلاح نے اصول حدیث کوشتقل فن بنایا۔ سكاكى نے فن بلاغت كى كميل كى۔ شر تذکرون مین کھاہے کہ 'مولا آ اپنے زمانہ کے ان مشاہیر میں سے اکثر سے سلے ،

مير تفصيلي حالات نهين ملتے جسقد ربتہ گلتا ہے أنكي نفصيل بيہے۔ شيخ محي الدين أكم سے دمشق میں ملاقات ہو ئی اور ہیروہ زیا نہ ہیجب مولا ناتھیل علم مین مصروف تھے'ا ورانکی عمر بہ برس کی تھی'سیہ سالار لکھتے ہین کہ مولاناجس زیانہ میں وشق تھے محى الدين - شيخ سعدالدين جموى - شيخ عثمان رومي شيخ او حدالدين كرما ني اورشيخ بدرالدين قونوي سے اکثر صحبتين رہين جوحقائق واسرارا ن صحبتون مين اِن كي كُنَّ الكَفْسِيلِ مِن طول في-مدرالدين قونوئ شيخ محى الدين اكبركي مريينات اورا كمي تصنيفات كيمفسته و ه قوینیرمین رست*ت سقط*ٔ اورمولا ناسبے ٹرا اخلاص تھا' آئی پربطف صحبتو کا دکرآگے آگے بخم الدین رازی مشایخ کبارمین تھے ایک دفعہ وہ اور مولانا اور نتیخ صدرا لدین ركيب صحبت تنظئ تمازكا وقت آيا تواكفي نے امامت كئ اور دونون ركتونين فل ما ایماالکا فرون ترهی بیچنکه دونون مین ایک هی سور ه پژهناغیر معمولی ات تقى، مولا نانے شیخ صدرالدین کی طرف خطاب کرکے کہا کہ ایک وفعہ میرے لیے ایرهی اورایک د**فعه آیٹے کے لی**ے۔ شاه برعلی قلندریا نی بتی جن کوتا م مهند وستان جانتا ہے مرت تک مولا <sup>ت</sup>اکی صحبت میش رہے اوراُسنے مستف مہوسے۔ شیخ شها <u>ب الدین هرور دی جوشیخ سعدی کے بیریتھ</u> النصحبی مولانا کی محبتیر ہمین لمه سیدسالارصفه به ما معلهه نفحات الانس جامی زکره نخم الدین دازی معلمه ریاض العارفین س

<u>شیخسعد تی کاگذراکثر بلا در وم مین بهواسئ بوستان مین ایک در ولیش کی ملاقات کی</u> غرض سے روم کے سفر کا ذکر خود کیا ہے اس سے آگر جیے قیاس ہو تاہے کہ ضرور مولاً آت مع ہو بھے، لیکن روایتون سے اسکی بھی ائر پر ہوتی سے، مناقب العارفین مین کھا ہے كهايك دفعه والى شيرا زيتمس الدين سفرشيخ سعدى كوايك رقعه ككها كذيك صوفيانه غزل بيجد يجية اكمين أس سے فذلے روحانی حاصل کرون بيري کھا کہ کسي خاص شاء کی قیزمین چاہے کسی کی ہواسی زما ندمین مولانا روم کی ایک نئی غزل قُوَّالُون کے ذریعہ سے پہونجی تھی شیخ نے وہی غزل بھیجدی اسکے جند شعریہ ہیں۔ برنفس وازعشق ميرسدارجيب ورت ابنعلك ميرويم عزم تاشا كراست ما به فلک بوده ایم. پار ملک بوده ایم بازنها ن جار ویم باز که ن شهراست شیختنے پیھی کھا کہ بلا دروم مین ایک صاحب حال بیدا ہواہے پیغز ل اسی سے ترا 'يُحقيقت كاليك نغمه بيئتمس الدين سنغزل دكھي توعجب حالت طاريجي في خاص اس غزل کے بیساع کی مجلسیر منتقد کین اور بہت سے پیسے اور سختے د كمرشيخ سعدي كومولا ناكي خدمت بين عبحاجة المخدشيخ قوينه مين تسك اورمولا المتصطفح علامهٔ قطب الدین فتیرا زی محقق طوسی مثاکردیشید تھے در آہ ا کتابہ ا ن کی مشہور كتا ب ہے جبہیں انھون نے فلسفہ کے لل اجزا ، فارسی میں نہایت جامعیہ ہے سك مناقب العارفين صفحه ۱۵۸

لکھے ہیں<sup>،</sup> وہمولانا کی خدمت مین ہتا ن لینے کی غرض سے آئے اور صلقہ گوش م كُ النك لاقات كى رواتتين مختلف بين ؛ <u> جوا ہرمضیہ مین کھاہے کہ وہ مولا ناکے اِس گئے تو مولا نانے ایک حکایت بیا ن کی</u> بس سے اس بات کی طرف اشارہ تھا کہتم اتھا ن لینے آئے ہوئیو کمہ درخیقت وہ آی نيت سي آئے تھے شرمندہ ہوكر چلے گئے۔ ارتیقی نے منیۃ العلوم مین کھا ہے کہ وہ اخلاص کے ساتھ مولا ناکی خدمت میں جامیر ہوے اور انگی فیصت سے برکت حال کی مناقب لعارفین مین خو دقطب الدین شیرازی کی زبان سے نقل کیا ہے کہ وہ دس بار ہستعدعلا کے ساتھ مولا ناکے پاس كئے،سب فی ایس مشورہ سے چند نہایت معرکة الآرامسائل طہرا لیے تھے کہ مولا است پوهین گلین جون ہی مولانا کے چمرہ پرنگا ہ پڑی پیمعلوم ہوا گرگو کیھی کھر پڑھاہی نہ تھا، تھوڑی دیرے بعد مولانات فود حقایق اوراسراریرتقرینتروع کی، جسکے ضمن مین وہ تمام مسائل بھی آ گئے جوہتحان کی غرض سے یہ لوگ ما در کے گئے تھے؛ الآخرسب كىس مولاناكى مريد بوگئے۔ وا قعه کی یقضیل صحیح ہویا نہولیکن اسقد رلقینی سے کہ علامئہ قطب لدین شیرازی بھی مولا اکی زیارت کرنے والون میں بین اوراس سے مولا ا کے رتبہ کا اندا زه ہوسکتاہیے۔ ك مناقب العارفين سفحهم هرب

## اخلاق وعادات

مولاناً کے اخلاق وعا دات اس تفصیل سے تذکر ہ نوبیون نے نہین <u>لکھے ک</u>تھیا سےالگ الگ عنوا ن قائم کیے جائین اسلیے جستہ جستہ جن اِ تو ن کا پتہ لگ سكاب بم بلا ترتب لكفته بن-ى شان ركھتى تقى 'انكى سوارى جېپ كلتى تقى توعلما اورطلىيا؛ بلكە مراكا ايپ برا روه رکاب مین بوتا تھا<sup>،</sup> مناظره او رمیا دله چعلا کا عام طریقه تھامولا تاہین ورون سے چند قدم آگے شھے سلاطین اورامراکے دریا رہے بھی انکوتعلق تھا،لیکن سلوک مین داخل ہونے کے ساتھ پیرحالت پدل گئی پیرا مرمشنتہ ہے مانکی صوفیا نه رزندگی کس تاریخ سے شروع بوتی سبے الیکن اسقد <del>رسلم سے ک</del>ه و پہت بیلے سیدبر بان الدین محقق کے مربع چکے ستھے'ا ور نودس پرس کٹ کی صحبت میں فقرك مقامات طيك عظامناقب العارفين وغيره من الحكشف وكراماتك واقعات اسى زما نهست نثروع بوت بين جب وتخصيل علم كے مين تشريعيت بے گئے تھے الیکن عبیها کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں مولانا کی صوفیا نہ زندگی تمس تبریز کی لاقات بسے شرقع ہوتی ہے درس وتدریس افتااورا فا دہ کاسلسلہ ہے جاری تها اليكن و تحفيلي زندگي كي محض ايك يا دگارتھي ور نه وه زيا ده ترتصوف كے

لشمين مسرشار رستي تقيير

يا صنت اورمجا بده حدست زياده برها بواتها سيدسالا ربرسون ساتفررست بين أبحا بيان ہے كہين نے كبھى انكوشبخوا بى كے لياس مين نہين دكھا بجھونا اور تكبيه إلكانهين چەآسايد بهرمپلوكىتسىيد كسى كزخار دارد واونهالين ساع كجلسون مين مريدون يرحب مميندغالب موقى تواسك كاظ سے ويوارسط ميک زا نويرسرر کھ لينے که وه لوگ بتے کلف ہوکر سوجائين وه لوگ پڑ کر سوجا ڏيونو واطھ منظيمة ورد کر شفل مین صروف موتے'ایک غزل مین اسمی طرف اشار ہ کیا ہے۔ ېمەخفتنۇ دىن دل شدە راخوا ب نېرو سېمەشب دىيۇ ئىمن برفلك ستار قىمرو خوا بماز دیده چنا ای فت که هرگزناید خواب من زهرفرا ق تو بنوت پدو برد روزه اکثرر کھتے تھے آج تولوگوں کومشکل سے بقین آلیگالیکن معتبررٌوا ہ کا بیا ہے، لەمتصىل دىس دىس بىيس مىيىن دن كچەرنە كھاتے تھے۔ تآزكا وقت آماتو فورًا قبله كي طون مُرْجات اورجيره كاربك بدل جاتا ُمُنا زمين نهایت ستغراق بروانها سیدسالار کتے بین که بار إین سنے اپنی آنکھون سے دیکھاہے کا ولعشاکے وقت نیت اِندھی اور دورکعتون مِن صبح ہوگئی <del>مولانا</del> نے ایک غزل میں اپنی نماز کی کیفیت بیان کی ہے مقطع میں لکھتے ہیں۔ به خداخبرندازم چنازمیگذارم کیمام شدرکوعی کهام شدفلانی

ایک دفعہ جاڑون کے دن تھے مولانا نماز مین اسقد رروئے کہ تام جیرہ اورداڑھی آئنسوون سے تر ہوگئی جاڑے کی شدت کی وجہ سے آئنسوجم کریخ بو گئے لیکن وہ اپیطرح ناز مین شغول رہے ہے والد کے ساتھ ابتدا سے مین کر چکے تھے اس کے بعد نما لبا اتفاق نہین ہوا۔

مزاج مین انتها درجه کا زه و قناعت تھی تام سلاطین اور امرا۔ نقدی اور برقسم کے
توانیت بھیجے تھے کیکن مولا آ اپنے پاس کچرنہین رکھتے تھے بوچیز آتی کیطر مسلامالین
وردوات ترکوب یاچیلی حسام الدین کے پاس بھیا دیتے کہی کھی ایسا آتفا ق موا کہ گھر بین
نہایت تنگی ہوتی اور مولا آ کے صاحبرا دے سلطان کو لداصرار کرتے تو کچھر کھی لیے
جسدن گھرین کھوٹین کھانے کا بچھ سامان نہوتا ہمت نوش ہوتے اور فر بائے کہ بہائے
گھرین درویشی کی بوآتی ہے معمول تھا کہ بمدوقت مونھین بلیلہ رکھتے تھے اصلی بب
معلوم نمین کو گرطی سے معمول تھا کہ بمدوقت مونھین بلیلہ رکھتے تھے اور فوریت اور چیا تو اغور ان کے مالا تا ورواقعات سے بھی نہیں چا ہے کہ مونھ کا مزابھی شیرین رہے "
کہا مولا آترک لذات کی وجہ سے بیجی نہیں چا ہتے کہ مونھ کا مزابھی شیرین رہے "
کہا مولا آترک لذات کی وجہ سے بیجی نہیں جا ہتے کہ مونھ کا مزابھی شیرین رہے "
کین ہمارے نزدیک بی قیاس صیح نہیں ہمترات اور چو بیت اور چیز ہے لیکن مولا تا

فیاصنی و را نیارکا بیرحال تفاکه کوئی سائل سوال کرتا توعبا یا کرته جو نجیر بدن پر بوتا انا رکردیدیت اسی لحاظ سے کرتۂ عما کی طرح سامنے سے کھلا ہوتا تھا کہ ایدنے میں خصت مذہبہ

ك سيدسالارصغيم ٢٠ و٢١ - ملك مسيدسالارصغيم ٥٠ -

با وجو وغطمت وشان کے نہایت درجہ بے تحلف متواضع اور خاکسار تھے' ایک وفعہ جاڑون کے دن میں <del>صام الدین علی</del>ی کے پاس گئے چونکہ نا وقعت ہو <del>یکا تھا درواز</del> سب بندستھ؛ وہین ٹہر گئے' برٹ گر کر کرسر جہتی جاتی تھی کیکن اس خیال سے کہ لوگونکو زحمت نهمؤنةآ وازدی نه دروازه کھٹ کھٹا یا جیج کوپوا ب نے دروازہ کھولاتو پیالت د کھی صام الدین کوخبر کی و آگر ما نون پرگرٹیا ور رونے لگے مولاتا سے گلےسے لگا لیاا ورا کی تشکین کی ایک دفعہ بازا رمین جارہے تھے لوکون نے دکھا تو ہاتھ چوسنے کے لیے بڑھے آپ کھڑے ہو سکئے لڑے *ہرطرف سے آتے* اور ہاتھ چیشتے جاتے مولا نابھی انکی دلدار<del>ہی ک</del>ے ليه أسك الترويشة ايك الأكاكس كام من شغول تعااست كهامولانا! درا شرجائيه مین کام سے فارغ ہولون مولانا اسوفت کک وہین کھڑے رہے کہ اوکا فا رغ ہوکر آیا اور دست دسی کی عزت حاصل کی 4 یک دفعه ماع کی مجلس تھی اہل محفل اورخو د<del>مولا ن</del>ایر دحد کی حالت تھی 'ایکشخص بيخودي كي حالت مين ترسيّا تومولانا سے جا كڑ كركھا تا مچند دفعه يمي اتفاق موا كوكون بز دراسکو<del>مولا آ</del>کے پاسسے ہٹاکر دور ٹھا دیا آپ نے ناراض ہوکر فرایا موشاب اُسنے بی ہے'ا ور بدستی تم کرتے ہو'' توبنہ مین گرم یا نی کا ایک چینمہ تھا، مولانا کبھی کبھی و ہانغسل کے لیے جایا کرتے تھے ، امكث ن وبان كاقصدكيا نُضُدام يبطي جاكرا مكيب خاص جگم تعين كرّسنُه كين قبل استكركم

مولا تا پروئین چند جذا می بپونگیر نهان کے بخدام نے انکو مٹنا ناچا ہا' مولا نانے خدم کو دانٹا اور حیثمہ میں اُسی جگہ سے پانی کے کراپنے بدن برفوا لنا شروع کیا 'جمان حُذا می نها رہے تھے۔

ایک دفعه معین الدین بروا نه کے گھرین ماع کی مجلس تھی کرجی خاتون نے شیرینی کے دوطبق بھیج کوگس علی من شغول تھے اتفاق سے ایک کئے نے آکطبق مین موخود ال دیا کوگون نے کئے کو ارزاچا ہا مولانا نے فرما یا کہ اسکی کھوک تم کوگون نیا دہ تیز تھی اسٹے کھایا تواسی کاحق تھا۔

ایک دفعه هام مین گئے اور فورًا با ہر کل آئے اوگون نے سبب پوچھا، فربا یا کہین جواندرگیا، توحامی نے ایک شخص کوجو پہلے سینمار ہاتھا، میری خاطرے ہٹا ناچا ہا، مسلم میں مصادر ا

السليمين إهر حلاآياء

مولانا جس زاندین دُشق بین علوم کی تصیل مین صروف سقط ایک دن مع لانا کے والد شیخ بہاوالدین کا دکھی ان فقہانے کہا کہ خوا ہ خوا ہ شیخص سلطان بھا کہلا تا ہی، اورا بینے آپ کو مقدس جنا تا ہے، مولا ناچیکے سنا کیے صحبت کے ختم ہونے کے بعد ایک شخص نے اُن فقہاست کہا کہ آپ لوگون نے ایک شخص کے اِپ کو بعد ایک شخص کے اِپ کو الدیون فقہانے مولا ناسط کر اسط کر اور میں کے ساسنے بُراکہا، شیخ بہاوالدین مولانا کے والدیون فقہانے مولانا سیط کر معذرت کی ضرورت نبین مین بارخاط بوزاندی ہات کے مولانا کی زوجہ کر اُخا تون سے اپنی او نڈی کو منرادی 'اتف اق

مولا نابھی اُسیوقت آگئے ہخت نا راض ہوے اور فرما یا کہاگرو ہ آ قا ہو تی اور تم آئی ىو. ىلى توتھارى كيا حالت ہو تى كھرفرا ياكە درخقيقت تام آ دمى ہارے جا دينين بين كو في شخص خداك سواكسيكا غلام نبين كراخا تون سف أسيوقت أسكوآ زا دكرد يا ا ورحب تک زنده رمین غلامون اورکنیزون کوا نیاجیساکھلاتی اور بهناتی رہن۔ ایک دفعه مربدون کے ساتھ را ہین جارہے تھواکت نگگی میں ایک تنا سررا ہ مور باتھاجس سے راستہ رک گیا تھا<sup>،</sup> مولا 'ا وہین رُک گئے اور دیر تک کھڑے *لیے* أدهرسه ايكشحض آر بإخفا أسنع كتے كومٹا ديا مولانا نهايت آزر د ہ موسے اور فرما یاکه ناحق اسکو تکلیف دی ا ایک دفعه د و تحض سرراه الطرب تھے اورایک دوسرے کوگالیان دے رہے تھے انين سے ايک نے کہا کہ اولعين! توا يک کميگا تو دس مثيگا، اتفاق سے مولآ ٹا کا آئ گذر مواآپ نے استخص سے فرما یا کہ بھائی جو کچھ کہنا ہے مجکو کہ لؤمجکوا گر ہزار کہوگے تو ایک بھی نہ سنوگے و ونون مولا ناکے یا نون برگر طیب اور آئیبین سام کرلی۔ ایک و فعة قلعه کی سبح مین جمعه کے دن وعظا کی مجلس تھی تام امراا وصلحاحاض سقے، <u>مولا نانے قرآن مجید کے د قائق ا وربھات بیان کرنے شروع کیے ہرطرف سے </u> بِ اختياروا ه وا ه ا ورسجا ن التدكي صدائين ليندموُمينُ اس زيا ندمين وغظ كاطلقيه يه تهاكه قارئ قرآن كي حيند آيتين ترمقنا تلقا اور واعظائفي آيتون كي تفسير بيان كرتا تها بمجمع مين ايك فقيه صاحب بهي تشريين ريحقة سقط الكوحسد بيدا بوا بوك كتاتين

پیلے سے مقرر کر بی جاتی میں اُسکے متعلق بیان کرنا کو ن سی کمال کی بات ہے مولانانے أكى طوف خطاب كرك كهاكمآب كوئي سوره يرسطيه مين اسكى تفسير بيان كرتا مون، تفون نے واضحی پڑھی مولا نانے اس سور ہ کے د قابق اور بطا گفت بیان کرنے ۔ نمروع کیے توصرف کضھی کے وا وکے متعلق اسقد رشرح ولبط سے بیا ن کیا کہ شام ہوگئی تام مجلس برایک وجد کی حالت طاری تھی <sup>:</sup> فقتیصاحب اسیسے سرشار موسے لمركير الم المراب الم ورمولا الم عند مون يركر يراب الم المساح بعد مولا المان يهروعظ نهين كها فرما ياكرت تصح كه تبقد رميري شهرت برصتى جاتى سهمين إمين مبتلاموتاجا تامون ليكن كياكرون كجير تدبيرين نبين ترتئ نتنوى مين تفيل كمحرك شارة كيام نوکیش را رنجورسازی زارزار تا ترا بسرون کنندا زاسشتهار اشها رخلق بب محكمست درره إبن ازبند آبن كي كمت ایک وفعیشیخ صدرالدین قونوی کی ملاقات کوسگئے شیخ نے ہیت تعظیم و کریم سے لياا وراسين سجا د ه يربطها يا آب اُسكے سامنے دوزا نوموکر مراقب مین مینتھے حاضرین میں ے ایک در ویش نے جسکا نام <del>حاجی کاشی تھا مولا ناسے پوچھا کہ فقرکسکو کتے ہ</del>ن' تولاناً سنے کچھ جواب نہ ویا ہمین دفعہ اُستے ہی سوال کیا مولانا کھر بھی جیب رہے، جب المفكر يبطية آئے توشيخ نے كاشى كى طرث مخاطب موكر كها كەب ا دب! يەكب سوال كاموقع تها بجب رسنے سے مولاناً كامقصدية تھا كالفقيد إذاع من الله كل لسانه يعنى فقيرب نداكريجان ليتاب تواسكي زبان بند بوجا في ب،

یه <del>مناقسیا لعارفین</del> کی روایت ہے ممکن ہے کشی<del>خ کا قیاس صحیح ہولیکن بنظا ہرمولا نا</del> کے سکوت کی وجہ ریتھی کہ وہ نتیوخ۔محدثین اورصوفیہ کے سامنے جوا ب مین تقدیم مین کرنے تھے شیخ صدرالدین کا و ہ اسقدرلحا ظاکرتے تھے کہائے ہوتے کبھی ناز تبين يرهات تھا۔ ایک وقعه مدرسه اتا بکیه مین برامجمع تھا ہمس الدین مار و نی مت درس بر درس وس ب تھے قاضی سراج الدین وشیخ صدرالدین دائین پائین تشریف سکھتے تھے، تمام امرائمشائي اورعلاترتيب سيميطي بوت تفي دفقه مولاناكسي طون سي آسكك ورسلام علیک کرکے فرش کے کنا رہے جہا ن نقیب کھڑاہوتا ہے بیٹھ گئے 'یہ دکھیں کر تعين الدين بروانهٔ او رمجدالدين آنا بك او رديگرا مراايني جگهست أطاط كرمولانا کے پاس آبیٹے قاضی سراج الدین بھی اُٹھکرآئے اور مولاناکے ہاتھ جو مرسری خوشامہ سے مت کے قربیب لیجا کر شجا یا پیٹمس الدین ارو نی نے بہت عذرخوا ہی کی اور کما كهم سب آب ك غلام بين ك راج الدین قونوی برے رتبہ کے فاضل تھے لیکن مولا ناسے ملال رکھتے تھے سى سەئے اسنے كها كەمولا ناكىتے بىن كەمىن تەنترون مزم بون سىختىن مون خون ا بيني ايك مستعد شاگر د كوچيجا كهمولانات يوجينا كه كيا واقعي آپ كايه قول سي<sup>ن</sup>اور اگروها قرا رکزین توانکی خوب خبرلدنیا ٬۰ استے بھرے جمع مین مولا ناسے موال کیپ، آپ نے کہا ہا ن میرایہ قول ہے' اُسٹے مغلظ گالیا ن دینی شروع کین مولانا سے

كرفراياكه يتجآب فرماتي من من اس يحيى متفق مون وه شرمنده موكر حلاكما ، ب دفعيس نه كهاكله وحدالدين كرا فكوشا بد بازسته، ليكن ياكبا رستهي، مولانان ز ما یا که <sup>د</sup> کاشکے کردے وگذشتے "یعنی کرکے تو بہ کی ہو تی **و**نفس مین انکسا را و خصنوع

کیفت زیاده موتی-

معاش کا پیطریقیه تھا کیاو قات کی مسے بندرہ دینار ماہوا رر وزینیم قرر تھا، چونکہ مولانا مفت خواری کونهایت نابیند کرتے تھے اسلیے اسکے معاوضہ مین فتوی کھا کرتے تھے؛ مریدون پر اکید تھی کہ اگر کو ئی فتوی لائے تو گومین سی حالت مین مون ضرور خبركروا تاكدبيآ مدني حجصيرحلال مؤخيا نيمعمول تصاكه عين وجدا ورمستي كي حالت بين بھی مریددوات اور فلم إتھ مین ساپے رہتے تھے اس حالت میں کو ئی فتوی آجاتا تو لوگ مولانا سے عرض کرنے اور مولانا اسی وقت جواب لکھ دستے ؛

ا کے فغہ اس مالت میں فتوی کھا ہمس الدین مارو نی نے اس فتوی کی تغلیط کی م مولا النف سنا توكه لا بهيجا كه فلا ن كتاب فلا ن سفحه ين بيسئله موجو دسم بينا نيه لوكون

تحقیق کی توجومولا نانے کہاتھا وہی مکلا۔

یک دفعکسی نے کہا کہ شیخ صدرالدین کو ہزار ون رُسیے کا وظیفہ ہے اور آپ کو کل بندره دینا را موا رسلتے بین مولانانے کها شیخ کے مصارت بھی بہت مین اور حق بیسے کہ بیدہ ادنیا رہمی اٹھی کوسلنے چاہیین۔

سَا قب العارفين صفيه ٢٧ سك الفياصفية ١٩١- سك ايضاصفيه ٢٧-

لاه لام رکن الدین قلیح ارسلان کی بعد دیگرے قو منیہ *کے تخت ب*لطنت بیٹھے پیسلاطین مولاناکے والدُا و رخو د<del>مولانا کی خدمت بین خاص ارا دے کھتے</del> تھے'اکٹرحاضرخدمت ہوتے'کھی کھی شاہی کا میں بلاء کی مجلس منعقد کرتے ' اور یر دا نه تھا ہو دربارمین حجابت کے عہدہ پر امورتھا <sup>،</sup> اسکو<del>مولا آسے</del> خاص عقیدت تقي اوراكثرنيا زمندا نه حاضر بوتا اليكن مولاناكو بالطبع امرا وسلاطين سينفرت تقيء ون حسن خلق کی وجہسے النے مل لیتے تھے ورندا رہے بتون سے کوسون کھا گتے تھے ب دفعهایک امیرسندمعذرت کی کهانتغال سے فرصت نہیں ہرتی اسلیے کم چار وسكتا مون معاف قرمائيه گا ، فرما يا كەمعذرت كى ضرورت نهين مين آنے كى تېبت نه آنے سے زیا وہ منون ہوتا ہون<sup>ی</sup> وفعه عين الدين يروا نه جندا ورامراك ساتط ملاقات كوگيا مولانا جوسيق مین الدین کے دل من خیال گذراکہ لاطین اورامراا ولوالا مرہن اورقرآ ہم بیا لی روسے آنگی اطاعت فرض ہے ، تھوڑی دیرسے بعدمولا نایا ہرآئے بلسائیخن مین ما يا كأيك د فع<del>هلطان محمو ذعز نوى شيخ الواحس خرقا ن</del>ي كي ملا قات كوگب، رباريون نے آگے بڑھکر شيخ کوخبر کی کیکن وہ خبرند ہوسے ہفس میندی جووز پرتھا أست كها كخضرت إقرآن مجيدمين اطيعوا الله والحيعوا المدسول واولي كالهريئة

ر مراکی جست سیراحتناب آیا ہے اور سلطان تواولوالا مربونے کے ساتھ عاول اور نیک سیرت بھی ہے شیخ سنے قرایا کہ مجھکوا بھی اطبعوا نٹرسے فرصت نہین کہ اطبعوا ارسول میں شغوا ہوں اولوالا مرکا کیا ذکرہے ؛

معين الدين اورتام امرايه ڪايت سنگررون فيڪ اور اُلڪر جلي آئے۔

مولانا پراکتر اتغراق وجدا ورمحویت کی حالت طاری رہتی تھی شیٹھے شاہے کمبارگی

أطركم وسنا ورقص كرن كلتا كبهم كمجبي جيكيسي طرف بحل حبات اومفتون

غائب رسبت لوگ برطرف وصونده عصي بيرست آخركسي ويرا ندمين يتديكتا مريدان

غاص و ان سے جاکولاتے ساع کی مجلسون مین کئی کئی دن گذرجائے کہ ہوشس بن

نه آت اه و من چلے جارہ میں کسی طرف سے کوئی آوا زکا نون من اگئی وہن کے

موسكة ورمشانه رقص كرنے سكة معمول تفاكه وجد كى حالت مين جو كھيم بدن مرموتا

الاركرقوالون كودك دالة مريرون من خواجه مجدالدين نام ايك اميرصاصب

مقدرت تها وه هميشكيرون كيكي كئي صندوق مينا ركهنا تها مولا اجب كيرب

أتاركردك فوالع تووه فورًاف لاكربيا دينا،

معين الدين بروانه في ايك فائل كوقو سيدكا قاصني كرناجا إ أغون في

تین شرطین مین کین را ب راجه کانام سے سرس سے اٹھا دیا جائے عدالت

ك تام بران بحيراسي كال ديه جائين أو رشي جومقر د مون أكو كم وياجاك

كوكسى سے چھ لينے نہ پائين معين الدين سنے اور شرطين منظور كين ليكن بهلي شرط

وجد وستغراق

اسوجه سے قبول نه کی که خو دمولا آر باب سنتے سے ناطان مذکور بھی ہمط کے
پورے سے قضا کے قبول کرنے سے انکار کردیا، مولا آ انے سنا تو فرایا کہ" رُباب کی
ایک ادنی کرامت یہ ہے کہ فائل صاحب کو قضا کی بلامین بیشنے سے بچالیا "
ایک دن سلطان و کہ نے شکامیت کی کہ تمام صوفی آبس میں مل جل کر
رہتے ہیں کیکن ہما رہے حلقے والے رات دن خوا ہ مخوا ہ لوٹ قرجگا وسے
مرخ ایک ساتھ نہیں رہ سکتے '
مرخ ایک ساتھ نہیں رہ سکتے '

## جصته د وم تصنیفات

مولانا كي تصديقات حسب ويل بين -

فيه ما فييه يه أن خطوط كامجموعه سب جومولا نانے وقتًا فوقتًا معين الدين يروانه ك نام لكه يركتاب إلكل ناياب سي سيدسالار شف اسينه رسالدين ضمنا اسكا تذكره كيالنبي مولاناك ويوان كالك مختصر سانتخاب مقتلله بين المرتسريين عييا اسكے خاتمرين كھاسب كاس كتاب بين مين برارسطرين بين -**دِلُوا ن- ایمین قربیایجاس بزارشعزین و کم غزلون کے مقطعین عمو آنمس ترزکا** نام سے اسلیے عوام اسکوشمس تبریز ہی کا دلوا ن سمجھتے مین بینانچہ دلوا ن مطبوعہ کی لوح برشمس تبریزیسی کا نام کھا ہے کیکن یہ نہایت فاش غلطی ہے ؛ اولًا توشمس تبریز کانام تمام غزلون مین اس حیثیت سے آیا ہے که مرمدایتے بیر سے خطاب كرر إسئ ياغائبا نه أسكه اوصات بيان كر اسبط د وسرے ریاض العارفین وغیرہ مین تھیریج کی ہے کہمولا تانے تئمس تیریزیے: ام ہے يه ديوان لكها استكمالا وه اكثر شعران مولاناكي غرلون يرجوغ لين كهي بين اورقطع من تقريح كى ہے كه ينفزل مولانا كى غزل كے جواب بين سے اسكے ساتھ مولانا كى

ك سيدسالارصفحهم

ز ل کا پورامصرعہ یا کو دی گلط ااپنی غزل مین ہے لیا ہے 'یہ وہی غزلین ہیں جو<del>مولا آ</del> کے اسی دیوا ن مین ملتی ہیں جیمس تبریز کے نام سے مشہور ہے بیٹلاعلی خرین کھتے ہیز این جوا**ب غزل مرشدروم سیک**گفت من ببوی تو خوست منافهٔ تا تا رنگیه د وسرامصرع مولانا كاب چنانچريوراشعرييب-س کوی توخوشم خانوس ویران کن من ببوے توخوست ما فد تا ارگج تزین کی ایک اورغزل کاشعرہے۔ مطرب زنولے عارفِ روم این یرده بزن که یار دیم " متنومی یبی تناب ہے جسنے مولا ناکے نام کو آج کا زندہ رکھاہے اورجبکی شهرت ا ور*مقبولیت نے ایرا ن کی تنام تصنیفات کود* بالیا*ہے اسکے اشعار کی* مجموعي تعدا دجبيسا ككشف الطنون مين ٢٩٧٠ ٢ مشهوريب كمولانآ فيجيثا دفترناتام حيوثراتها اورفرا دياتهاكه با قی این گفته آید به گمان مردل مرس که باشدنورجان اس بیشین گونی کے مصداق سننے کے لیے اکثرون نے کوشنشین کین اور مولاناً سے جوصدرہ گیاتھا'اسکولوراکیا ایکن تقیقت بیسے کہ مولانا سے بیاری سينجات بإكرخوداس حصه كويوراكياتها اورساتوان دفتر لكهاتها جسكامطلع بيهب اى ضياءالى حسام الدير سعيد دولتيت ياينده عمرت برمزيد نیخ اسمی<del>ل قیصر</del>ی جنھون سنے مثنوی کی طری خیم انگواس د**فتر کا ایک** نیخ اسمیل قیصری جنھون سنے مثنوی کی طری خیم کا ایک

غرسيك ع كالكهاموا بالقرآيا الفون نحقيق ا ورنقيد كى توثابت مواكة ودمولا ا تصنيف بع جنا بخائفون في لوگون كے سامنے اسكا اظهاركيا، استبرتام رباب طربقت نے مخالفت کی اوراسکی صحت پر بہت سے شبہات وار دیکے معيل نے ان تنام اعتراضات کا تفصیلی جواب لکھا۔ ن الكهاب كاب تام شام وروم من يسليم كياجا اب كه يه وفتر بجمي لانا اہی کے متا کج طبع سے۔ غرض مولانا کی تصنیفات مین سے آج جو کھیموجو دہنے وہ دیوان اورمتنوی سے چنانچه بم ان دونون رفضیل کے ساتھ تبصرہ در پویور لکھتے ہیں۔ بيوا ن مين اگر چيکم وييش ۵۰ منزار شعربين ليكن صرف غزلين بي غزلين بين قصيده یا قطعہ وٰعیرہ مطلق نہیں مولا اکی شاعری کا دامن مرح کے داغےسے بالکل پاک ہے۔ عالا نكه الجيمعاصرين من سيعرا في اورسندي كبجوار باب حال من هي امور مین اس عیب سے نبر بچ سکے آرا ق مین شاعری کی ابتدا اگر چیر رود کی سے زمانہ سے ہو بیجب کو میں سورس سے زیادہ گذر چکے تھے کیکن شاعری کی اصنا ف مین

سے غزل نے اِلکل ترقی نہیں کی تھی اسکی وجھی کو ایران من ثناءی کی اہت وا مذاخی اور در میلی سے ہوئی اور اسلیے اصناف شخص مین سے صرف تصیدہ لے لیا گیا،

<u> ما يوري تفصيل کشف الظنون مين مذکورے-</u>

ن جونكه عرب كالمتبع بيش نظرتهاا ورعربي قصائد كي ابتداتشبيب تعني غزل سيبوتي تھیٰ اسلیے فارسی مین تھی قصائد نغزل سے شروع ہوتے تھے رفتہ رفتہ غزل کا حصہ لَكُ كُرِلِما كَيا بينا يَخِ الْحِيمِ مِنا بَي الوري خاقاني ظهيرفاريا بي -بالسمعيل نيغزلين تفي كلفيين اورنهايت كثرت سيكفيين كيكن بيرام عموات ليم یا جا تا ہے کہ مولا آکے زمانۃ ک عزل نے کسی قسم کی ترقی نہیں کی تھی اور کر بھی ا نهین سکتی تھی غزل دھال سوز وگدا زکا نام ہے اورانسونت یک جولوگ تنعروشاعری من شغول تھ صرف وہ تھے خبون نے معاش کی ضرورت سے اس فن کو مینیڈ! یا تها بعشق وعاشقى سے الكوسروكارنه تھا بچنا نجاس ز ماندكے جبقد رشعوا بين المكىكلام مین صنالطفظی اورالفاظ کی مصع کاری کے سوا بوش اوراٹر نام کوئی نہیں یا باجا تا ا نورئ خاقا نی عیدالواسع بلی مسعود سعامان کی غزلین آج بھی موجو دہین - انہین سوز وگدا زکایته تک نبین ایرا ن کی شاعری میں درد اورا ترکی ابتدا اسطرح ہو نی کدار با ب حال بعنی <del>صرات صوفہ</del> مین بعض بالطبع ثنا عرشط عشق ومحبت کاسرایه اکوتصو**ت سے ملاان دولول ک** اجتماع نے ایکے کلام میں جوش اورا ٹریپدا کیا سلطان <del>ابوسیدا بوانخیز حکیم سنائی ک</del>ے فواجه فریدالدین عطار ٔ اس خصوصیت کے موجدا ور بانی بین کیکن ان حضرات نے در د د ل کا اظهار زیا د ه ترریاعیات قصایدا و رمتنویات کے ذریعہ سے کیاتھا، عمیر اب مک ساوگی کی حالت مین رہیں، ساتوین صدی ہجری میں دولتِ لجوقیہے

ننا ہونے سے صلاً سنری اور فیاضی کا بازا رسرد ہوجکا تھا'ا سیلے شعرا کی طبیعتو بھا زور قصائد سے ہمٹ کرغرل کی طرف متوجہ ہوا'ان مین سے بعض فطری شق مزاج سنے اسلیے اُسکے کلام میں خود بخودوہ بات بیدا ہوگئی جوغزل کی جان ہے تام اہل تذکرہ شفق ہیں کہ جن لوگون نے غزل کوغزل بنایاوہ شیخ سعدی عراقی اور مولانا روم ہیں۔

اس لحافظ سے مولانا کے دیوان برر پولوکرتے ہوئے ہارا فرض تھا کہ سب ہی اور عراقی سے ایکاموا زندکیا جاتا تبینون بزرگون کی غراون کے نمونے دکھائے جاتے ا ورہرایک کی خصوصیات بیان کی جاتمین ٔ اور چونکه مولا آنا ہارے ہیروہ ک سیلے نداق حال کے موافق خوا ہ مخوا ہ بھی انکوتر جیج دی جاتی کیکن حقیقت پیسے کدا بیا کرنا واقعة نگاری کے فرض کے اِلک خلاف ہے۔ اس امرسے أبحار نبين بوسكتا كەغزل كى ترقى دىينے والون كى قىرست سے مولا اكا ام غارج نبین کیا ہاکتالیک نصاف پر ہے کوغزل کو ڈی کی حیثیت سے مولا ناکا سعدی ا ورعوا تی کے ساتھ مقابہ نہیں کیا جاسکتا، سید سالارنے نہایت تفصیل سے کھا ہے کہ مولانانے بیضرورت اور بجبر شاعری کاتنغل ختیار کیا تھا 'وہ خو دفرا یا کرتے ستھے کہ ہارے وطن (بلخ ہمین یون نہایت دلیل مجھاجا اتھا، لیکن چونکا ن مالک میشجر يح بغيرلوگون كو بحييبي نهين موتى اسليه مجبورًا يَتْغَلَّ اختيار كياسية مولا آڪالفاظ يُرْزِ " از بیماً کلهلول نه شوند شعری گویم وانتد کهن از شعر بیزارم ٔ درولایتِ ما و قوم اا ز

شاعری ننگ ترکارے نہ بو و"

غزل کیلیے خاص قیم کے مضامین خاص قسم کے الفاظ مخاص قسم کی ترکیب ہی قررین جن لوگون نے غزل گوئی کواپنا فن قرار دیاہے و کہ بھی سی حالت میں اس محدود دائرہ سے نبین شکلتے مخلاف اسکے مولانا اسکے مطلق با بند نبین وہ اُن غریب و قیال الفاظ اک کو ہے تکلف ہتھ ال کرتے ہیں جوغزل کیا قصیدہ میں بھی لوگون کے زویک یا ریانے کے قابل نہیں۔

غزل کی عام قبولیت اور دلاویزی کابست براذر بعید بید که مین مجاز کابیلوغالب رکھا جائے ہی جائیں جو ہوس بیشہ مکھا جائے ہیں جو ہوس بیشہ عثاق کو اکثر پیش آیا کہ تا میں مولا آ کے کلام مین قبیقت کا بیلواسقد رغالب ہے کہ رند ون اور ہوسیا زون کو جو غزل کی اشاعت اور ترجیج کے نقیب بین اپنے مذاق کے موافق بہت کم سامان ہاتھ آتا ہے۔

فك اضافت بوشاعرى كى شريعت من ابغض المباحات ہے، اسس كومولانا اس كثرت سے برشنتے ہين كەجى گھيراجا تاہے؛

تاہم مولا آئی غزلون میں جوخصوصیات بجاسے و دبائے جاتے ہیں ہم اکو دفعات ذیل سب ان کرتے ہیں۔

دا، انکی اکترغزلین کسی خاص حالت مین کھی گئی مین اوراس وجه سے ان

سله صفحه ۱۳۵۰ و ۳۵

غزلون مين ايك ہى حالت كا بيان حلاجا تا ہے عام عزلون مير سرشعرالگ نہين تا مثلاا نكى ايك خاص حالت يبقى كهجوش اورستى مين اكثررات رات بمرجا كل كرت تھے اسكوا يك غزل مين اطرح اوا كرتے ہين -ويده خون گشت فينون نخ سيد ول من از جنون نخ سيد مغ داہئ زمن شدہ حیران کاین شبے روزیون نخسید بیش ازین در عجب ہمی بودم کاسسان جمون نی سید آسان و دکنون زمن خیروست که چرا این زبون تنی خسسید عشق برمن فسوا عظهم خواند ول شنيدآن فسون فمي خسسيد ا مثلاً نماز مین انبر جو بیخو دمی طاری موتی تھی اسکوایک غزل مین اوا کرتے ہیں۔ چونازشام برکس بند چراغ وخوانی منم وخیال پاری نخم و نوصه و فغانی ا چ وضوزاشک سازم بودنشین نازم درمشجدم بسوز و بچو در و رسدا ذا نی عجيًا نازمسان توكودرست بست آن كه ندانداوز ماف نه نتناسدا ومكاني عِبًا ووركعت ستاين عِبَاجِها رم سيان عبًا جيهوره خواندم بيوند مشتمرز إني درحق حگونه كو بخركه نه دست ما ندونی ول در دست چون توبر دی دانمانی بخدانجرندارم چنازسم گزارم که تام شدرکوعی که ام مت دلانی اخیر شعری سادگی اوروا تعد کی تصویرخاص توجہ کے قابل ہے۔ امتلاتوحيد كي خيفت بن اكترمسلسل غزلين كفي بين جنين سه ايك يرب -

عاشقان اكب دكرآفيتن روزوشب راا زمیان بروتهتند آفتائ إفت مراغيت رُنگ مِن وقا فِي رَبِّكُ عَاشَقا ن جلاجميون سيموز أتتخينت رفضی انگشت در دندان گزید چون علی را باغت مراتخیت ر چون بهارسرمري حق رسسيد شاخ خشك شاخ تر آخيت . ٧- مولا نا كے كلام مين جو وجدُ جوشُ اور سِخ وي إِي جا تى ہے اور ون كے كلام مين نهين إيى جاتئ وه فطرةً يرج بش طبيعت ركھتے تھے تشمس تبريز كي محبت اس نشه كوا ورتيزكر ديانها اسكه اشعارت معلوم بوتاب كدايك خص محبت كنشه مین چورسه اوراس حالت مین جو کید موزمین آتاب کتا جا تاہے کسی موقع رہیں ياتين كهجا تاہے جومتانت اوروقار كے خلاف بين كسى موقع پراينی خواہش آرزو لواسيس اصرارت كتاب حبطر كوني لجرج سائل كسيكوليك جاتاب -مثلاا یک موقع براسکے ول مین جذئبر محبت سے بینحیال بیدا **ہوتا ہے ک**رمجبوب مجھے ہفتہ کھیختا ا وردامن ب<u>حا</u> تاہیے<sup>،</sup> کیکن اگر بجاہے اسکے میں محبوب ا **ورمیرے بجاسے مجبوب** مجهرعاشق موا، تومین مرکز اطرح رکھائی سے پیش نہ آنا کیکھاشق کی قدر دافی کرتا ا ورأسكى تمام آرزون كوبرلا ااس خيال كوبعينه ا داكرت بين-اگر دبن زاری و بودی عاشق قه من زمان بردات بخشیدمی و بوسهٔ تخبت یدی ور توبودی بچون ابت قدم در را عشق بر توبرگر جون قرمن دیگری مگزیدی

یا زخلقم شرم بودی یا زخی ترسیدی کشای لب که قند فرا دانم آرزوست رقص چنین میا نئر میدانم آرزوست آن گفتنش که «بیش مرخانم آرزوست ایکایی کناکه «زیاده نه شاؤ» تومیری آرزوسه

أرحيه برجور وجفاى تومرا قدرت برسك يا متلاا كي نغزل مين كيتي بين بناى رخ كعراغ وگلستانم آرز وست كيدست جام باده و مكدست زلون يار گفتا زناز "بيش مرخب ان مرابرو" اسنان ساكه كوراب زياده نه سالوا در ميلت بز"

يامسشر أيه رباعي-

جزااگرت عانتی شیداست گو دمیل دلت بجانب است گو گزیچ مرادردل توجاست گو گرمست گؤنیست گؤرمست گو اس ربای کے چوشفی صرع برخیال کرو که اس سیمس قسم کی وارفتگی اور جوش اوراصرار کاافلها رموتا ہے۔

۳-بڑی خصوصیت اُسکے کلام کی ہے ہے کہ شق اور عبت کے جوسٹس مین عاشق پڑھ خاص خاص حالتین گذرتی بین انکواس خوبی سے اداکر سے بین کہ انکون کے سلسنے انکی تصویر کھنچے چاتی ہے۔ اور یہ شاعری کاسب سے بڑا کمال ہے مثلا عاشق کو کھی یہ حالت بیبن آتی ہے کہ دفقہ عین انتظار اور شوق کی حالت معشوق سامنے سے آجا آہے ' عاشق بے اختیار اُلٹھ کھڑا ہم قاہے اور کہت ہے معشوق سامنے سے آجا آہے ' عاشق ہے اختیار اُلٹھ کھڑا ہم قاہے اور کہت ہے بینا وہ آگیا، لیکن بھر غابیت ہم بجاب سے کہ اسے کہ نبین نبیین وہ بیان کہاں ؟

پھرزیادہ غورسے دکھتا ہے اور کتا ہے کہ نبین مضرور وہی ہے اس حالت کی تصويرُمولاً نااطح كصنيحة بين-يار درآمرز در ُخلوتيان ا دوست وست ويده غلطه يكن زميت غلط اوست ويد یا مثلاکبھی میرموقع بیش ہتا ہے کھیش وطرب کے تام سامان مہیا ہیں ورمشوق کے آسن كانتظاركيا جار بإسب كيكن وه آنهين حكيا عاشق سے نه توبيم بوسكتا بحرفيش و طرب کے سامان کو تہ کرکے رکھدے نہ یہ ہوسکتا کڑیمشوق کے بغیراس ساما ن سے حظائها کے اس امیدا و راتظار کی درا زی کواسطرے ا داکرتے ہیں۔ قدحى دارم بركف بخدا تا تونيائى بهمة ماروز قيامت نابزيهم نبريزم المثلاكبهي عاشق كورس بيخيال تاب كمعشوق كويون جاري بالي ا ورجگرسوزی کی قدر نه موگی بیب تک وه خود بھی کسی پرعاشق ندېوا و راسکو بھی اسى قىسم كے معاملات بيش نه آئين۔ اس حالت كواسطرج بيان كرست بين ـ ای خدا وندیکی پارجفا کارش ده دبیرهشوه گریمکش فونخوارش ده چندروزی زیان تربهٔ بیارش کن بطبیان غایسته سروکارش و تابدا ندكه شب ابهجسان ميكذرد دروشقش و موشقش و وبساروه له - تصوف كم مقامات مين دومقام آبس مين مقابل بين فتنا و بقامقام فنامين مالک پرخضوع مسکینیٔ اورا ککسار کی یفیت غالب ہوتی ہے 'بخلا ف ا<u>سکے</u>

ا القامین سالک کی حالت جلال او دخطت سے لبررز ہوتی ہے ، مولا آپرینسیت اوہ غالب رمهتی تقی اسلیے اُنکے کلام میں جوجلال او عا، بیبا کی اور ملبتہ آمنگی یا فی جاتی بي صوفيهمين سيكسي ككلام مين نهين إلى جاتى ا مرزاغالب مولانا کے ایک نتعربر چوبقا کی حالت کا ہے سردھنا کرتے تھے وہتعربیہ به زیرکنگر و کبر ایست مردانند فرشته سید و پیبرتکار دیزدان گیر اس قسم کے اور بہت سے اشعار ہیں۔ نشبم نه شب پرستم که حدیث خواب گویم پوغلام آفتا بم بمه زآفتا سب گویم مبنودمی نشانی زجال اوولین --- دوجهان هم برآیدسشوروشرندارم طال عمرم سهر من بين نميت مين خام 'برم يخبت رشدم' سوختم ميكفت دربايان رندو بالصيده مستصوفي خدانه دارد اونميست آفريه زين بمرإن ست عناص ولم رُفت مسلم شيرخدا ورستم دستائم آرزوست گفتر که افت می نشود تجسته ایم السط منت که افت می نشود انم آر روت مین نه کهاکیبت ده دند مه چکه اسکیته نبیر بگتا است کها کاسی کی دناش روجها پتر نبیر بگتا بيسرمناره اشتررود وفعان برآرد كهنهان شدم ن اينجا كمني آكتكارم اگرتوبارنه داری چراطلب نکنی است وگریه یا ررسیدی چراطرب نه کنی ا مُعْتَمَ عُمت مراكشت كفتا جينبردوارد معمم ايتقدرندواند كاخرتويار مائي ما دل اندررا وجان اندم سيم مستقلقك اندرجهان انداسيم

من زقرآن برگزیدم خسنرا پرست رابیش سگان انجهت میم تخم اقبال دسعا دست تا ابد از زمین تا هسمان انجهت میم بخنه و دست اروعلم دقیل دقال جله درآسیس روان انجهت میم از کمالی شوق متیرمعرفست و میر راست کرده برزشنان انجهت میم و میر برزسی شوی با لا شدم طالب آن دا زیستی سوی با لا شدم طالب آن دا زیستی سوی با لا شدم می اشدم اشدم ان دا شدم این می اشدم این دا شدم این می اشدم این می اشدم این دا شدم این می اشدم این دا شدم این می اشدم این دا شدم این می اشدم این می این دا شدم این می این می اشدم این می این دا شدم این می ای

ومكر

ر وی کیجه گھاس نہیں ہے کہا کیبار کا طبایین تو و وہارہ زمین سے پیدام و<u>مولانگ</u>نے كثراشعارمين اس قسم كے خيالات كواسى نشاعرا نه بيرا بيمين ردكيا سبے چنانچه فر<del>اتے ب</del>ين لدام دا نه فرور فت در زمین که نه رئت تراید دانیدانسانت این گمیان باشد شمع جان راگرواین گن تن جکنی این لکن گرنبو دشمع تراصد لکن ست چنان که آب محایت کندزاخترو ما ه<sup>——</sup> زعقل در وح محایت کنندقالب ا بزارمرغ عجیب ازگل توبرسا زند سیج زاب وگل گذری تا وگرجیات کنن من نه خود آمر م اینجا که بخو د بازره می سرکه آور د هرا باز بر د در وطنم اب ممولانا کے دیوان سے چنداشعاراتخاب کرے درج کرستے مین۔ بنا ندهيميش الابوسس تسسماروكم خك أن قارباز كرباخت برطوق ازعشق به يرميزم سبس إكبياوز أويت در فيقا تم كزعشق به پرمنرم — من از عالم تراتنها گزیه م— -روا دا ری ک<sup>ی</sup>ن نهانشینم - كاين زكياً گرفست وان زكيافرم<sup>رُه</sup> تمت در دبرزنم سرکه نشانت آورد ورنس پر وه رفتهٔ پروهٔ ماوریده ساينهٔ خريهُ ومي نگري جال خود - بيمن آوريه حالاصنم گرزيارا برويدك حريفيان المشيديارارا مخوريد كمراورا لفرمدا وشارا اگراو به وعده گوید که دم دگرساید - ازان در میش در شدیش به یار مکفه داره مرا گو مەج اچنىما زرخەمن رىنىدارى وغسم يارا بالية - يغم داكن ر بالية

زائخه كردم كنون كيشيهانم ول امسال إر البية زندگانی د وبار بالیتے تا برانستمي زوشمن دوست من ببیداری بخواب بن جرراگرویری تونتوکا فربودمی گرگرد تو گرویدمی وربهاول روزازین حال گهی بودی مرتوک دل سبتی گرستی بریه می ای بساگلهاکه من زاغ وصلت چیدمی وربخوبي چون گل روي تو بودي څوي تو ا زرخ و نب گلشکربسیار داروحس تو کاشکے بفروختی تا یا رائجب ریدمی ای بلبل سحرکهٔ ارا بیرس گرگه تاخرتو بم غریبی بم از دیار مائی انواجه حافظاف اسي صنمون كوتر في دے كركها-بنال لببل اگرامنت سرماری که اد وعاشق زاریم و کارمازاریت مرا توبوم تخسيرانياريها راجي ورب توبوم نتحب ماززاريها سبحان الندمرو وشب بيدارم توفرق مرميان بيداريها سبعان التدمن توائ تنوشاب بيوسسته مخالفيم اندر سراب تونجنت منى كدر نخيرى ازخواب من بخت توام كزميج څوا بم نهرو در مذهب عاشقان قراری دگرست وین باه و ٔ ناب را خاری دگرست کا ری دگرست وعشق کاری گرست هرعلم كه در مدرسه حاسس كرديم كريم زغم توزار وكونئ زرق ست -چون زرق بود که ویده درخواع ق في نصنها! ميان ولها فرق ست توسین داری تام دلها دل تست

## مثنوي

فارسی شاعری کی ابتدا سلاطین کی مراحی اورا کمی تفریج خاطرسے ہو ئی اور پہلی جتھی لاصنا ن سخن مين سب سے پيك قصا كدوجو دمين آئے كيو كدعر بي زبان م<sup>قضا</sup>رُ مح وْنناكے بيے ايك مرت سے مخصوص موجكے تھے قصا مُركى ابتداغرل سے ك<sup>حا</sup> تى تھی جسکوشنبیب کتے مین اسٹے تعلق سینفرل گوٹی کابھی آغاز ہوا لیکن کہی تھیم کی بادہ غزل حقصا ہُرکی تہیدے لیے زمائقیٔ سلاطین میں سے آل سے ما آن اور سلطان محمود كوبية دوق ببدا بواكه أسكة إواجدا دلعني ثنالإن عجبك كارنا مضطمين ا دا ہون "اکھنرب اشل کی طرح زبا نون پر چرھ جائین اس بنا پر متنوی ایجا د ہوئی جووا قعات اريخي ك داكرف ك يا اصناف نظمين سب سي بترصنف تهي، ردوس نے اس صنف کو ہقدر ترقی دمی کہ آج کے اسپراضا فد نہوسکا الیکن منشوی بلکہ کل اصنات شاعری کی ترقی اسوقت کے جوکھ مو ٹی تھی' واقعہ ٹکا ری اورخیا اٹ بری وصنائع وبدائع كاظ ستقي ذوق اوركيفيت كاوجود نهتها بحضرت تطال ويعية ابوائخيرن رياعي من تصوف اورط نقيت كخيالات اداكيئه اورميهيلا دن تماك فارسی شاعری مین ذوق اور وجد دستی کی روح آئی و دلت غزنویی کے اخیر زمانه مين حكيم سنائي في حد لقه كلمي ونظم بن تصوف كي بهلي تصنيف تهي حديقة كي بعد خواجه فريدالدين عطآ رسنه متعد دنمنويان تصوت بين للقين حن من سيمنطق لطريخ

زيادة تهرت حامل ك<del>ئ تمنوئ لان</del>آروم جبيرتم تقريط كلفنا چاہتے بين سي سلسله كي اتح ہے اس امری بہت سی شہاد تین موجود ہن کہ خواج عطار کی تصنیفات مولا آ کے لیے وليل را هبنين تام تذكرون مين ب كهمولانا كوالدجب نتيتنا يور بيونج توخواجب ربدالدین عطاً رسسے سطے اورائھون سے اپنی کتا ب اسرار نامہ نذر کی اسوقت مولانا کی عمر برس کی تقی متواجہ صاحب نے مولا ناکے والدسے کہا کیاس بھی کوعزیز رکھیے گا کیسی دن تمام عالم مين بل حل طوال ديگا، مولانا خودايك حبكه فريات مين -مِفْتُ شَهِ عِنْقُ راعطا رُسْت انهان اندرخم بك كوچها يم ابک اور حکمہ فراتے ہیں۔ عطارروح بودسا في وحيث ما ازليس سنائي وعطارآ مريم ار باب مذكره كفتي بين كرصاً م الدين على في مولانات درخواست كى كمنطق لطيرا بضنيك مے طرز پرایک نتنوی تھی جائے مولا انے فرایا کہ خو دمجکہ بھی رات بینجیال آیا اور اُسی وقت پیچند شعرموز ون ہوے بشنوا زنے چون حکایت میکندا کخ نمنومی کی تصنیف مین <del>حسام الدین ج</del>لیبی کوبہت خل ہے اور درخفیقت یہ نایا ہے کتا ب اتفی کی برولت وجو دمین آنی و ه مولاناکے مریدا ن خاص میں سے تھے ا ورمولانا آسقدرا کی عزت کرتے تھے کہ جہان اٹھا ذکرتے ہین معلوم ہوتا ہے کیپر طریقیت ا وراستا د کا ذکرہے، ثنوی کے چید فترمین ا وربج دو نتراول کے ہر ذہت اسکے نام سے مزین ہے د

مهلتے ایست اخون شیرت بازگر دانب د زافع آسا ن بی بهارش غنچه إنشگفته بو د

این سوم د فتر کهسنت شدسهار در سوم دفتر بیک ۱ عدا ر را

کهگذشت از مه بنورت نمنوی می کشداین را خدا داند کجا می کشی آنسوکه تو دانستهٔ که توخوشیدی داین دوصفها دان قررا نورخوانداین را گر ای ضیاء الحق حسام الدین تو کی جمله آن نشست کردستی قبول جون قبول آرند بنود بیش رو چون قبول آرند بنود بیش رو چون کشا دست سرداده کشاگره چون کشا دست سرداده کشاگره

فترد وم مین سکھتے ہیں۔ مدت این مثنوی تاخیرست د چون <u>ضيار الحق حسام الديث</u>ان چون مبعراج حقایق رفت بود و فترسوم مین فرات بین-ای ضیارالحق حسام الدین پر برکشا گنجانیهٔ استرا ر را چوتھے د فترین ارشا د فراتے ہین۔ اى ضياء الحق صام الدين آدئي ہمتِ عالیّ تواٹ مرتجی گرد ن این مثنوی *رابستهٔ* زان ضيا گفتم حسام الدين ترا شمس را قرآن ضیاخوا مای مر بيخال مقصودين زين ثنوي منوى اندر فروع ودراصول درقبول آرندشا إن نيك وبر

چون نهالش دا د و آبش بده

تصدم ازالفاظ إورازتوست قصدمازانشاش أوازتوست عاشق إرمعشوق حاشا كي جريب ببيز من وازت آواز خداست يانچوين د فتريين للھتے ہيں۔ شهرهام الدين كه نورا تجمست طالب آغاز تتفريجب ست کچھٹے دفنت رمین فرماتے ہیں۔ ا بي حيات ول حسام الديريسبي ميل مي جو شد به قسم سا وسي بیشکش می آرمت ای منوی تسم سادسس در تمام متنوی نتنوى كاببلا دفترحب تمام موا توحسام الدين حليي كي بيوى في انتقال كيا، اس واقعهسه أنكواسقد رصدمه بواكه دوبرس تك يرمينان اورا فسرده رسطي وكمثنوي کے سلسلہ کے وہی بانی اور محرک تھے مولا ناتھی دوبرس کے بیب رہے آخرجب خو دحسام الدین سنے استدعا کی توپیرمولا نا کی زبان کھلی و وسرے دفتر کے آغاز کی تاريخ ملك تعمري ب جناني خودمولانا فرات بين-مطلع تاریخ این سو وا وسود سال ندر ششر صریحت و و بود چها د فترز رتصنیف تها که مولانا بیار موسکهٔ اور مثنوی کاسلسله یک بخت بند موگیا، مولانا کے صاحبزا دے بہاء الدین ولدنے ترک تصنیف کاسبب دریا فت کیا سولانا نے فرمایا کیا ب مفرآخرت درمین سے به رازاب اورکسی کی زبان سے اداہو، چنانچه بها دالدین ولدخو د لکھتے ہیں۔ 44

شخش كفتم وراكاك زنده دم مرتى زين متنوى جون والدم ازچەر د دىگرنمى گوكىسىن كېرچېرسىتى دېسىلىكەن كفت نطقم وين شترزين برنجفت اوگبویدمن ولل ن بستم زگفت گفتگوآخررمسید وغمرہم مزدہ آمدوقت کزتن وارہم درجها نِ جان کنم جولان ہمی گذرم زین نم در آیم دریمی عام روایت سے کواسکے بعد مولانا نے ملک لنہ جری مین انتقال کیا، اور سجیتے دفترك يورب كرف كي نوبت نهين آئي ليكن جيساكهم اوير لكواسف بين خود مولانا نے چٹاد فتر *اور اکیا جنانچہ استھ چن*دا شعار یہ ہیں۔ ای ضیاء الحق حسام الدین فریه دولتت یا بینده فقرت برمزید چونکازچرخ مششم کردی گذر برفرازچرخ بهنستم کن مفر سعداعدا وست بفت المنح شنفس زائكه بميل عدد فبت ست بس یہان بیشھ پیداہوتاہے کہ <del>مولانا کے فرزندرشید سلطان ولدینے مثنوی کے</del> خاتمه بین لکھاہے کہ مولا آنے فرما یا تھا کہ "اب میری زبان بند ہوگئی اوتیامت تك اب مین کسی سے بات چیت نه کرونگا" اس بنا پراگر مبیل قبصری کابیان صیح انا جائے تومولانا کی پیشین گوئی غلط شرتی ہے۔ لیکن پیشجد چندان قابل محاظ نهین فقرا اور عرفا کی تمام بیتین گوئیا قطعی ور لقدین نهین مبوتین مولا آگو بیاری کی وجسسے بینحیال پیدامواموگا الیکرجب

ئى كى مىچىچ كرنے كيليے	کی که و ه اینی پیشین گو	خدانے صحت دیدی توکو نی وجہ نہ تع
		ونياكولين اس فيض سن محروم رسطح
ىرت ھاسىل بونى	ببقد دمقبوليت اورش	تنوى كى شهرت اورمقبوليت منتنوى كوح
فارسی کی سی کتاب کوآج کم نہین ہوئی صاحب مجمع فصحانے لکھاہے کہ		
11		ايران مين چار کتابين صقدر مقبو
گلستان مِتنوی مولا ناروم - دیوان حافظ" ان جارون کتا بون کامواز نه		
کیا جائے تو مقبولیت کے لیاظ سے مثنوی کو ترجیح ہوگی مقبولیت کی ایک		
بڑی دلیسل بیسے کہ علی وفضلانے متنوی کے ساتھ جس قدرا عتنا کی اورکسی		
تا ب كے ساتھ نہين كى جس قدر مست حيين كھى گئين ابحا ايك مختصر سانقشہ		
بهم اس موقع بر درج كرت بين يانقشه كشف الظنون سب انود سي كشف لظنون		
کے بعدا وربہت سی شرحین کھی گئین جبکا ذکر کشف الطنون میں نہیں ہے ،		
اورنه بوسكتا تها، مثلا شرح محد فضل الهآبا دى و ولى محدُ وعب دالعلى		
بحرالعلوم ومحدرضا وغيره وعنيب ره-		
كيفىت	سنه فات	نامشا رح
المجلدون مین سیے۔	2949	مولی مصطفے بن شعبان

	تقرياسننك	سودي
البجلدون مين سبے ۔	سنائنا	شيخ أعيل نقروي
اسكانام كنوزالحقائق ہے	مزیم	كمال الدين خوار زمي
جلداول کی شرح ہے		عيدا مدين محدر ئيس الكتاب
يوسف المتوفى سلاه فيه		در ولیش علی۔
ن ننوی کاخلاصه کیا		
تھا' یہ اسکی شرح ہے۔		
اسكانام كاشف الاسرار		ظریفی حسن طبی
ہے بعض اشعب رکی		
مشرح-		
غلاصة تنوكي شرح بداسك	2000	علاءالدين صنفك
ويباجين ومزا مقارمين		حسين واعظ
جسين صبطلات تصوف		
ا ورفرقهٔ مولوییک مشایخ		
كے حالات بين-		
سلطان احدکے حکمے	مويمنا	شيخ عبدالمجيد سيواسي

7-			
تصنیف کی-			
		علائى بن محلى وغط شيرازى	
اسکانام ار ہار نتنوی ہے۔		اسمعيل دوه	
صربتك حادثيث آيات قرآني و			
الفاظ مشكله كي شرح كي ب	_		
مقبولیت کے متعلق میام ذکرے قابل ہے کٹنومی سے سوااور مذکورہ بالا			
كتابين البين الميني في المناه المين المين الته المين الته المناين			
ایرکوئی کتاب نهین کھی گئی تھی یا کم از کم شہرت نیس پاچکی تھی شاہ نامہ سے سپلے			
اسدى طوسى اور دقيقى نے گور زميد نتنويان كھى تھين ئيكن دفيقى نے صرف نزار			
شعر لکھے تھے اور اسدی طوسی کی کتاب گشتاسب نامناتام رہ گئی تھی گلشا			
ا بنی طرزمین بالکل مهلی تصنیف تھی اس لحاظ سے ان کتابون کے سیار گویا			
ميدان خالى تھا' اور كونى حريفِ مقابل سامنے نہ تھا '			
بخلات اسكة تنوى سے بيلے تصوف اور سلوك مين متعدد كتابين موجو وقين			
يعتى جام جم ا وحدى مراغه المتوفى سيم في مصبل الارواح اوحدكر الى توفى			
ملاسه حديقة حكيم سنائي منطق الطيزواجة فريدالدين عطا زان مين سس			
و و پیلی کتا بون فے اگر چیشهرت عام نمین حاصل کی تھی انیکن صلیق آ			
منطق الطيرف توكوياتام عالم كوجهاليا تفاعكيم سنائى اورخواجه فريدالدين اكا			

والتي فضل وكمال اور تقدس وشهرت بيماس درجه كي تهي كه أكي تصنيفات کم درجه کی بھی موتین تب بھی دنیا انکوانکھون بررکھتی ان باتون سے ساتھ نفس شاءی کی بنیت سے یہ د**ونو**ن کتابین متنوی سے بندر سبھین ان سب پرعلاوہ يه كه يه كما بين سبك من كفي يرفي إن كي إن فارسي هي ليلية بخرص لنساطف أشاسكا تقا ورم صحبت ومجلس مين أكورواج بوسكتا تفا يخلاف اسكيتنوي جس مك مرتض نيف ہوئی وہان کی عام زبان ترکی تھی جوآج بھٹ قائم ہے ٔا ن سب با تون پرمشنرا دیمکہ صديقها ورمنطق الطيرمين كسى قسم ك وقيق اور يعييده مسائل نهين بيان كي محك تھے'اخلاق اور سلوک کےصاف صاف خیالات تھے جوایک ایک بحیہ کے سم مین آسکتے تھے بخلاف (سکے تنوتی کا بڑاحصا کی سائل کے بیان میں ہے جو دقیق انظرعلا کی بیجه مین تعبی شکل سے آسکتے بین بیان بک کہ بیض بعض ات با وجود بهت سے شرحون کے آج کک لانجل میں۔ ان تام موا نعے ساتھ م<del>تنوی نے</del> وہ شہرت حصل کی کہ آج حدیقہ او<del>ر نطق الط</del> کے اشعال مشکل سے ایک آدہ آدمی سے زبان پر موسیکے بخلاف اسکے تنوی کے شعار بچه بچه کی زبان پرمین اور وعظون کی گرمی مفل توبالکل تمنوی سیصد قدسے ج تغبوليت كاسب كسى كتاب كي مقبوليت د وطريقيون سيم بو تى سي كبھي توبيز بواليے کہ سادگی اورصفائی اورعام دلاویزی کی دجہسے پہلے وہ کتا ب عوام مربھ پاتی ہی پھررفتہ رفتہ خواص بھی اسکی طرف توجہ کرتے ہین ا ورمقبول عام ہوجاتی ہے ،

فبھی میر ہوتاہے کہ کتا بعوام کے دسترس سے باہر ہو تی ہے اسلیے اسیر صرف خواص كى نظر شريتى سبئ خواص جسقدر زياده اسپر توجه كرت مين اسيقدر اسين زياده كات ا ور دقا کتی پیرا ہوجاتے بین نواص کی توجۂ ا وراعتنا ونخسین کی وجہسے عوام يبن همي حرجا بيبياتيا ہے اور لوگ تقليدًا اسكے متعقدا ورمغترف ہوتے ہين رفتہ رفتہ یه دائره تمام ملک کومیط بوجا تاہے منتوی کی مقبولیت است سم کی ہے اور سہین شیھ نهين كاس قسم كي قبوليت اوركسي كتاب كريجي حال نهين بوسكتي تهي، فارسى زبان من صبقد ركتابين نظم إنشرين كهي كئي مين كسي من ايسے دقيق ازك ا ورعظیم الشان مسائل ا دراسرار نهین ل سکتے جو مُنوَی مین کثرت سے پاکے جاتے مین فارسی برموتون نبین اس قسم کے کات اور د قائق کاعر فی تصنیفات مین بهی شکل سے بتد گلتاہے۔اس لحاظ سے اگر علما ورار باب فن نے نتنوی کی طرف تهام ا درکتا بون کی نسبت زیاده توجه کی ٔ ا دربیا ن تک مبالغه کیا که مصر عه ست قرآن درز با ن ہیلوی تو کھیرتعجب کی بات نہیں۔ عبرت مفتی میرعیاس صاحب مرحوم نثنوی کی مقبولیت کی ایک وروجه تاتے ہیں وہ تمنوی کے ذکرمین فرماتے ہیں۔ «درتصوف میشود شیرین کلام زان که باشد درگنهٔ لذت تمام» کھراپنی نتنوی دمن وسلوی کی مح مین لکھتے ہین-الاین کلام صوفیان شِوم نمیت متنوی مولوی روم نمیت

بيج سيمرع عيب نايد بنبرش درنظب متنوى سے پہلے بوكتا بين اخلاق وتصوف مين كھى كئين ابحابيراندا زتھا كداخلاق وتصوف كختلف عنوان قائم كرك اخلاقي محاتيين لكفته تقدا ورأسن تنابج نتوى زنيه الييداكرة يحتص منطق الطيرا وربوسان كابيى اندا زسبي حديقه بين اكثرم ألركو ستقل طور بربهي بيان كياب مثلانفس عقل عمل تنزييه صفات معرفت وجدء توكل صبر شكروغيره ك عنوان قائم كيه بين اورا تكي تقيقت بيان كي سه ليكن متنوی کا بیرا نماز نهین متنوی مین کسی قسم کی ترتیب و تبویب نهین و فترون کی جو تقسيمه وه کھی خصوصیت مضمون کے لحاظ سے نہیں بلکت برطرح قرآن مجید کے ا رب ایک شاعرے متعدد دایوان موستے مین ہے چونکہ بیامرنظا ہرناخس معلوم ہو اسے خو دمولا ناکے زمانہ مین لوگو ن نے ہستی عراض كبايناني مولا تامعرض كي زبان سي فرطت مين -كير سخن سيت ست بعني شنوى قصائب فيبرست وبيب روى نیست وکر و بحث اسرا رِباند که د وانندا ولیا زان سوکمند ازمقا ماتنكت ل تافت لي يايه ما لا قات خدا جلدسرتا سرفسانه بست فسون مسكودكا نهقصه ببيرون ودرون اعتراض كاحاصل بيب كهنتنوى كايه طريقه مؤاجا سيئة تفاكه فقرا ورسلوك كجومقاما مِنْ مَبْلُ اورَفْناتِ ليكر<del>وْل ك</del>ېستغصيل اور به ترميب الگ الگ بيا ن

مولانان الني الكاجواب يدد إكد كفارن قرآن مجيد يرجى يى اعتراض كيه تقد چون کتاب الله بیامهم بران النخنيين طعنه زدندآن كافران كاساطيرست وافسانه نزند نيست تعميقي وتحقيق بن كودكان تخروفهمش سيكنند نميت جزام رسيندوالبند وَكُرْهُ عِيلَ وَفِرِ بِحِجْبِ مِيلَ وَكُرِقُ صِهِ عَبِ فَيلَ ذكر بقيس وسيان وسيا ذكر داؤد و زبور و اوريا ذکر پیش' ذکر لوط د قوم ا و ذكرطالوت وتنعيب بصوم او ميسسر لكفته بين-حربث قرآن را ما ن كهظامرست ربيرطا ہر ابطئے ہم قا ہرست زیرآن اِطن کے سلطنے وگر نیرہ گرد داندر وفکر وظلب ر بمجنين الهفت بطن الحواكرم مي شمرتواين حديث مقصم حقیقت بیسے کہ علمی اور اخلاقی تصنیفات کے دوطریقے بین ایک پیکمستقل حیشت سے ساکل علمی بیان کیے جائین دوسرے یہ کہ کو نی قصعه اورا فسانہ گھیا حاسئے اورعلمی مسائل موقع بموقع است<u>ک</u>ضمن میں آتے جائین و وسراط لقیہ اس لحاظ سے اختیار کیا جا اہے کہ جولوگ رو سکھے بیھیکے علمی مضامین پڑھنے کی زحمت گوا را نبین رسکت، و ه قصداورلطائف کی چاط سے اسطرف متوجہ ہون مولا آنے

ن د وسراطرنقهٔ کیب ند کیا ۱ ورفر ما یا-خوشترآن با شد که را زولبران مسطّفته آید در حدیث دعیرا ن يها مربقيين سب كهمولانات حديقها ومنطق الطيركوسامن ركفكر تمنوى كفئ خود فرطت بين ترك بوشي كرده ام من نيم خام از حكيم غزنوي كيت نوتا م دراتهی نامه گوییست رحاین آن حکیم غیب فرالعارفین بعض بعض موقعون پر با وجو د *کرکنخ*تلف مونے سے متنوی نقل کیے بین اورا کی مثرج لکھی ہے بعض جگہ <del>حدیقہ</del> کے اشعار سے صمون می<sup>ن لک</sup>ل أوار دببوكياسيئ متىلا حديقيمتين جهانفس كي تفيقت كهي سيئرأس موقع كاشعرب روح باعقل وعلم داند زئيت ترقيح را بارسي و ازي ميت مولانا فسيرات بين-روح باعقل ست باعلمست یا ر سروح را با ترکی و تا زی چیکار س سے ابت ہو اہے کہ مولا ناحدیقہ کو استفاوۃ اکثر بین نظرر کھتے ہتھے اوراس وجهس مديقه كالفاظا ورتركيبين بهي انكي زبان يرح اهركي تقين-ليكن يرسب يحومولانآكا تواضع اورنيك نفسى سبئ ورنه نتنوى كوحد ليتساور تنطق الطيرسے وہي نسبت ہے جونظرہ گؤہرسے ہے 'سيکٹرون حقا کُق واسرار جو متنوی مین سیان ہوسے بین حدیقہ وغیرہ مین سرے سے انکا میتہ ہی نہیں وخیالا د و نون من منترک بین انکی بعبینه بیمتال ہے خبطرے کسی شخص کوکسی چیز کا ایک

تمنوئی ددودیقہ کے بعض تنزک مغیامین کا مقابلہ

دھندلاساخیال آئے اور ایک شخص پراسکی حقیقت کھل جائے ، نموند کے لیے چندمثالین ہم درج کرتے ہیں۔ حدیقہ مین ال کی حقیقت اطرح بیان کی ہے مثال ازدرِ تن كه صاحب كله ست تاورول بنزار ساله ره ست از درجیت الم بکعب ول عاشقان را ہزار و کمنزل تن بے دل جوال گل ہاشد ير وبال خرد ز<del>دل ب</del>ه شد باطن توحقيقت و آست برجي جزباطن تو إطل ست د وزخشه و*آز و* آنبود اصل ہنرل ومجسا زو د آئیو ول تحقیق رانجسل کردی يار 'هُ گُوشت نام' د آل کروی حجرُهُ ديورا' ڇه د آن خوا ني دل کی منظری ست ر با نی خوانده شکل صنوبری را دل ينست غيني كه يك رمه جابل ر و برمیش سگان کوی اندار اینکه و آنام کر دهٔ برجساز ول كه با جاه و ال دار د كار آن سنكه دان وآن دگرمردار ان اشعار کا آصل بیب که ول ایب جو ہرنورانی ہے اورانسان ورصل سُکیا امسے یہ یار او گوشت جوصنوبری سکل کاسے یہ صل دل نہیں ہے۔ اسى ضمون كومولا ناسطرح بيان كرتے ہين-توہمی گو نئی مرا و آنیز ہست وَلَ فُرارِعُ مِنْ الشَّدُنَّهُ بَهِيتُ ليك زان آبت نيايدآب وت در گلِ تیرهٔ یقین بمآب بست

يسرخ ل خو دراع كو كاين تم وك حاجت غیرے ندا رم وصلم آن جنا نکآب در گل درکشد کمنمآب ومیسراجویم مدو غودروا دارى اين ل شاين كممرد درعشق سن وراهين تطف شيرواً لمبير عكس و لست سرخوشي الجوش ازول المساست سائيه ول چون بوو دل اغرض بربروانك ش چودرآب وان نقشها بنى برون ازآب خاك زاینه دل<sup>ا</sup>فت موسیماز حبیب نه بعرش و فریش و دریا دسک زاكه ورسيف معدودست اين آينه ول څودنيا شداير جنين روزن لگرکشادست وصفا میرسیب واسطه نور خدا

زا کگرآب ست مغلوب کِل ست سركشيدي توكدمن صاحبدلم ليس بوو ول جوسروعا لمعرض باغها وسنربإ درعين جآن آينه ول جون شو دصافي إك صورتي بصورتي بيحدوعيب كرحية نصورت منجد درفلك

مولا آا و رحدیقه کے بیان مین قدرمشترک بیہے که دل جب کا لوو'ه ہواوہوں ب ول نبين ليكن مولا الف اسكساته دقيق فلسفيا نه شكت بيا ن كيم بن فلا مین ختلات ہے کرنج ومسرت اذت اگوارئ اشیاے خارجی کا خاصہ ہے ا یا تخیّل کا مثلا اولاد کے وجو دسے جوخوشی ہو تی ہے پیرخارجی اور ما ڈی چیز کااثر ب یا بها رسے تصورا و تیخیل کا ، فلاسفه کا ایک گروه قالل سے که لذیت ورسونی و

عتبارى جيزين بين اوربها كم تصورا ورخيال كة ابع بين جانورون كواسين بچون سے (بڑے ہونے کے بعد) کو ٹی تعلق نہیں رہتاً نہ اُنکو بچون کے ویکھنے سے کو ٹی مسرت حاصل ہو تی بخلاف استکے انسان کوا ولا د کے وجو وسے بنتا سرت ہوتی ہے' اسکاسب ہی ہے کہانسان کے دل مین اولا دکے فوائدگا جو مخیل ہے وہ جا نور مین نہین اس نبایر ال لذت اور مسرت نبیا لے ابع ہے' اسی طرح لہولعب' رقص وسرو دئسے جونطف حاصل مو اسے ہمائے خیا اکا ا نیتجہہے'ا ورہی وجہہے کہا*س سے متعلق'ا نسا نون سے مخت*لف فرا دمین خیا<del>ن</del> بوتاب ایک شخص کوکسی علی کام مین شغول بوسفسے جو تطفت آ اسے و ه لهووكعب سيهندن موتا اسي بناير بحون ببوا نؤن بوطهون محيمسرات ورلذات مين انتلان موّاسي كيونكه البكيّخيل اورتصورين اختلات سيء اسي حيال كومولا استفان اشعارمين بيان كياسي تطف شيرواً كمبير عكن لست سرخوشتي الجوش أرول حالبت يس بودُ دل جوبرُ وعالم عرض سايرُ دل جون بود دل اغرض مولاً نائٹے اس بحتہ کی طرف بھی اشار ہ کیا ہے کہ دل وہ چیزہے جسکے تزکیہ سے وہ اور اکات حاصل موتے ہیں جو حواس سے تبین موتے ؛ آینه دل چون شودصافی میاک نقش البینی برون ازآب خاک مثال ۲<u>۔ صوفیہ کی مطلاح مین عارف کونے دبا</u>نسری *سے تعبیر کرتے ہ*ئ

مديقة من حكيمينا في فيكي اطرح مع سراي كي ب-نالئے زاور و خالی نیست شوق ازروی زردخالی نیست عاشقی خوش فرمست وبس نوا زخمها خور ده ست یے زبان گوش راخبر کردہ سے بیان ہوسٹ راخبر کردہ از دمش شعله إبمي خميب زو هي عجب گين آتش گهيب ز اسي ضمون كومولان آفياس طح ا داكياسي، بشنوا رنيدون حكايت مكند ازجدا نئ ہانشکا بیت میکند كزنيستان تا مراببريده اند ازنفيرم مردوزن ناليداند تأنجويم شرح در ومستشتياق سينه خواتهم شرحه شرحه از فراق بازويدروز گارول ويش ہرکسی کو دور ما ناز حال دیش من بسر محقیق نا لا ن شدم جفت فیش حالات برحالات م وزدرون منبسك سرازين مرسكيه ازظن خودشديارمن يترمن ازناله من ورنميت كياحيثم وگوش آآن وزميت تن زجا في جائن تن ستونيت سيكس اويرجا في ستونيت دود إن داريم كويا جيون كالميان المان باے وہوے در فکندہ درسا كيفإن نالان شده سوى شا ليك داند هركهٔ و رامنظر ست کاین فغان این سری ہمزان سرت

البيطح اورسي مضامين دونون كتابون مين شترك بين انجيموازنه كريف سية ونؤكا فرق صاف واضح بوجا تاسے۔ بهم ا دیراکھ آئے ہین کہ مولا ناکا فن شاعری نہ تھا'اس بنا پر اسکے کلام میں وہ روا نی، برجتكى كنشسست الفاظ حسن تركيب نهين إلى جاتي جواسا تذكه شعرا كاخاص أدار ب اكثر حكم غريب اورنا ما نوس الفاظ آجات مين فكب اضافت جو مزهب تعرين كم ازكم كنا وصغيره بمولاناك إن س كثرت سه ب كطبيعت كووشت بوتي بيء تقنيد فظی کی مثالين بھی اکثر لمتی بين تا مسيكرون بلکه بزار ون شعراسي هي اسك لم سے ٹیک پڑے ہیں جنگی صفا نی برحبتگی اور دلا ویزی کا جواب نہیں جیٹ د مثنا کین ویل مین درج مین۔ شادباش ای شق نویش سودای ما ای طبیب جلیلتهاے ما ای علاج نخوت و ناموسس ما ای توا فلاطون وحالینوس ا عشق نحا بدكين شخن بيرون لود آمين نقاز نبو دجون او د وحی آمرسوسے موسی ا زخدا بند'ہ ما راجرا کر دی جد ا يابرك فصل كردن آمري تورك وسل كردن آمري برکسی راصطلاحی دا ده ایم برکسی را سیرت بنها د ه ایم درحق اوشهدو درحق توسم درحق او مح و در عق تو ذم مابرون راننگريم وقال ا ا درون راست گريم وحال أ

موسیا آداب دانان دیگراند سوخته جان وروانا ن دمگراند خون شهيدا رئي ازآب اولي تربت این گناه ازصد نوای ولی تیت لمت عشق از بهمددینها جداست عانتقان رامذم بب لمنظيم ست یای استدلال خود چوبین بو د پای چوبین سخت بے مکین کور گربیاستدلال کار دمین بدی فخررا زی رازوا ردین ببی آن خلیفه گفت کای پیلی تونی کر تومجنون شدیریشان عوی ازوگرخوبان توافزون نمیستی و گفت خامش شوکه مجنون بستی س مضمون كوشيخ سعدى سنة گلستان مين نهايت خوبي سه ادا كيا تقاميشا بخيريه فقرو صرالله شال مين داخل هي البي البي البين مخبون بالسيتي تكرسيت ليكن والماسف الما زست المضمون كوا دا كياب، وه فصاحت بلاغت في في شيخ *كطرز*ا داست برها بواسه؛ ول توشيخ نے سال كا مخاطمجنو كع قراد مليه بخلات استكمولا أنه فوديتي ومخاطب قرار ديا اسسه ايك خاص لطافت بديدا موكئي جوزوق سيهم مرخفي نهين دوسرك جؤهمون شيخسب فايك برسي جمله مین اداکیا تھا'و هصرف ان د ولفظون ست ا دا ہوا دومجنون نمیستی" با وجو داس اختصار کے بلاغت وجامعیت مین بید و ولفظ شیخ کے جلہ سے کہین بڑھے ہوے مین بیرا یک جلہ مرضه بیج مین آلیا تعاراب پیر**مولانا** کے صاف اور رحبتا شعار کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ محفت اول فرشته بوده ایم راه طاعت را بجان بیموده ایم سالكان را ه رامحسسرم بديم ساكنان عرش را بهدم بريم

مھرا ول کے زول زائل شود ا ز دل توکے رو دحب وطن عاشقان درگہفے بودہ ایم عشق او درجان اکاریدهٔ ند آب رحمت خورده ايم ازجيار درگلستان رضاگر دیده ایم بستدك كروندور إكرم قهرروى جون عبارى غرشت ببرقدر وصل او دانستن ست تا بداند تسدرا يام وصال حيثهمن برروى دونشأ ندوات

ییشهٔ اول کجا از دل رو د درسفرگرر وم سبنيے ياختن ابهما زمسان بن مي بوده ايم ناف ابرمھرا وببریده اند روزنیکو دیده ایم ازروزگار ای بساکزوی نوازش دیده ایم گرعتاب کرودر ایس کرم صل نقدش لطف والخيششت فرقت ازقهرش أكريتبتن ست ميد مرجان رافراقش كوشال چندروزی گرزمیشیمرانده است كرجيان روى خيين قهراعيب مركسي مشغول تشه درسب

منزى كے مضامین ومطالب كے متعلق جندامور اصول موضوعه كے طور بر زہرن شیر ، رکھنا جا ہیے -

ا-مولانا کے زانمین تام اسلامی دنیا میں جوعقا ندیجھیلے ہوسے تھے وہ اشاء ه کے عقائد شکے امام رازی نے اسی صدی مین انتقال کیا تھا الفوق نے اشاء و كے عقائر كاصورُ اس لبندا ہنگى سے پيونكا تھاكاب كك دروداوا رست آواز بازگشت آرہی تھی اس عالمگیرطوفان سے مولا نامحفوظ نہین رہ سکتے تھے' تابهم يؤكم للبيعت مين فطرتي ستقامت تقبي اس لغزشكا ومين بقبي انحا قدم اكتريسيلنه نہیں یا تا'وہ اکثر<del>ا نتاء ہ</del> کے اصول رعقائد کی بنیا در <u>گھتے ہی</u>ن'لیکن حب<sup>ا</sup>ن کی ننشريج كرشنه بين توا ويرسح يجيلكه أرشته جاسته بين اوراخيرمين معرسخن ره جاآيي ۷- مثنوی مین نهایت کثرت سے وہ روایتین اور پیکا تیبن مرکو رمین جواگر جیم فى الواقع غلطة بن لكن أس انهست آج كه مسلما نون كابر احصه أنكوانتا آتاسيه، مولا نا ان روایتون سے بڑے بڑے نتیج بحاستے بین یہا ن تک کاگرا نکوالگ کردیا جائے تومٹنوی کی عمارت بے ستون رہ جا تی ہے اسے بنظاہر میاستے ہو لیے ک<u>ہولانا</u> بهی ان د وراز کارروایتون کومیح شمصت<u>ه تص</u>لیکن متعد د جگه <del>مولا اسن تقریح کی ہ</del>ی للان حکایتون اور روایتون کو و محض شالاً ذکر کرتے میں جس طرح بخر کی کیا یون من فاعل ومفعول كربجات زيد وعمروكا نام لياجا است یے موقع پرمتنومی مین ب*یر د*ایت مذکورہ ہے کہ *حضرت بھی* کی ا ن جب حا ملہ ہومین ومفرت مريم أسك ياس تشريف ركهتي تفين اس روايت يرخو ومولا آك زما ندين لوگون في اعتراض كيا بيناني مولانا آعتراض كوان القاظيين بيان كريت بين -ابلهان گوسیت داین افسانه را خط کبش زیرا در وغست وخطا زانكمريم وقت فضع حل خويش بودا زبيجانه دور ومهم زخويش ما در پیچنی کیا دید منت که تا مسلویدا و رااین سخن در ماجرا

يربة ا دبل كرك كدابل د ل كو دورونز د يك تحيها ن بن اسليحضرت مريم في يحيلے کی ان کوکوسون سے فاصلہ سے دیکھا ہوگا اسکھتے ہیں۔

نے چنان افسانها استنیداهٔ بھوٹین برنقش آن چیسپیده كبرادر تصديون يانهست معنى اندرف بسان انهست محفت چونش کردہے جرمیٰ دب عَرِراجِرمش جِيهِ بركان نيغام بيكن ه اورا بز دايجو غلام

ورندیش نزبرون ونز درون از کایت گیرمعنی کے زبون تخفت نخوئ زيدغمر أقد ضرب گفت این بیلی نامعسنی بود گندمش بستان که پیانه سار عَمروزيدا زببراعراب ستسان گردروغ ست آن تو با عراساز

اشعار کامطلب پیسے کہسی نخوی نے مضرب زیڑعمر اُ"مثال مین ہتعال کیاجیگی خی يه بين كه زيد نع وكوما را اسپرسي فع اعتراض كياكه زيد نه گناه كياكيا تفا ابخوي خ كهااس سيحسى واقعه كانطها رمقصو ذهين ملكه عمرو وزيدست اعراب كاظام ركز للمقصو ہے ٔ غرض پیر کہ اعظرے ان روایا ت اور حکایات سے صل واقعہ مقصو ونہین بک نتائج من عرض ب واقعه صحيح مويا غلط

٣- ايك براضروري مكته پيه كفلسفه خوا ه اخلاتي بؤخوا ه آلهيات خوا ه حقائق كائنات كاا دراك محسوس اوربريبي جنيزنيين مالك مغرب مين أجكل جفلسفك مختلف نتاخین موجو دبین گونهایت قریبالفهما ورا دقع فی نفس بین کی قطعی ا و ر

یقینی نهین انگی صحت اور واقعیت کی دلیل صرف بهی سنه که کستی مسائل دل مر. اُ<sub>م</sub> مِاتِ مِن ليكن اَرُكُو بِي ابحا ريزآ ما د ه موتو دلائل قطعيه سے أنكو ّابت نهين كياجاسكنا للسفه جديد كاايك برامسُلارتقا كامسُله سب جو**وارو ن** كي ايجاد سي بي كسل ن صرف چند چنرین تھیں آب وہواا ور د گیراسا ب طبعی کی وجہ سے اتھی کے اپنے نواع اورا قسام سنتے گئے بہان تک کہ جا نور تر تی کرتے کرتے آ دمی بنگیا · یہ سئلہ آج كل قريباتام حكما مين سلم الثبوت سبئ ليكن استكے ثبوت كے جسقدرد لأكل من ا سب كاحصل صرف القدرائ كه كائنات اس طريقه كموا فق بيدا مو النظابر زیادہ قوین قیاسہ ورنہ اگراحتال کو خل دیاجائے تونہا بت آ سانی سے کہا جاسكتاب كمبطرح يمكن بكاشامين ترقى بوسته بوست ختلف نوعين بيداموتي جاتی مین سی طرح یه هی مکن ہے کہ تمام انواع اور اقسام ابتداؤقد <del>رہنے</del> پیدا کیے ہو<sup>ن</sup> بولا اروم جو دلائل میش کرتے بین وہ بھی ہی تسم کروتے بین بعنی مسئلہ جو شفیہ لى صحت اور واقعيت كا دل مين اذعان يأظن غالب موجا تاسي او رمسائل فلسفیه کی واقعیت کی ہی اخیرسرحدہے ا<del>نتاء ہ اورمولا تاکے طرزاستدلال م</del>ین يه فرق هے كما تناعرة جس جيركو ثابت كرتے ہين اسكوبر ورمنوا الحاستے ہين شلا يه كه آگرىيەنىوگا توپەلازم آئىگا اور يەلازم آئىگا تومجاللازم آئىگا مخاطب بىضى عالات کے دام میں گرفتار ہوجائے کے ڈرسے بھن اوقات مسئلہ کومان لیتا ہی ليكن جب دل كومولتا ہے تواسمین فیس باطن کی کو ٹی کیفیت نہیں! ی بملات استكيمولانا أمحالات اورمتنعات كالدراوانهين دكهات بلكة سلم بوث فيهمين جراستبعاه موتاب اسکوختلف تمثیلات اورتشبیهات سیدد ورکرت بین او را بیسه بهت قرائن ا پیش کرستے ہیں جنسے خیال بیدا ہو ناسے کا س<sup>6</sup>اقعہ کا یون ہونا زیادہ قرین عل ہے۔ اسى كانتيجه بكرمولانا زياده ترقياس شمولى سے جونطق مين بہت ستعل سے استدلال نبین کرتے ایکااستدلال عمواقیاس تنتیلی کی صورت میں ہوتاہے اور ہی مجہ ا است که متنوی مین نهایت کثرت سے تثیل اور تشبیه سے کام لیا گیاہے مثلا ان کویہ ثابت كزاب كدوا رفتكان محبت آواب شرع ك إبندنهين موت اسيروه تمياس عنمولی سے استدلال نبین کرتے بلکتمثیل سے ذریعہ سے اطرح سمجھاتے ہیں۔ خون شهیدان را زآب اولی ترست این گناه ۱ زصد ثواب اولی ترست درميان كعبه رسم قب لمهيت چې غمارغواص را پاچپ انهيت ان اشعار کا حاصل مینب که خون خبر چیز ہے لیکن شہیدون کا خون خبر نہیں خیال ا کیا جا آما و راسی وجهست کا کوغسل نهین دیا جا تا - اسی طرح قبله کی یا بندی کعبیر جا کر الله جاتی ہے افغواص جب دریایات گھستاہے تواسکو چوتے کی ضرورت نہیں ہوتی، اسي طرح وارفتگان مجبت جب مقام محویت اور قرب من پیوی خجاتے بین تو اُ نیرظا ہری آ داب کی یا بندی ضروری نہیں رہتی۔ ن سرسری با تون سے بیان کرنے سے بعداب ہم مُنوی سے خصوصیات کسیقدر تفصيل كساته لكھتے ہين۔

ىتىوى كى مىرمىيات

ے سے بڑی خصوصیت جو تتنوی مین ہے و ہاسکا طرز استدلال اورطریقہ اِ قہام ہو' استدلال كي من طريقي من قياس استقرا تمثيل حيو كله رسطون ان ميون من قياس كوتر جيح دى تقى اسليه اسكى تقليد سي حكما سے اسلام مين تھي اسي طريقي كوزياوہ تررواج بُوا علامُه ابن تيمييه سنے الر دعلی لمنطق من ابت کیاسے کہ قیاس شمو لی کو قياستمثيلي يركوني ترجيح نهين بلكه بعض وجوه سيتمثيلي وترجيح ببئ بهماس موقع بر يه بحث جيمير ني نهين ڇاٻتے' بلکه صرف په تبا'ا چاہتے بین کهمولا'ار وم نے زیاد ہ اسی قیاس میتلی سے کام ساسے اور حقیقت یہے کہ عام طبایع کے افہام ونقیم کا اسان اورا قرب الیافهم نهی طریقه سبئ استدلال بمثیلی کے سیے مخیل کی بڑی ضورت ہے جو شاعری کی سب سیصروری ترمشرط ہے' اس بنا پرمٹنوی کے بیے ہی طریقہ زياد ومناسب تھائمولا ناکی شاعری کوجس نیا پرشاعری کہاجاتا ہے وہ نہی قویجنے اہج تصوت اورسلوک کے مسالل اورسلّات عام اوراک بشری سے خارج ہین لسلیُے بو شخص خوداس عالم مین نه آئے وہ ان باتون ریقین نہیں کرسکتا<sup>،</sup> اکسیات کے الكاهى عام لوكون كفهم سے برتر بين اسليف ان مسائل كے بمعدانے كا ب سے ہتر طریقیر ہی ہے کہ کومثالون اور تشبیہون کے ذریعہت میما اجائے يك اور تعترقا بل لحاظ يب كالميات كمسائل من اكثر تكلين امكان ك فابت كرنے سے كام ليتے بين ليكن امكان كواسيے دلائل سے ابت كرتے بين جودل مین جانشین نهین موت بلکهٔ منصصرت طباعی اور زور آوری کا نبوت

لمتاب والانكام كان ك تابت كرف كاعده طريقه يهب كمثنا لون ك ذريعه سے ثابت کیا جائے۔اسی نبایر مولانا نے اس طریقہ استدلال کو اختیار کیا وہ ان دقیق مسائل کوالیسی نا درا و رقربیب لفهم تمثیلون سے جھاتے ہین جن سے بقدرامكان أنكى خيقت سبحطين آجاتى بيئ ياكم ازكم أكسكه امكان كالقين موجآ البخر مثلا يدسئله كهضدا كانتعلق عالم ساور روح كانتعلق عبيم سي اسطرح سب كه نهاس كو متصل كهسكتے بين نمنفصل نەقرىپ ئەبعيد نە داخل نەخارج ايك يسامسكه بي اجونظا ہر جھ مین نہیں آسکتا، مولانا اسکواطر تمثیل کے ذریعہ سے جھاتے ہیں۔ قربِ بيجون است عقلت را بتو التان التعلق بست بيجون اي عمو اتصالی بے تکیف بے قیاس ہست کیا اناس راباجانیاں زا کمه صاف صل نبود در روان غيرفصل وصل ننديشد ممان نيست نعبين وراصيع رات بين صيبي ياجيد رات ازجيرر وميآيدا نمرراصبعت كاصبعت باونه دامتفعت نورحیثیم ومرد مک در دیده است ازجيراهآيرا بغيرار شنترحبت این تعلق راخرد چون سیے برد بسته ضل مت حول ستاين خرو تاب نورجيم إبييهت مجفت نورِ د ل درقطرُ ه خو نی نهفت شادی اندرگرد هٔ وغم درجگر عقل ون شمعه در ون مغرسر رايحه درانف فبمنطق در لسان لهو درنفسُ وشجاعت درجنان

حاصل بیرکهٔ که مین قوت باصره: اک مین شامه زبان مین گویا نی- ول مین شیخت بینام چیزین اس قسم کا تعلق رکه تنی بین جسکونهٔ تصل که سکته ، نه نفصل نه قربیب نه بعید اسی طرح روح کا تعلق جسم سے اور خدا کا تعلق مخلوقات سے ہے۔ یا مثلا بیمسئلہ کہ مقام فنا مین انسان صفات آئسی کا مظهرین جا آ اہے اوراس کا لم مین اُسکا انا الحق کنا جائز ہے۔ اسطرح ابت کیا ہے۔

یا مثلااس امرکوکه عالم استغراق مین تکلیفات شرعیه کی پابندی با قی نهیان مهی ٔ معروط مه نامه کنشه سر اسیر

اس طرح ذہن شین کیاہے۔

مین اسکواسطرے نابت کیاہے۔

موسیا آواب دانان دیگراند سوخته جان در دوانان گراند خون شهیدان آزاب ولی ترست این گناه ارصد تواب ولی ترست در میان کعبه ترسم قبلهٔ میت جبه غمار غواص ایا چیلهٔ میست عاشقان امرزمان تویدنی ست برده ویران خراج وعشر نیست یا مثلا یمسئله که اعراض اورغیر ما دی چیزون کی علت بوکتی

ورمهندمس بودجون افسانها آلت آورد و درخت ازمیشه با جزخيال وجزعرض واندنيثهُ جلاجزك جهان رابي غرض در گرُحاصل نشد جزاز عرض الوَّلُ فَكُلِّ خُسْراً مُ ورعمل بنيتِ عالم خيان والصارل آن نكاح زن عرض بُدُشد فنا جوهر فرزند حاصل مشد، زا جله عالم خو وعسرس بودنرًا اندرين مسنى بايد مل في این عرض با از میرزاید؟ از صور وین صور با از میرزاید؟ از فکر

ب گراندرخانهٔ وکات نها ازمهندس آن عرض فاندليته إ چىيت كېل و ما ئەمېرىيىڭ

یا مثلاً بیرا مرکه بیض دعوے عین دلیل ہوتے ہین اسکی بیمثنال دی ہے کہا گر کونی نخص به دعوی ایک پرچه پرلکھ کرمیش کرے کہ مین لکھنا جا نتا ہمون تو بیر دعوی بھی ا اور دلیل کھی ہے' یا مثلا کو نئشخص اگرعر بی زبان میں کے کہ میرع سربی زبان جانتا ہون توخویہ دعوی کیل ہوگا۔

ایتازیگفت کے ازی نبان کہ ہمی دائم زبان ازیان عین ازی گفتنش معنی بو د گرچیه ازی گفتن اش معنی بود یا مثلا پیمسئله که عارف کا مل کو با تی اور فانی د و نون که سیسیکتے بین کی مختلف اعتبا رست اسكواس طرح سجها يس-چون زبانه شمع بیش آفتاب نیست باشد مسابشد درسا

ہست باشد ذات او تا تواگر برنهی سیب بسبوز دا آن شرر نميت باشدروست ني ندمترا كرده بإشد آنتاب اورا ننا درد وصدر شهدیک وقیهٔ خل چوب در فکندی و درو گشت مل نسية بشطع خل جين عيني مست ن اوقيه فزواج ينكيثي بعنی شمع کی توا نتاب کے اسکے بہت بھی ہے اور نبیت بھی مہستاس کحاط سے باگراسپررونی که دوتوحل جائیگی او زمیست اسلیے کداسکی روشنی نبیین نظرا سکتی ا اسى طرح من بحرشه دمين اگرتوله بحرسر كه وال دو توسر كه كامزه بالكل نهين علوم بوگا لیکن شهر کا و زن بره حائیگا٬ اس لحاظ سے سرکہ ہے بھی اور نہیں بھی ہے ایک عارت كالرحب ننافى التدكيم تنبهين بتوله بتوتيست بجي ببوتلي اوزمسية وتسري الرئ خصوصيت بيه به كه فرضى حكانيون كصفهن مين اخلا في مسائل كي تعليم كاجوط لقيرمدت سيجلاآ تاتهامولا نآني اسكوكما ل كم مرتبة تك بيونجا دبا-اطريقة تعليم كاكمال امور ذيل برموقوت سے-(۱) نیتچه فی نفسهٔ حجوتاا ور نا دراورا تهم مبود ۲ هنتجهٔ محکایت سے نهایت مطابقت رکھتا ہو گو یا محکایت اسکی تصویر مبود ۳) محکایت ک<sub>ی</sub> اثنامین نتیجہ کی *طرف بر*نتی قل نەپوسىكے بلكەخاتىرىرىھى جب ىك نودىصنىف اشارە ياتصرىح نەكرىك<sup>ان</sup>نتىجەكى طرف خیال منتقل نہونے پائے اس سے طبیعت برایک ہتم اب کا اثر طری ایک اورمصنف کی قوت خیل کی قوت نابت ہو تی ہے بہتمام باتین صقدرمتنوی کی

کایتون مین یا نی جاتی بین اس قسم کی اور کتابون مین سبت کم یا نی جاتی بین، تولانات ان حکایتون کے ضمن مین نفس انسانی کے جن پوشیدہ اور دوراز نظر عيوب كوظا سركياسي عام لوگون كى نگامين و بان نك نبين مينچسكتى تقيين عازكو ا دا انظر ح کیا ہے کہ بیر خص حکامیت کویڑھکریے اختیار کہ اٹھتا ہے کہ یہ توخاص میرا اسى ذكر سبع بينانچ چند مثالين بم ديل من درج كرستے ہين -ا- ایک کایت بے کایک خیرا و صحائی جانور ون مین بیمعاہدہ تھے راکہوہ هرر وزشیرکوگر منطه اسکی خوراک بیونیاآیا کرینگئے پہلے ہی دن جوخر گوش شیر کی خوراک کے لیے تعین کیا گیاوہ دواکے ن کی دیرکرکے گیا متیر غصّہ میں بھراہوا ببیٹھا تھا محرکوش ئیا توائسنے دیر کی وجہ پوچھی خرگوش نے کہا مین تواسی دن چلاتھا کیکن را ہیں کہ د وسرے شیرسنے روک لیامین نے اُس سے بہتیرا کہا کہ مین حضور کی خدمت میں جا تاہون لیکن اُسنے ایک نسنی بڑی شکل سیضانت لیکرمجا چیو<del>ٹرا اُنتیرے</del> نے بھیرکرکہا کہ و ہ شیر مان ہے؟ می<sup>ان کوا</sup>ئے کے کرمنرادیتا ہون نزگوش آگے آگے ہولیا اور نتیر کوا کے کنوین کے ياس بيجاكر كظراكر ديا كه حركيف المين بيئ شيرك كنونين مين جبالحاا وراليني بي عكس كوابنا رليت مجها برسي عصد سع حلة ورموركونين من كوديرا مولانا ميحايت كفكرفرات مين-عکس خودرااوعد وی خولیش دید لاجرم برخولیش شمتیری کت بید الے بساعیبی کہ بینی در کسان خوی توباشدد ایشان ای فلان النف أن وظلم وبركت تو اندرایتان افته بھیستے تو

برخو وآن دم ارلعنت مي تني آن تو في وان زخم برخو د مينرني ورنه دشمن بودهٔ خو د را بیجان درخود این بررانمی بنی عیان حله برخو د می کنی اے سا د ہ مرد اليحوآن شيرك كه برخو وحمله كر د ىس بدا نى كزتوبود آن ئاكسى چون برقعزنوی نو داند ررسی نقش اوآن کیش دگر کس می نمود شيررا درقعربب دا شد كه بود ای بریده خال بدبرر وسے عم مکس خال ست آن از وی مرم يمضمون كمانسان كوسليغ عيب نظرنهين ستية اورد وسرون كعيب أجهي طرح نظر ستقربين اخلاق كامتدا ول مسلله ب اوراً سكونختلف طرلقيون سنه ادا كيا كيا سيانيل مین اسکویون بیان کیاہے کہ اے بنی آ دم توا ورون کی آکھ کی تھی دکھتا ہے لیکن بنی آنکھون کاشہتینہین دکھیتا کیکن <del>مولا آ</del>نے اسکوس بیراییمین اوا کیا ہے سب سے مرهکرمُوْ رَطریقیہ ہے شیرتے جب <sub>ای</sub>نا عکس کنولین مین دکھا تو بڑے عصبہ سے اسپر حکرکیا ا ليكن اسكوبيخيال نهآيا كدمين خود اسيني آب يرحله كرر إمون بها رى بعي بهي حالت إ امم د وسرون مین جوعیوب دیجے بین میکونهایت برنامعلوم موتے بین بیکواسنے سخت نفرت ہو تی ہئے ہم نہایت سختی سے اسکی برا نئی بیا ن کرتے ہن کیکن ہم نہین خيال كرت كيي عيب في ديم ين هي موجود باولاس الريم خود البخار كوراكم رسب مين حلەبر خودمى كنى كەسادەمرد بېچوآن شىركى كەبر خود حلەكرو آن كى ارْخشم ادر الجشت بمبرز خم خروبم زخم مشت

یا د نا وردی توحق ما در ی مخشتمش كان خاك بتاروي ت غرق نون درخاك گور مجشتش گفت آن کس را بمش ای خشم گفت بس برر وزمردی راشم خك اوكرهم ببهت ازخلي فا نفس ست آن در برخاصیت که فسا دِا وست در برزاحیت ازوی این دنیای وشری تنشک از بی او باحق باخل جنگ

ان کی نفتش کهازید گوسری گفت کاری کرد کان عاروی ست مُثَّهُم شدبایی زان ششتمش گشتما ورا رستم ازخونهاسی خلق پس تجش وراکه بهرآن و نی هردی قصد عزیزی می کنی

مثال ١٠- ينمسئله كم فرق مختلفه مين جواحتلان بئ در قيقت لفظي اختلاف بئ ورنه سب كامقصود والى ايك بى ہے اسليے ابم نزاع ونخاصمت اور كشت فنون صرف غلط فهمی کا نیتجہدے اسکواس کا بہت کے بیرا بدمین ا داکیا ہے۔

چارکس را دا دمردے یکدرم ہریکے از شہرے افتادہ ہم ترك كن خوامهم من مسينا قيل آلا

فارسی وترک ورومی وعرب جله با بهم در نزاع و درغضب فارسى گفتاازين چون واربيم بهم بياكاين را به انگوري دبيم آن عرب گفتامع فالله من عیب نوا بهم نه انگورای غا آن کی کرترک برگفت ای گرم من می خوا بهم عنب خوا بهم أزم آنكه رومي بورگفت اين قبل را

درتنازع مشت برائم می زوند که زمترنام باغانسل مدند صاحب سرى عزيرى صدر بان محركب آنجا بدا دى صلح شان يس تطفتي اوكنهن زين كيف م آرز دي جله تان را مي خرم کیب درم مان می شود جا را لمرا و سیار و شمن می شود کیب زاتجا و قصه بيه بيك كدايك شخص نے جارآ دميون كو پختلف قوم كے تھے ايك دريم ديا ، ان من اس بات براختلات مواكه بيكس كام من صرت كيا جائي ايرا في ن كما انگورمنگوائے جائین عرب نے کہا ہرگز نہیں بلکھنٹ روم نے کہانہیں بلکہتا قبل ترك ن كما نهين بكارُرْمُ حالا تكه چارون اپني زبان مين انگورېي كا نام له يه تظاس موقع يراكركو في تخص جارون زبا ونسه واقعت موا توا لكورلاكرساسي ركھ ویتا اورسب اختلات جا تا رہتا۔ این کایت! دگیرای تیزموش صورتش گبذار معنی رانیوش يك الوَّذِن وَشِت بس آواز بر شب شب بهم شب مي دريدي حلق خورُ غواب خوش برمرد ما ن كرده حرام رصداع افتاده از و بخاص عام كودكان ترسان ازودرجامه نواب مردوزن زا دازاواندرعذاب يس طلب كرد ندا ورا درزمان أقجها دا دند گفتندای فلان بېراسايىش زبان كونا ەكن درعوض اسبمتے ہمرا ہ کن قافلهمي شدىبكعىب ازوله أتقيركب تهشدروان بإقافله

شاله

منزل اندرموضع كافرسان درمیان کافرستان ایجک ز د خودبیا مکافرے باجامئہ م يه آور و وبيا مر شداليف يرس يرسان كين ون كوكاست كصداى أنكك ورجت فزاست آرزومی بو دا وراموسنے یند امی دا دچندین کا فرش بمجومجمرلو داين غممن ءعو د تا فروخوا نداین مئوّدن این زان كه كموشم ميداين ازجار دانك بهجانث نيدم درين يروكنشت بست اعلام ونتىعار مومنان آن د گریم گفت آری کے قر وزمسلما نی دل اوسسرد شد روش خوش خفتم درین بخون خوا دية آور دم بشكر آن مرد كو يون مراكشتى مجيرو دمستكير

شبكي دندابل كاروان وان مُؤذن عاشق آوا زِخود جلدگان خائف زفتت عامه شمع وحلوا وسيي جامه تطيعن دختری دا رم *لطیعت لیب سنی* البيج اين سووالمي رفت ارسرش در دل او صرایان رسته بود بیج چاره می ندانستم درا ن كفت نترويت اين كروه إنك من ممه عمراین جنین واز رشت خوا مبرش گفتا کیاین این کمک دا ن ! *ورشْ نا مبیرس*سیدا ز وگر يون لقيد كشتش منح اوزروشد بازرستم من رتشولیش و عذاب راحتم این بودار تا وا زا و چون بريش گفت اين مريب گبير

انیم امن کردی ازاحسان وبرت بند ٔ و وگٹ ته ام من ستم مهست ایمان شمازرق و مجار داه زن که بیجوآن بانگ نمار تصه کا حاصل بیسے کہسی کا نون مین ایک نہایت برآ وا زمُو ّذن رہتا تھا لوگون نے السكو كيوري دي كرج كرآك وه ج كياروا نهوا راه مين ايك كانون آيا، و با ن ایک مسجد تھی مُوذ ن نے اس مین جاکرا ذان دی تھوٹری دیرکے بعد ایک محوسی کچھ شیرینی اور کیڑے سیے تھے آیا کہ مُوون صاحب کہا ن بین میں یہ اٹکو نذر دسينه لا إمهون أكفون في مجهير برا احسان كياب ميري اكب اط كي نهايت عا قله ور نيك طبع ب اسكومعلوم نهين كيو كرزبب اسلام كي طرف ميلان مرهكيا تها، هرحبين مین سنے جھایا گروہ بازنبین آتی تھی آج جواس مُودن نے ادان کہی توام کی نے گھبراکراوجھاکہ بیکسی کروہ آوا رہے؟ لوگون نے کہاکہ پیسلما نون کا شِعارا ورائلی اولے عبادت كاطريقيه المسيلة وأسكويقين نهآياليكن جب تصديق بوفي تواسكواسلام انفرت ہوگئی اس صلدمین مُوون کے پاس بیتحفہ لا یا ہون کہ بوکا م محصیے سی طرح انجام نه پاسکاان کی برولت پورا ہوگیا'ا و راب او کی کی طریف سے اطبینا ن ہو گیب اکدوہ البھی اسلام نہین لانے کی۔ اس پچایت سے نیتجہ یہ محالاہ ہے کہ آج کل مسلان اپناجومنونہ وکھا رہے ہیں اُس سے د وسری قومون کوامسلام سے بجا سے محبت کے نفرت بیدا ہوتی ہے۔ میل مجنون بیش آن بیائی وان میل ناقداز نیس کر ہاش دوا ن

مثلل ۵

كيث مار مجنون زخود غافل برى ناقەگردىدى ووابىس آ مەس عشق دسوداج كدير بورشس من مینبودمش حاره از بیخو دیدن ليك قدنس مراقب بودوسيت چون بريدي اومهار خونسست فهم كردي وكه غافل كشت وتك روبدبس کردی مرکزه بیدرنگ چون بیخود بازآمری یری زجا كوسبيس فتهت بس فرسنگها درسه روزه ره بدين احوالها ماند مجنون در ترد دسالها محفت كاقديو برد وعاثقتم ما د وضريب بمره نا لا نقيم نمیست بروفق منت مهرومهار تسرکرد بایداز تو د و ری اختیار بيرزليلى دور ماندجان من تا تو بایشی بامن کے مردہ وطن راه نزدیک و باندم سخت دیر سیرگشتم زین سواری سیرسیر سیر مرتفع در از اشتر در قکت میرسیر گفت سوزیدم زغم تا چند چند

ننزل بھی طے نہ ہو ئی پی<del>رکایت لکھ کرمولا اور طبقے بین</del> کیا نسان کی بھی بعینہ ہی<sup>جا</sup> ت ے وہ روح اورنفس کی شکش مین ہے۔ مان کشاید سوے بالابالها ورزده تن در زمین چنگالها این د و همره یک گررا را ه زن گمره آن جان کوفرونا پرزتن میل جان در حکمت ست درعلوم میل تن در باغ وراغ ست کروم ميل جان اندرتر في وسنت را ميل تن درسب اسباف علف انطلاق وسلوك سريعض مسايل ليسه بين جن بين لل نظر متعلف الراسي بين ا ن مسأل كومولا ، آن فرضى مناظرون كى ذيل مين اداكياب إد كلاس قسم ك مسائل من غلط بهلو کی طرت بھی دلائل موجو دہین جنگی وجہ سے اورون کو غلطی ہوتی ہے کا سیلئے مناظرہ کی زیل مین جانب مقابل کے تمام استدلالات ذکر کیے ہیں ورکھیر مخققا نەفىصلەكياسىيىسى تام فلطاقىميان دورموجاتى بين-مثلاا كترصونيه توكل كوسلوك كاايك برايا يتمجيته بين اوربيخيال رفته رفته نختلف صورتون مین قوم کے اکثرافرا دمین سرایت کرئیاہے مولا النے اس مسله کوایک فرضی مناظرہ کی ویل مین مطے کیا ہے یہ مناظرہ خبگل کے جا تورون اور شیرین واقع بولهے جانورون نے **توک**ل اور شیرنے جُمداً ورکومشتش کا پیلوان ختیا رکیا ہے۔ جله گفتند العکیم باخسسر الحذر دع لیس نیسنے عن قدر در حذر شوریدن و شور و شرست دو توکل کن توکل بهتراست

نافلات

باقضاینجرکمن ای تنت و تیز ناگیرد ہم قضا با توست تیز مرو ه باید بودبیث سحکم حق تانیا ید زحمت ازرب الفلق جواب نثیر

گفت آری گرتوکل رہبرت این سبب ہم سنت بینیبرت گفت بینیب برواز لبند با توکل زاؤے انتز بیب د رمزاک سب جبیب مدہ نافل شو روتوکل کن تو باکسب ای عمو جمدی کن کسب می کن ای عمو

جواب بخيرا ن

قوم گفتندش كم سابض هدخل من القرار و بردان برحاق من القرار و بردان برحاق من القرار بردان برحاق من القرار بردان برخاست المتحد المت

نرد بانے بیش اے مانہا د

گفت نیزآری ولی ربالعباد

بهست جبری بودن اینجاطیط م رست اری چائی بهان چیگ به از بان معلوم شداو را مرا د دروفای آن اشارت جان می با ربردار دز توکارت و بد جبرتوا محارآ ن مسب بود کفرنعمت از گفت بیرون کند جزبزیرآن درخت میوه دار برسخونست دبریز دنقل وزاد

یا یہ یا بدرفت بایرسوے بام بای ارئ چون کنی خودرا تو کنگ خواجه چون بيلے برست بندہ دا د چون اشارت إش رابرجان نهي بس شارت باش سرارت و بد سعىٰ شكر بغمتِ قدرست بو و تنكر ينمت يتمتت افزون كنبد بان مختل جبری با عتبار تاكه شاخ افشان كند سر كخطه يا و گرتوکل می کنی در کارکن

جواب نجيان

جله إف بانگ بابر و مثند کان حربیهان کاین ببها کانتند صدم بزار ان به براران مردوزن پس جرا محروم باندندا ززمن جرکه نوست که رفت اندرازل روی ننمو دا زنیکال وازعل جرکه نیموردان نیکال وازعل کست جزنامی مدان ای مدار جورجز و جمی بیندار کے عیار جواب شیر

مجمد إب انبيار ومرسلين

ستيرگفت آرى وليكن بم بيين

حق تعالى مُجدشان راربهت كرو انيمه ديد ندا زجفا وگرم بسسر د جدمی کن تا توانی کے فتی ورطب ريق انبياء واولي نے قاش ونقرہ وفرزندوزن چىيىت دىياازخدا غافل بدن تغم الرصالح كفت بسول مال راگرمبروین اِشی حمول منكرا ندر نفي جبدت سجد كرو جهديق بهتافي وواحق بهت فورو ب اورکومٹ ش کے مقابلہ من اہل تو کل جن جن چیزون پراستدلال کرتے ہیں ا ورکرسکتے ہین مولانانے ایک ایک کوبیان کیااورانکا جواب دیا مچرکوششش و رہبد كى افضليت يرجو دكيل قائم كى وه اسقدريرز ورسه كدأسكاجواب نبين موسكتا، يعنى یه که شلا اگر کونی شخص لینے نوکر یا غلام کے اِتھ مین کدال یا بھی وڑا قیمے توصا ف معلوم بوجائيكا كماسكاكيامقصدسي أسيطح جب بهكو بإتها وأون اوركام كرن كي قدرت وى ب تواسكاصرف يهي مقصد مبوسكتاب كهم ان آلات سے كام لين اور لينے اراده واختیار کوعل مین لائین اس نبایر توکل اختیار کرناگو یا خدا کی مرضی اور دایتے خلاف کرنا ہی ا با قی توکل کی چوفضیلت شریعیت مین وار دسهٔ اسکے بیمعنی بین کالیک کام مین حبب كشش كروتوكوت ش كنيتجه ك متعلق خداير توكل كروكيونكه كوتشش كاكامياب ببونا انسان کی اختیاری چزنین بلکه خداک اعقب ۔ مولا نانے اور میں بہت سے دقیق اور نازک مسائل کو مناخط ہے من میں بیان کیا ہے ہم تطویل کے عاطسے اکم قلم اندا زکرتے ہیں۔

اخلاق کاملی عضر دوس ہے لیکن خلوص کی حقیقت و ماہیت کے متعین کرنے مین نهايت سخت فلطيان بوتي مين مترخص لمينےافعال كے متعلق خيال ركھتاہ كەخلوس م ابنی سے ایک شخص کوئی قومی کام کر اسے اور نہایت جدوجیدا ورسر گرمی سے کر اسے خوداسكوا ورنيزعام لوكون كواستكسى فعل مصفحسوس نهين بوتا كاسين خودغرضي كاكوني شائبه بيئ كيكن حبب الم وقع آناب توخو دغرصني كالمخفى الرجسكي اب كب خودا ستخص كو خبرنتهي ظاهر بوجا تاسئ اخلاق سحباب مين سب سه الهم بيه كانسان ليفافعال كىنسبت نهايت غورو تدقيق سےاس مات كابتەلگا تارىپ كەو ەكھان ئىك خلوس يە مبنی ہین <del>مولان آ</del>نے خلوص کی اہیت وقیقت نہیں تعین کی اور نہ یہ اس قسم کی جیز سيح سكم خطقي حدوتع رافيث متعين بوسكتي سئ ليكن ايك حكايت أكلمي بي جسمير خاوص لومجسم كرك دكها دياه اورگوباايك معيارقا ممرد باسبيحسس ست بترخص لينيافعال کومطابق کرکےخلوص کے ہونے اور ہنونے کا فیصلہ کرسکتا ہے جکا بیت پیسے۔ ا زعلی آموز احنسلاص عمل شیرحق را دان منز ۱ از وغل درغزا بربهاد لمنے دست یافت زودتمشیرے برآ وردوشتا فت ا وخد وانداخت بردف علی افتحن به بهرنبی و بهرولی درزمان انداخت شميرزن على مستكروا واندرغزاليثس كابلي ا زنمو ون عفو در تم سب محل مخشت جيران آن سيار ززين عل ازجيرا نگلندي مرا مگذاست تي كفت برمن تينج تيزا فرانسشتي

آن چه دیدی بهترازیکارمن آشدی تومست دراشکارمن آن چه دیدی بهترازیکارمن آخیدن برقی بنودو با زجست آن چه دیدی که جهان بهلوان که به بهنگام نبر دلے بهلوان که به بهنگام نبر دلے بهلوان چون خد وانداختی برف من نفس جنبید و تبه نشدخوی من نفس جنبید و تبه نشدخوی من نمی بهری سف و سنی به بوا شرکت اندرکار حق نبو در وا ترکی در وا ترکی در وا من سیستی آن کی در وا من سیستی تر خاجه دوست سنگ وستان فقش حق را بهم به امرحی شکن بر زجاجه دوست سنگ وستان

کایت کا آصل بیب که ایک دفعة صفرت علی علیه اسلام سنجها دین ایک کا فرزقابه ایا و را سکوتلوا رست ار ناچا با کسنے جناب موصوف کے موغه پر تھوک دیا آپ ہین ایک سکتے اور تلوا رہا تھا سے دال دی کا فرن میجے رہوکر اور جھا کہ یہ کیا عفو کامو قع تھا ایک سکتے اور تلوا رہا تھا سے دال دی کا فرن میجے رہوکر اور جھا کہ یہ کیا عفو کامو قع تھا ایپ نے فرایا کہ میں جکو خالصتہ او جہالتہ قتل کرنا چا ہتا تھا الیکن جب تو نے میر سے منعم پر بھوک دیا تو میر سے نفس کو نہا ہت ناگوا رہوا اور سخت غصمہ آیا اس صورت میں خلوص نہیں رہا کیونکہ نوا ہو شان نے بھی شامل ہوگئی ۔

نیم بسرحق مضد و سنیمی بموا ، سنرکت اندر کا رحق نبو در وا ، ایک بلری نیم بسرحق منو در وا ، ایک بلری غلطی جواکشرعوم و نقها بهینته سے کرتے آتے بین بیہ ب کاخلاقی محاسن ، لیمی عفو حالم جو د و سخا بهمدر دی و غراری صرف اسلامی گروه سے تعلق رکھتے بین غیر مذہب والے ان فیاضیون سے مستفید نہین موسکتے انکے ساتھ صرف لغض و عنا د ، اندم سب والے ان فیاضیون سے مستفید نہین موسکتے انکے ساتھ صرف لغض و عنا د ،

ففرت وتحقير كالمتعال كرناج البيء وراشد اءعلى الكفاد كيمي عني بين تكين مولانا فيختلف حكايتون سيضمن مين اس خيال كي غلطيّ ابت كيهـ ورتبايا هيه كه ابر كرم كے ليے ويرانہ وآبا دُا ور دُنت وَمِن كى كو دُنتِ فصيص نهينُ جِنا بِحَدُ كِيبِ حَكامِت بِينَ لِكُفِيرِن كا فران مهان غبيب رست دند وقت شام اليثنان مبهج آمدند ومستگیرجله ثنا ان وعب د روبه پاران کردآن سلطان راد محفت كيان ن قسمت كنيد كه شايرًا زمن وغوس انيد درسیان بریک شکرزُ فتِ عنید ہر کی ایسے کیے مہان گزید جىم صنحے دا شت اوراکسنى برد ماند درسجب زیواندرجام دُر د مصطفے بُردش جو وا ماندا زہمہ مفت بزېمث پروه اندرږمه خورد آن بوقط عُوج بن غز نان وآش وشيرزن سرېفت برز يس كنيزك ازغضب فررا بيست وقت خفتن رفت در محرز فست كهازو بخشكين ودردست ازبر ون زنجير دررا درقگن بس تقاضا آمد و در دست کم تحبرراا زنيمشب تاصحدم مصطفى صبح آمد و در راكت و صسبح آن گمراه راآواز دا د درکشا دوکشت پنها نصطفی تانگرد دست رسا رآن مبتلا نرم زبک از کمین بیرون جبید چون كه كافراب را بكشاده ديد قاصدًا آور و در پیش رسول جامه خواب صدت را يك فضول

خندهٔ در ورخمت للعالمین ا بشويم اين حدث را توبهل كاروستِ التاين كارجا فيهل ابرك خدمت توسي زئيم چون توخدمت ميكني سواكئيم عند مي المئيم عند المؤلفة ا

كاين بين كرده سيهانت بين كربيا ورمطهره اين جابربين تابشو يم جله را با دست ويش بركسه مي جبت كزببرخندا جان اوجب ما قربان ترا

علم كلام

متنومى نے عالم شرت میں جوامتیا زحاسل کیا آج کے کسی نتنوی کو میرانصیب نهین ہو ڈی کیکن بیجیب بات ہے کاسقدر مقبول ہونے اور سنرار ون لاکھو دی فتہ یر ہے جانے کے بور بھی گوگ اسکوس حیثیت سے جانتے بین وہ صرف پیسٹ کہ وہ تعلق ورطرنقیت کی کتاب ہے کیسی کوخیال بھی نہیں آیا کہ و مصرت نصوت نہیں بلکہ عقایلاور علم کلام کی عمده ترین تصنیف ہے موجودہ علم کلام کی بنیا دام مغزاتی نے قائم کی اورا مام رازی نے اس عارت کوعرش کمال تک بیونیا دیا اُسوفت کی تی کے بیکڑون بزارون كتابين كهى جاجكين بيسارا فتربها ك ساشف بنيكن انصاف يبهب كمسايل عقا يجس نوبي سيمتنوي من ابت كيه عظيمين يه تام دفتراسكة الشحيب ان تام تصنيفات كير شفي سے اسقد رضرور ثابت ہونا ہے كدائے صنيفين غلط كوفيوم ون كورات زمين كوآسان تابت كرسكتے تھے ليكن ايب سلمدن هي قيدل ورشفي كي كيفيت نهين يبياكر سكة بخلاف اسكمولانا روم جس طريقيه سع استدلال كمعتبين وه دل مین اترکیجآبای اورگو و ه شک شبهات کے تیر بارا ن کوکلیته نمین روک سکتا، تاہم طالب حق کواطبینا ن کاحصار ہاتھ آجا اسے جسکے پنا ہمین و ہ اعتراضات کے تیر باران کی پروانهین کرتا'اس بنا پرضرور سے کہ مثنوی کوعلم کلام کی حیثیت سسے کھی مکک ورقوم کے سامنے بیش کیا جائے۔

مزابب مختلفه من سے ایک ایک مذہب کاصیح بونا ضرو رہیے

ونیامن جوسیکڑون ہزارون نرہب ایٹے جاتے ہین اور ہرصاحب لینے ہی ند ہب کومیچے سمجھتا ہے اسنے اکٹرون کے دل مین یہ خیال ہیداکر دیا ہے کہ کی نذ رب بھی صیحے نبین اسلیے مولان انے ایک نہایت اطبیف استد لا ل سے اس خیال كوباطسل كبياء فرات مين كهجب ايك جيزكوتم باطل كتي بوتواسك خودي عني بن له كو نى حق چيزے كه يه باطل اُسكے خلاف سے اگر كو نى سكه كھوٹا ہے تواسكے ایم عنی بین که به کفراسکه نهین سے اگر دنیا مین عیب ہے توضر ورہے کہ ہنریمی َ ہے کیو نکہ عیب سے ہی منی بین کہ وہ ہنر نہیں ہے اسیلے ہنر کا فی نفسہ ہوناصرور بي جهو ط اگر سي موقع يركامياب بوتاب تواسي ښايركه وه سيج جهاجا تلب اً گرگیهون سرے سے موجود نہ ہو تو کو نیٰ جو فروسٹس گندم ناکیون کہلائے۔اگر دنیا مین بیجانی استی صلیت کاسرے سے وجود نہ ہو تو قوت مینرہ کا کیا کام ہوگا۔ زا مكهب حق باطلى نايديد تليب را المهبوب زرخريد گریبومے درجها ن نقدروان قلبها راخرج كردن كے توان انباشدرست كى باشده وغ استان دوغ ازرست ميكيرد فروغ برامیدر سر کجرا می خرمد زمر در قندے رو دانگه خورند

جه بر دگندم ناے جو فروش

گرنباشد گندم مجبوب توشس

باطلان بربوي حق دام ول ند يس بو وكالاشناسي خت سهل يونكه يبي نيست جون الراوابل ورمهم عيب ست دانش موجة بيون بمديوب في يخاعو الم چونکه حق و باطلی آنینت د نقد وقلب ندرجر نمان خرست ند پس ممک می بایش گزیده در حقایق آخب آن با ویده

تیس گواین جله دینها باطل اند يس مع المحيال ست وضلال بي معتقت بيست عالم خيال محرنيميوات باست درجهان تاجران باست دجلها بلهان أَنْكُهُ وَيُرْبِطُهُ عِنْ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَّ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّا عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عِلَّ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَّ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلْمُ اللَّهُ عَلَّ عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّ اللَّهُ عَلَّ عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَّ عَلَّا عَلَّا عَل

ذات باري

خدا کی اثبات کے مختلف طریقے بین اور ہرطریقہ ایک خاص گروہ کے مناسبے ببلاطريقيه يبهب كآثارسه موثر براستدلال كياجا ناسه بيطريقة خطا في بهاورعوام كے يا يى طريقيرب سے بہترے يصاف نظر آراب كه عالم ايك ظيم اشان كل م جسكيرزات دن حركت مين مين ساري الراسي مين دريابه راسي، پها از آتش فشان مین بروانبش مین ب زمین نباتات اگار سی ب و رخت جبوم رسے بین یہ دکھکانسا ن کوخو د بخو دخیال ہیدا ہو تا ہے کہ کوئی پرزور اعرب جوان تام پُرِزون کوچلار باسے اسکومولا نااسطرے اوا کرتے ہیں۔

سوار کابیته نبین کیکن گھوڑا د وقر رہے

دست بنهان وقلم بين خطاگذار اسپ در جولان و ناپيداسوار قلم لكهرر إسب ليسكن بالته جيميا بواس

هرسمجه دا ريدلقين رڪست سے کيوچيز حرکت کرتی کاکونی حرکت الافروجی

پس بقین دعقل سرداننده ست اینکه باجنبیده مبنانده ست

فهم کن آمایه اظهارا ثر تواسكے اثر کو دیکھ کر سمھو

گرتوآن را می نه بینی دخ<u>ر</u>سسر اگرتم أسكوا كلمون سس نهين وسيكھتے

ليك از خبييدن تن جان إن تهاكونيد خان سئتة وبرن كي ركت جار جانو تن برجان حبن به نهمی توجان من وحركت كراس جان كي وجهد كراب

وسراط بفتر وحكم أكاب يبس كتمام عالم مين نظام اور ترتميب بالني جاتى ب اس ك صروراسكاكو في صانع بي اس طريقه براين رشد في بست زور ديا بن اورمم في ابنى كتاب الكلام من اسكونهايت تفصيل سي لكهاسي مولانا سف اسطريقيه كوايك مصرع مین ا داکر دیاہے گر کھیمی نمیت این ترتب جیست -تیسراطریق**یمولا <sup>م</sup>ا کا خاص طریق**ے بیطریقیہ سلسلائکا کنات کی ترتب اور خواص کے ستحفظ يرمو قون ب اسكي تفصيل بيب عالم مین د وقسم کی چنیزین یا نی جاتی بین ما تومی مثلا چھر د خِت وغیرہ تعمیر ما تومی مثلا تصورُ ويمُ خيالُ ا ديات کے بھی مرارج ہين بعض مين ا ويت بيني کثا فت زياد ہے بعض مین کم بعض مین اس سے بھی کم بیان ک کدر فتہ رفتہ غیرا دی کی صدست مل حاتا ہے مثلا بعض حکما کے نز دیک نو دخیا ک اور وہم بھی اوی بین کیوکہوہ اوہ ایعنی و ماغ سے بیدا ہوسے ہیں لیکن مات ہ سے خواص اندین بالکل نہیں یائے جاتے ا استقرارسے ابت ہواہے کہ علت میں برنسبت معلول کے ما دیت کم ہوتی ہے، یعنی و ہمعلول کے بینسبت مجروعن الما و ہ ہو تی ہے۔ ا ول فکر اسس مر مر در عمل اول سنکرب بیمسر عمل ب بنت عالم جنان والفي ازل ما لم كي انت واسي طسسر عب صورت د بوار دمقت سرمکان | دیوا را و رحمیت کی صور ست سایُرا ندگیث معار دا ن معارك خيال كاسايب

صۇرىئىس چېرىسى بىداموتى بولىكى دۇغاھ ھورتەنىدىنوتى	صورت زبصورت بردروجود
جس طب مرح آگ سے وھوا ن	همچنان <i>کر آتشے</i> زاد است دو د
بصورتى سے تكوچرت بيدا ہوگى	حيرت فحض آردت بصورتي
كهسيكر ون قسم كالات بغيراله كيونكرسيان بين	زاده صدگون آلت از بی آلتی
بنها مذاهب ا ورسيش	بے نہایت کیشہا وہیثیب
سب خیا لاست کے پر توبین	جمليك ل صورت اندليثها
كياس علت علول كو كجيمشا بست ا	تهمييج مانداين موثر بااثر
كيارون كي واز كوصدمدسه كيجرنسبت	ہیں اندبا نگب نوصہ باضرر
كوستھ يركچھ لوگ كھڑے ہوت ہين	برلب بام ایستا د ه قوم خوش
اوراُن کاسایه زمین بر برشر را بسب	سریکی را برزین بین بیاش
ده لوگ جو کوستھے پرہن گویا ، فکریمن	صورت فكرست بربام مشيد
ا ورهل محويا إن كاسب يهب	وان عل چون سائدار کان پدید
ہوناہے کہ جوجیزین محسوس اور نایان ہین	سلسله کائنات پرغورکرنے سے یہ بھی نابت
نا يا ن يا بالكافي محسوس مين وه اصلي بين-	وه اصلی نهین ملکه جوچنرین کم محسوس ا ورکم
د وغ در بستی برآ ورده کم	ر وغن اندر دوغ باشد چون م
ہست را بنمو د بر فتکل عدم	نيست را بنمو دمست آنج تشم
اسپ درجولان ونا پیداسور	وست پنهان وقلم بين خطاكذار

بحررا پوت پدکفت کردآشکار با درا پوت پیدو منمودت غبار خاک را بینی به بالاا میلیل بادرا نه جزیبه تعربیت و دلیل تيرىپداين و اېپداكان جانهاپيدا وينها ن جان بن ا نتیا مین ترتمیب مدارج بیرسنځ که چوچیز حبیقدر زیا د ۱۵ نشرف اور برترسے کسی قدر زيا و هخفي او رغير محسوس سهء مثلا انسان مين مين چيزين يا ني جاتي ورج برم جان عقل جهم جوان سب مين كم رتبه ب علانيه محسوس موتاب حيات اس سع فناسي اسليے مخفی ہے لیکن بہاسانی اسکاعلم موسکتا ہے شلاحب ہم جبھم کومتحرک دہارا دہ و کھتے ہیں تو فورالقین ہوجا تاہے کہ سمین جان ہے لیکن عقل کے ثبوت کے لیے صرف اسيقدركا في شين بكرجب جسم من موزون ا ومتظر حركت بالى جائے تب يقين بوگاكه الين عقل هي ب مجنون أدى كركات سے اسقد رضر ورتابت بوتاب كه وه زنده ب اوراسين جان ب كيكن جونكه بيحكتين موزون اورباقا عده بين ہوتین اسلیےاس سے عقل کا اثبات نہیں ہوتا نفوض جا بحیطے جسم کے اعتبارے الخفی ہے اسی طرح عقل اس سے بھی شخفی ہے ؛ تجسم ظالبرروح مخفى مدهست جم ظاهراورروح يوستسيده ب حبه مهم المهم المهم المهم وست المهم إرْعَقُلُ ازر وح مُحْفَى تربود \ بيرعقل وسے بھی زيا وہ مُخْفی ہے حس برسوے روح زوتررہ رو کیونکھ سروح کوجلد دریا فت کرلیتی ہے

جنبشی بینی برانی زنده ست تَمُ كُسى تَنْمِينُ كُتُ يَعِيقُهُ مِوْلِقِينَ لِيقِيهِ مِوكَدوهُ وَزُمُهُ ، این نه دانی کوزعقال گندهست لیکن نیدن جان سکتے کہ ہمین عقل بھی ہے تأكيخببشهاب موزون سركند عقا کالتاستیک نیونا برگرست رو کمتین صافون جنبش مس را به دانسنس ن رکند اور به حرکت جوس بیعقل کی وجه سے سؤانہ ن جا زان مناسب من الفعال وست المجب مناسب انعال سرزد موت ين فهمآيدم تراكع قسل مست التب مكويقين بوتاب كتابيع قل علي ا ن مقدمات سے ظاہر ہواکہ موجو دات کی د قسین ہین ما ترمی اور عیر ما دمی اوری ادمی ادمی معلول ہے اورغیرا دی علت اور چونکہ اذیات میں اختلات مراتب کے یعنی ہیں مین ا دست زیا د د کبعض مین کم تبعض مین اس سے بھی کم ہے اسلیے علتون میں بھی نسبتُه تجردٌعن الما ده كي صفت تر تي كر تي حا تي ہے بعني ايك علت بين كسي قدر تحرد عن الما وه صرور مروكا بهراسكي علت من اس مسيجهي زياده بجرد مروكا اسكي علت مين اس سے بھی زیا دہ 'اسطرح ترقی کرتے کرتے ضرو رُہے کیا یک ایسی علت برانتہام جو بهرحينتيت بهرلحاظ بهراعتبارئسه ماقه هسه بري اورغير محسوس اوراشرف للوجوات بؤ ا وروبي خدام خينائي مولانا مقدات نزكوره كے بیان كرنے کے بعد فراتے ہیں۔ این صور دار درسب صورت مود یا بتام صورتین بصورت دجودین کی بن بيست لين موجد ويشش جود ولينموجد الكارك كمامعني فاعل طلق قطعًا بغيركسي صورت كرب فاعل طلق لقين بيصورت

صورت ندروست وجون آكت مرت أسك إتمين بطورآ لدكس بعجمت دان عالم المراح شم المارا عالم روح جِت سي منزوب مع جبت تربا شدآ مر لا جرم توعالم رفع كاخالق اور بهي منزه بوگا علین کے استدلال سے اگر ابت ہوتا تھا تو**صرت** اس*قد رکہ خدا عالتہ العالم ہے* ىيىن اسكامنىزەُ برىغن المأرة'ا وراشرف الموجودات بېونا<sup>ت</sup>ا بېت نېيىن بوتا تھا بخلات اسکے مولا **ا**کے استدلال سے خدا کی وات کے ساتھ اسکے صفات بھی ثابت ہوتے ہیں اسکے ساتھ **ما تو بی**ں کے زہب کابھی ابطال ہو اسے ۔ حقیقت بیب که خدا کے انکار کی صلی بنیا د او و کے مسلمت بیدا ہوتی ہے بعنی یہ کہ عالم بین چوکھے ہے ا ذہ ہی ہے اُسی کے انقلا بات اور تغیرات ہیں جن سے یہ عظيم الثان عالم ببدام وكياسي الآه كن حيال كوحبتقدر قوت اور ومعت يجاتي ہے اُسیقد رخدا کے اعتراف سے بُعد ہوتا جاتا ہے اسی نبایر **مولانا ن**ے تجر<sup>والیا</sup> دہ ے مسئلہ کونہانیت توعت اور زورے ساتھ بیان کیا ہے۔ اوه کے ماننے والے کہتے بین کہ اوہ پر کو ٹی اثر نہیں پیدا موسکتا جب تک کو ٹی دوسرا ا دّه اس سخمس نه کرے بعسکا حال بیہ که اوّه کے تغیرات کی علت بھی ا وہ ہی مېوسكتا<u> سطىمولانا نځ</u>ابت كياكهلت بېينه معلول كاعتيار<u>سه مجروعن</u> لما ده مو تې بح س امرسے کسی کوامکا رنہین ہوسکتا کہ تصورا ورخبیاً کے کا نرجیم پریڑ اسٹے ایک تتخص كولمينے وتنمن كےكسى عدا و ما نەفعل كاخيال آ ئاسپىرىخيال سىغصە بېيدا ہوتا

صہ سے بدن برعرق آجا تا ہۓ عرق ایک ہا ڈمی چیز ہے لیکن اسکے پیدا ہوئے کا سبب تصورا و رخیال ہوا' حالا نکہ پیچیزین اوّمی نہین مقرض زیا د ہستے ریا دہ پیر كہسكتا ہے كەغصتىدا ورخيال بھى ما دى بين كيونكەد ماغ سے پيدا موتے ہين اور دماغ ا دى كى ئىن يەيچىرىقى ئىسلىم كرنا يۇلگاكەخيال بىن كىنىبت مجروعن الما دەسب کیونکه برن بالذا**ت ما دی ہے**ا ورخیال نبات خو د ما دی نہیں ٔ العبت**ہ ما و ہست**ے بیدا ہواہے اسلیے اسکوا ڈی کہ سکتے ہیں۔ مولا نانے ایک اورطریقے سے خداکے وجو دیرات دلال کیا ہے جسکی تفصیرا حیہ ذيل ہے' پيسلم ہے كہ علتہ كومعلول برتر جيج ہے بينى علت مين كو بي لين صوبيت ہوتی ہے جومعلول مین نہیں ہوتی ور نہا گردونون سرحیثیت سے برابر مون تو کو پئی وجبنهين كدابك معلول ببوا ورد وسراعلت بيدا مرتجى مسلمب كممكنات كا وجود بالنرات نهین مینی وجود خود اسکی دا تی صفت نهین باکاسکاوجو دعلت کی وجهسے ہوتا ہے۔ لسلهٔ کائنات بین علت دمعلول کاسلسله تو بدا مِتَّه نظراً ناسع گفتگر چوکیجہ بے یہ ج كه بيسلسلكسي بسيي دات مك بيون كارختم مرة اسبيج و اجب الوجو وسطيعيني وجو دخو دا سكا ذا فى ہے يااسى طرح الى غيرالنها تەجلاجا تاسپئے ہيلى صورت مين خدا خو د بخو د تابت بهو ناجا تاہے کیو مکہ ہی واجب الوجو دُخداہیے و وسری صورت مین لا زم آیا ہے کہ علت کومعلول برکو نی ترجیح نهوبلکہ دونون مساوی الدرجرہون بونكة حبب سلسائه كاننات كسى واجب الوجو د برختم نه مو گا توعلت ومعلو ل دو نون مكن

الذات بوسط الرب و و و ن مكن بن و علت كومعلول بركيا ترجيح ب الذات بوسط المن المصور تي المحال المعلى الموادي المحال الموادي المحال الموادي المحال المحا

مولا آکایہ استدلال اشاعرہ کا وہ استدلال نہیں ہے جبین شکسل کے باطل کرنے کی ضرورت باقی رہتی ہے اس استدلال کے سکلہ سے کوئی تعلق نہیں اسکا عصل صرف اسیقدرہ کے کہلت کو معلول برکوئی ترجیح ہونی جا ہیے اکسیلیے اگر کائنات کا سلسلہ سی واجب الوجو د پرختم نہیں ہوتا بلکہ علت ومعلول د ونون مکن نین توایک کو د وسرے برکیا ترجیح ہے۔

## صفات پاري

اسلام مین ختلاف زہبی کی جومنبا دیڑی جس نے بڑھتے بڑھتے اسلام کا تا مشیرازہ منتشركرديا، و ١ اسى مسئله كى بدولت تھى اسى مسئلەنے مغتزلە اشعربة حنباييدن سيكرون برس مك وه نزاعين قائم ركھين كەلۇكون نے فلم كے بجائے الوارسے كام لیا بنرار ون آدمی اس جرم رفتل بوے که وه کلام آنسی کوفدیم کتے شط اشعر بیانے اُ أن لوگون كاستيصال كردينا جا إجوبيه كتفسقه كه خداعرش يرجا گزين بيخ ينه قلافا اليك مدت مك قائم كسبه اورآج بهي قائم بين وعلى صورت مين اسكاظهور فهين أ مولا نانےان نزاعون کا یہ فیصلہ کیا کہ یہ بجث سرے سے فضول ہے خدا کی نبت صرف اسقدر معلوم بوسكتاب كريه أقى يه كركيساب ؟ كما ن ب ؟ أسك كيادوسا ابین ؛ اوراک انسانی سے بالکل باہرہے۔

بهست ازنور شدوم مشهورتر

مرصفاتش راچنان ان ای بیر کروے اندر وہم نا پرجز انر ظاہرست آنار ونور ورحتش لیک کے داند مجزا و اہمیتش مینچ ما ہیا ت اوصاف کا ل کس ندا ندجز برآثار ومثال يس أكر كونى "بدائم ووزميت ورجونى كة ندائم" دُورْميت مرکسے گوید کہ دانی توح را آن رسول حق و نور روح را گربگونی چون ندانم کان قمر

مرحيها ميت نشدا زنوج كشف رست سيكوني حيان ست اوتبوف بيجوا وكخ داندا وراك فتي در بگر نی من چه دانم <del>افوح</del> را ایسعن بمرست ازرف آن که به ماسیت نه دانمیش ای فلان مولانا اس کی وجہ یہ بیا ن کرتے ہیں۔ آفتاب کی وشنی سے سوا آفتاب سے وجو و کی غودنباشدآ فتاب رالسيل جزكه نورة فت كب تطيل ا اور کو نی دلیسل نبین ہوسکتی سايه كى كيامېتى بىكە كۆنخاب كى دىراك سايه كه يو د ۴ تا وليك ل ا وبو د اسكيديسي ببت ب كأنما ب كامحكوم اينب ستشر كه ذليل او بو د جب قِدم آیا توحدُث بیکار ہوجا تاہے چون قِدم آمه حدث گرو دسبت بِعرقديم كوحا دث كيو نكرما ن سكتاب يس كحب واند قديمي راحدث یغظمت و نتان ایک بیمی دلیس ہے ابن جلالت ولالتصارق س جلادراکات ایس اوسابق ست تام دراکات یم اور وه آسے سے اس استدلال کا احسل بیہ کا نسان جو کھاور اکے سکتابی دواس کے توسط سے کرسکتا ہے ليكن خدامحسوسات مين واخل نهين اسطيه استكادراك كاكوني ذريعه نهيرخ اقديم بيه اورانسان حادث اسيك حاوث قديم كوكيو تكرجان سكتاب-مولانا في سلسلمين ايك حكايت المي ب كيضرت موسى عليه السلام ف ایک چروا ہے کو دکھاکہ وہ خداسے مخاطب ہوکر کہ ر باہے کہ لے خدالاتو کہان ہو؟

تو مجکولما تومن تیرے بالون میں گئی کر التیرے کیرون سے دمین کا تما بھکومزے مزے کے كهان كهلا البحضرت وسي في اسكونزادين جابي وبيجاره بعالت كلا بحضرت موسي يروحي أني وحي آمرسوي موسى از خدا بندهٔ اراجرا كر دى جبدا ؟ يا برسله فضل كرون آمى ؟ توبرك وسل كردن آمدى سرکسی راسیرتے بنہا د ہ ایم سرکسی راصطلامے دا وہ ایم درحتی او مح و درحق تو و م درحتی اوشهد درحتی ریسیم ا برون را ننگریم و قال را اور و ن را بنگریم و حال را موسیا !آداب دانان دیگراند سوخته جان وروانان دیگراند در در ون كعبه رسم قبله بيست چه غم ارغواص را پاچيانميت عاشقان رامرز لمنع عشترسيت برده ويران خراج وعشنرسيت خون شهيدان ازآب ولي ترست این گنا هازصد تواب ولی ترست لمتِ عشق از بهم لمت جداست عاشقان المت فرم بضراست اس حکایت سے **مولانا کا پ**ر قصود ہے کہ خدا کے اوصا ن اور حقیقت بیا ن کرنے کے متعلق تمام لوگون کالهی حال ہے حکما اورابل نظر دو کچیر خدا کی ذات وصفات کی ضبت کتے ہین وہ بھی ایساسی ہے جیسا وہ چروا اخداکی نسبت که راتھا۔ بان و بان گرحد گونی درسیاس بمجونا فرجام آن چو بآن شناس حرتونسبت برتو گرمتراست لیک ن سبت بری ما ترست

**مولا نائے**اس حکایت مین پیجی ظاہر کیا کہ مقصو و الی اخلاص وتضرع ہے 'طریق ا داسے مجبث نہیں۔

اسی سلسله مین مولانات ایک اور حکایت بھی ہے کہ چاشخص ہم حبت تھے ان میں سے ا يك رومي تفا 'ايك عرب ايك ترك ايك ايرا في ان لوگون كوكسي نه ايك رويبيد ديا ایرانی شنے کہا اس سے انگورخریہ ناچاہیے عوب نے کہانہیں بکھنب ترک نے کہا نبین بلکا وزم رومی نے کہانیین بلکاسافیل اس اختلاف پراتیمین تو تومین مین ىنىروع بوكرز دوكوب كى نوبت بيونجي مولانا يبيحكايت لكفكر كيتين كاگراس مو قع ير چار ون کا زبان دا ن موجود موا تو و ه اس حگاش کوفورً ااس طرح رفع کردیتا که انگور لاكراميح ساسنے ركھ ديتا' سب رہنی ہوجائے كيونكەسپ كےسپ اپنی زيا نون بين الكوربى كي لي تقاضا كررب تظ فداك متعلق تمام فرقون مين جواحتلا ف ب اسكى بھى يى كىفىيت سے گوالفاظ لغات طريقيدا دا طرزتعبير ختلف سے نيكن سب کی مراد خدا ہی ہے' اورسیاسی کوختلف نامون سے یا دکرتے ہن، صدينراران وصف الركوني ومبش جله وسف وست اوزين جلهبيش وانکه هر مدسے به نور چق رو د برصورات خاص عاربیت بو د جون نهايت نيست ين را لاجرم لاف كم بدرون برست دم مولانا كى الى تعليم بيب كهضراكي ذات وصفات كم متعلق كيه نهين كهنا جاسي اور جو کچھ کہا جائیگا وہ خداکے اوصاف نہ ہونگے کیونکانیا ن جو کھرتصور کرسکتا ہے محسوسات ك فرىعيد سے كرسكتا ہے اور خدااس سے بالكل برى ہے۔

وانكه درا ندنشذا يزآن خداست

دم مزن چون در عبارت نايدت

نه کسے زوعلم دارد' نه نشان

مى كندموصوت غيبي إصفت

وان در گرمرگفت وراکرده جرح

وان دگراززر ت جانی می کند

تأكمان آيد كايشان زان وواند

چون بمعنی رفت آرام اوفتاد

ہر جباندلیشیٰ بزیر کے قنا است

۱۰۰ن مگونچون دراشارت نایدت

ندا ثنارت می پذیرو نه عیان

برکسی نوع دگر در معرفت

فلسفى ازنوع دگيركرد شرح

وان دگرېږېرد وطعنه مي رند

هرمكيك رهاين نشانها زاج بند

ختلان خلق ازنام اوفت اد

## نبوت

یه سنا علی آم کے مهات مسائل مین سے ہے اور ہی وجہ سے علی کا اون بن اسکے متعلق بہت طول طویل محبّیان پائی جاتی بین لیکن افسوس سے کہ حشوا ور زوا ئیر صفی ہے مضفی میا ہ کیے بین اور مغربی برایک و وسطرین جی شکل سے ملتی ہیں ۔ مولا نانے اس مجب سے تام اجزا پر کھا ہے اور اس خوبی سے کھا ہے کہ گو یا اس را دسرب تہ کی گر ہ کھول دی ہے ۔ نبوت کے متعلق امور فریل محبت طلب ہیں ۔ نبوت کی حقیقت ۔ وحی کی حقیقت۔ مضا بد کہ ملائکہ۔

-0 :5

ښوت کې تصديق کيونکرېو تې پ

مولانان ان تام میاحث کونهایت خوبی سے طے کیا ہے چنا بخدہم انکو بہتر تیب سبب ان کرتے بین۔

نوت کی قیقت روح کے بیان مین آگے آئیگا کہ روح کا سلسلۂ ترقی اس میں کہ ہونے کے اسلسلۂ ترقی اس میں کہ میں استانی اور اس اللی روح میں استانہ ترقی پیدا ہوجا تا ہے جسقدرروج حیوانی اور روح انسانی مین

ئا دنى طبقه كو ولايت اورانتها _	لیکن اس درجہ کے مراتب بھی متفاوت ہیں
	اعلى طبقه كونبوت كتين-
عام آدمیون کی عقل اور وقت کے علا و ہ	بازغیراز عقب ل وجان آ و می
انبياً وراولياً مين ايك اور روح بوني بري	مست جانی در نبی و در ولی
دی کی روح عقل سے بھی زیا و وضفی ہوتی ہج	روح وحی از عقل بنیان تر بود
كيؤكيرج عالمفيب كي جيزواوري عالم وسرسه كاماكم	زا کلوغیب ست دا وزان سرلود
ادراك كا ذرييصرف حاس ظاهرى بين	ری کی خبقت اده پرستون کے نزدیک
رظا ہرخارج معلوم ہوتی ہین نتلا کلیا ت	جوچنیزین حواس ظاہری کی مرکات سے ب
س ہی کے محسوسات بین انھی محسوسات	ا و رمجر دات السكا دراكات كا در لعير بهي حوا
ادر مجرد بنالیتی ہے کیکن حضرات صوفیہ	کوقوت د ماغی خصوصیات <i>سے مجر د کرکے کلی</i>
وت ہے جو حواس طاہری کے وسط کے بغیر	كنزديك انسان مين ايك اورخاص قو
تے ہیں۔	اشياكاا دراك كرتى ہے بينا بخير مولانا فرط
ان بایخ حواس کے سواا و ربھی حواس بین	ينج حشى بست جزاين بنج حس
یبواس البنی بطرح ہیں وروہ سے نے کی طرح سیست	آن چوزرسرخ واین حسابیس
حواس جسانی کی غذاظلمت ہے	جس ابدان قوت ظلمت می خورو
اور حاسهٔ روحانی کی غذاآ نتا ب	حِسْ جان از آفتا ہے می جرو
بے بنا پیر علب العلوم فرح من سكونسيم كساته كاما ،ى-	ك است واس خسياطني وادنيين بن بكار دحاني حاسه مرادب

دل كآ ينه جب صان مو جائے	آينه دل چين شود صافي و پاک
وْتَكُولِي چِيْرِين نَظْرَا مِنْكَى جَوَاكِ خَكَ عَلَى كِينَ 	نقشها بینی برون از آب وخاک
جبةجسمے بری ہو جا دیے	يس بدانى چۇ كمەرسىتى زېدن
توجان يوك كرسامنا ورشامنه أكد كاكام كالي يتي	گوش وبینی حبیت می ندشدن
فلسفى جوشانسك واقعه كاائحار كرتاب	فلسفى كومن كرحنانه است
وه انبیا کے حواس سے جنیب راہے	ا زهواس انبیا بیگانه است
ر دح کے کان وحی کامحسل بین '	يسمحلّ وحي گرد دگوش جان
وحی کس چیز کانام ہی جس مخفی کے زریعیہ سے کمنا	وحی چه بود و بگفتن از حس جان
اولياا ورصفيا كوبهى حاصل موتاسبيح فياليخه	یه ادراک اثبیا کے ساتھ مخصوص نہیں بلکا
لين لكفتة بين كفتن حسنهان كحس علب	مولا ناعبالعلى بجرالعلوم اين اشعار كيشرح
ح <i>ق گرفتند و وحی بدین معنی عام ست</i> اولیا	است وحي است نه طلقا بلگهنتن انجه كها ز
مصطلاح یه قرار پاکئی ہے که نبیا کی وحی کو	وانبياً را"ليكن فرق مراتب كلحاظسة
	وحی کتے ہین اورا ولیا کی وحی کوالها مرج
للاق برالها مات اولياني كنندالا بجازا"	کے بعد مکھتے ہیں" وشکلین لفظ وحی را او
	نودمولانا فنسسرات بين-
عوا مسے پر وہ کرئے کے سیے	ازبیے روپوش عامه در بیان
طيوم أو كلشور-	مك نشرج عبدالعلى مجوالعلدم برنتنوى جلدا واصفه مهاهم

وحی دل گویندآن راصوفیان موفیهسنداس کانام وحی قلبی کاب مولا ناجرالعلوم اسكي شرح مين للصفيين يعنى ناعامه نفرت نه گيرند نام عليحده نهاده شد" کیکن تکلین اور حضرات صوفیه کواس قسم کی احتیاط اورعوام کے پاس خاطر کی *ضرور* نەتقى جىب كەخو د قرآن مجيدىنے يەاحتياطانىين ك<del>ى قرآن مجى</del>دىمىن حضرت موسىيے كى ان كنسبت وحى كالفطرة ياس وآفي في الله أمِّمُ وسلى ما لا كديسام كدوه في برتهين. بولاً ناسنے وحی کے وجو دکوا س طرح <sup>ن</sup>امیت کیاہیے کہ دنیا میں آج جسقد <sub>ا</sub>علوم وفون صنايع وحرفت بين تعلم وعليم سع حصل بوسع بين اوربيسلسله قديم زما نهست جلاآتا بخاب ووصورتين بين مايتسليم كياجائه كتعلم وتعليم كايسلسلا بتداكي جانب كهيرختم نهين مؤابكالي غيرالنها يةجلاجا تاسطيا يدفرض كياجا كديسلسله اليستحضري جاكه ختم ہوتا ہے جسکو بغیر تعلیم مسے محص القا اور الهام سے دربعیہ سے علم ح<sup>صل ہ</sup>و اہوگا<sup>،</sup> بهلى صورت مين تشكسل لا زم آتا ہے جومحال ہے اسليے ضرورہ ہے كہ دوسرى علوت نىلىم كى جائے اوراسى كانام وحى سے چنا پنے مولانا فراتے ہين۔ این بخوم وطب وحی انبیاست معقل وسراسی بیسوره کیات قابل تعلیم و فهمست این خر د کیک صاحب و جی تعلیم شرم بد جله حرفتها يقين از وحي بود اول اوليك عقل وفزوو ماندأ وآموخت بالبيج إوستا ، پیچ حرفت ایبل<sup>ئ</sup> کیر بیقل **ا** يشئهك اوشاحال شدي دانش منتهازين عقل اربدي

میرین بن عزم نے بھی تاب الملل والحل مین اسی طریقیت وحی کے وجودیر استدلال كياسي چنانچه ايك لمبي تقرير كي بعد تكھتے ہين-

فوجب بالمضرورة انكلابهن إنساج لمع الوبرابة ابتاب مواكدايك امتعد واسان ضروراي فَالْتُرْعِلْمُ الله ابتداء كل دون مُعَلِّع اب مِنْكَحِن كوندان ينون اورمنان بغيرس علم النبوي في من النبوة النبوة النبوة المنوية النبوة المناوية

اس بنایر **و**حی کے معنی اُس علم کے ہیں جو تعلم خلیم درس وسبت ہوایت و لقین سے بغیر نو د بخو دخدا کی طرف سے القابو اسی بنا برمبالغدے سرایہ مین کہتے ہیں کہ الشعاع تللمیذالجن رشاع خداکے تاگردموتے ہیں کیونکشعراء کے دل میں بھی فعت بعض مضامين البيه القابوت مين جوبالكل محيوت يموت بين وريشك ليه كوئي ماخذ نهير بمجتما تنبيد بيان عام طورس يه اعتراض كياجا نيگا كه جهان كتحقيقات جديدس نابت ہوتاہے انسا ن کے اوراک کے درسیعے صرف حواس طاہری یا وہم مخیل حافظه وغيره بين <del>مولاً ناكا يه دعوى كه</del>

آينه دل چون شو د صافی و ياک تقشهابيني برون ازآب وخاك صرف إدّ عاہى ا د عاسے جسكى كو ئى شہا د ت نہيں۔

اس اعتراض کاجواب بیب کدجولوگ اس حاسیفیسی کے منگر بین وہ انکار کی ہےرہ ایرا ابیان کرتے ہین کہ وہ اس حاسہ سے نا واقعت ہیں کیکر ہے عدم وقفیت کسی چنر کے اٹھا کے وليل نهين بوسكتي بيحاسمهام نهين كدم شخص كياسكا حاصل مونا ضروري بو

لورب من ایک مرت بک لوگون کوقطعًا اس سے اتکار رہا،لیکن جب یا دہ تقیقات ا ور تدقیقات عمل مین آنی توایک خاص فرقه پیدا بهواجسکا نام اسپر کوپسیٹ دروحانین اس فرقهمین علوم وفنون جدیده کے بہت بڑے بڑے اساتذہ فن شامل ہیں ا ن لوگون سنے برہی تجربون سے بعدیہ اقرار کیا کہ انسان میں حواس ظاہری باطنی كعلاوه ايك اورقوت بجواشيانكا دراك كرتى با ورجووا قعات آين ده سے بھی واقف ہوسکتی سے چنا بخیہ ہننے ان علما کی شہا دت کونہایت تفصیل کے ساتھاپنی کتاب الکلام مین نقل کیا ہے۔ شابه الأكم وحي كاايك طريقه بيب كه دل مين خداكي طريث سيه القابولي وسرا يه كة قوتِ ملكوتي عجم موكرمشا مده موتى ب اوربيغام الهي مبونياتي ب الولانات اسكى يدمثال وى سب كدانسان بعض وقت نواب مين دكھتا ہے كدكو بى شخص اسسے باتين كرر إسبئ حالانكه وه كوئي غير خص نهين بوتابلكه خود و بهي انسان موتله يكن خواب بین اس سے اگک نظراتا ہے جنا پخہ دفتر سوم مین فراتے ہیں۔ چنرو گرماندا مگفتنشس با توروح القدس گویدنینش نے۔ تو کو نی ہم کوش ویشتن بیمن سیم قرمن بیجوآن وسفتے کہ خواب ندروی توزبیش خود بربیش خود شوی بشنوی زغویش پداری فلان باتواند رغوای فت ست نهان مولا ناعبالعلى جرالعلومُ ان اشعار كى شرح بين ككفته بين.

و وحی از جانب حق سبحانه میرساندآ رجع قتیت | خدا کی طرن سے دحی لاتے بین و ہتھ بت بخیلیت<sup>و</sup> ا بنکر پینام لاتی ہے، توانبیا اپنے آیہ ہی خزانه مين مخسه زون تفا الى طرح عزرايل مشهودمی شوند میت راآن بهواج قیقت جرمهت کے وقت مرد ہ کونظب آتے بن ہ عزرائیلیہ ہت کہ قوقی از قوامی میں سے استعقاد استان کے اور الیابیہ ہے جومروہ کے توٹی میں سے ایم تصورشده بصورتی درعالم برزخ مشهود ایب توت سے دری صورت بنکرها لم برزخ می شو ذمیت را واین صورت بهم کمنون من مرده کونظه رآتی ہے اور پیصورت بھی او د ومُتیت و به این ممثیرست قول منید مرده مین سیله بی سے طفی تقی اور قرآن مجید کی اس آیت من متل بتوخا کملیخ ای کی طرف اشاره سے لینی کدسے کے اسلے اللہ

پس جبر پار که شهو درسل علیه السلام ست ترجبر نیل جرانبیا علیه ما سادام کونفرآت بین اور جبرئیلیه ست که قوتی از قوا می رسل بود ، | ہے جوانبیا کی قرتون سے ایک قوت کا نام ہے ا متصور شده درعالم متال ببصورتی کیکن به قرت صورت بنکرعالم ستال مین انبیا کو **بو د در ٔ رسل مشهو دمی شود' و مرسل می گرد د** محسوست بهوتی سیم' او رخدا کی طرن سے قاصد و سبغام حق میرساند پس رسام متفیض از نوواند-نداز دیگری پس ہرجہ کہ رُسل کے سے ستفیض ہوتے ہین نہ کسی ا درستے، جو مشاہدہ میکنن مخزون درخرا ترجناب کھے۔ ان کونظرآ تاہے وہی ہے جونودائے الشان بود ومجينير عزرائيل كدوتت ت تعالى قُلْ يَتُوعًا كُفُرَمَلِكُ الْمُؤْبِ اللَّهِ يُ ويل يكورك محسلي التدعليه وللم وفات می د بیشها را آن ملک الموت اعلیه دسلم که وه ملک الموت تھاری

له سير دكروه شده ست ببشايعني درشها اجان كالناب وتم بيتعين كيا كياب بين تهين من قوتی از قولمت شاشدهٔ و در قبرکه ننگر و کمیر ایک قرت پینجلاور قوی کے اور تبرین جومنکرونکیرنظر مشهودنوا مندشدا زبمین قبیل ست - آئینگده بھی سی نسم کی بات ہے۔

مولانا عبالعلى بجرالعلوم ف اس تقريب خاتمه مين يتينح محى الدين كي بيعبارت فصوص الحكمة سي نقل كى ب--

فاقى صاحبك شون شاهك صورة تُلقِي البير البسي صاحب تعن كوكوني مورت نظر آئي مالمريكن عناق من المعارف وتمنيح مالمَّرَيَّنَ اليه معارف وعلوم القاكرتي ب بوييك اسكوماسل متلَ خلك في يده فقلك الصورة عين فرغير انه تقى تويينو واسكى صورت ب اسف ايني بي نفس فَيَمْنُ شَيِحٌ نَفْسِه جَفْ غُرِيًّا غِيرسه المَدرضة سيميوه توراب-

تتنبيد بنبوت وحي اورمشابد والأكدكي جوهيقت بيان كي كئي اسسے وا ونظرون کے دل مین فورًا بینتیال آئیگا کا گرنیوت اسی کا نام ہے توہر مذہب ولمت میں جو لوگ صاحب دل إك نفس اور صلح قوم گذرے بين سب كونيي كهنا بجابوگا، بلكه اس تعربیت کی نبایر مجدولت اورسیچنبی مین امتیا زکاکونی در بعیر نبین باقی رہتا۔ اس امرك تيزكرن كاكيا وربيه ب اكفلات في روح عام انساني روح س بالا ترب یا بیکیو کرمعلوم موسکتا ہے کہ فلان شخص کے دل میں جو خیالات آتے ہیں وہ خداكي طرفت سيدالقاموت يبن بيغير كوجس طرح مجسم صورتين نظراتي بين مجنون كوبهي

كم شرح عبدالعلى بحرالعلوم بر متنوى جلد الصفحه الا مطبوعه فول كشور

نظرآ تی بین به کیونکرنابت بهوسکتاسه که نیمبرکو حصورت نظرآتی سه وه اسکی قوت ملکو تی ے اور مجنون کو جونظر آتی ہے و خلل د ماغ ہے۔ یہ اعتراضُ اگراشاعوہ اورعام مسلا نون کی طرن سے کیا جائے تواسکا یہ جواب ہے۔ اس اعتراض سے انتاعرہ کوبھی مفرنہیں۔ ا نتاع ه او رعام سلمان به استے بین که نبوت کی دلیل مجز ه سے لیکن مجز ه ادر ہتداج مین جوفرق بیان کیاجا آ ہے وہ صرف اسقدرہے کہ جوخرق عادت بغیر سے معاد بروه مجزه بواورجو كافرس خلورمین آنے وہ استدراج سے مضرت عیسی سنے مُردے زنده کیے تواعجا زتھا' اور دخبال مردے زندہ کرنگیا تو بیاستدراج ہیے مضرت برہیم عليالسلام آگ سي بيگئة تومعزه تها اورزر دشت برآگ اثر نهين كرتي تقي تربيراج تھا مخرق عادت دونون ہین امتساب کے اختلاف سے نام برل جا تاہے' اس صورت مین عجبیب شکل بربیدا ہوتی ہے کہ یغیبرے پیچا ننے کا پیطریقہ تھہ اکاسے معجزه صادر مهؤا ورمعجزه كي شناخت په كريني برسے صا در مو-شايديه كهاجائك كمعجزه اوراستدراج مين به فرق كمعجزه كاجواب نهيس مع بسكتا اورات دراج كاجواب ہوسكتا ہے ليكن پيھى صيحے نہين جواب ہوسكنے سے كيا مارد ہے آگریہ مراد سے کہ حبوقت بینی پرنے مجزہ بیش کیا تھا' اُسوقت جوا ب نہ ہوسکا تھا تو زردشت کے زماندمین بھی اُسکاجوا بنین ہوسکا تھا'اوراگریدمرا دے کآیندہ لبھی جواب نہ ہوسکے تواسکا کیا نبوت ہے کہ نبیات نے جو مجزے دکھائے اس کا

والمراقب	
	ا برالا بركب بواب نديوسكيگانيدكيونكرموسك
	ا گرد الیکن <i>چیر ق</i> یامت کک کو ئی نه کرسکنگا جوج
	اشاعرہ کے بجائے ملاحدہ کی طرن۔
بطل کی ہی کیفیت ہے اس اِت کے	كنبوت پركياموتوف ب دنيامين مرى و
وكيدكر رباب وه بهدردي كى غرض سے كرد إ	پچلن کاکیا ذربعہ ہے کا یک شخص قرم کیلیے؟
سے-راکاراوررہت کارمین بریس فال	ب اورد وسراطب عنودا ورشهرت کی غرض۔
	كيا قائم كي جاسكتي بي؟ الوجل كوبت برستي
	وبني ازخو درنگي تقي جو حضرت تخره كوخداير
1	جانين دين ليكن ايوهل ايوجل اور <del>صرت</del>
	پرمحد و دنهین محسوسات کک کی مهی حالن
ركساتها مضمون كوارباربيان كياس	اسى بنا پر مولانانے منتومي مين نهايت زو
اس طرح كى لا كلون منتسكل جيزين بين	صدہزاران انجینین اشیا ہین
لیکن ان مین کوسون کا فاصلہ ہے	فرق شان بفتاد سالداه بین
وونون كى مائيل أرابهم شابه مواتى يوزين كالمائيل	مرد وصورت كربهم اندر واست
ميشمااور الخ إنى دونون كارنك صاف برمينه	آب المخواب شيرين اصفات
بشراورشهد کی که لی یک بری بعیول پوستی بین	مرد ويك كل خورد ه زينوروكل
لیکن اُس سے نیش ورائش شہدیدا ہونا،	ليك شيزان بيش فرير في كرمسل
<u> </u>	

جرد وگون آبوگیاه نوره ندوآب دون ته مهرن گاندگانه با با با با در وگون آبوگیاه نوره ندوآب کناب در در این کی سرگین شده زان شکناب و در در این کی سرگین شده زان شکناب نور در این کی خالی و آن پرا زشکر کی خالی اوره شکرت بریم بریم بریم این خوره زاید جمر برا و تسمید این بریم بریم بریم اور و ه مشود این خوره زاید جمر برا و تسمید و راحه می در احد یا بیان فرشته یاک آن بوست و ده می این فرشته یاک آن بوست و در می این فرشته یاک آن بوست و در می این فرشته یاک آن بوست و در می این بوست و در می این می برگرزیدا فی زاعتبار کمو بریم برگرزیدا فی زاعتبار دو با کار بریم برگرزیدا بولی شرمین چون شرمی برگرزیدا فی شرمین چون شرمی برگرزیدا فی شرمین چون شرمی و نوش بولی شرمین دول و شرمین بولی شرمین در می می می برگرزید برگر می بریم برگرزید برگر می برگرزید برگر می برگرزید برگر می برگرزید برگرزید برگر می برگرزید		
مردون خورد نمازیک بخور ان یکی خالی و آن پرا دشکر این خورد زاید به مرخل و حسد این خورد تاید به مرخل و حسد این فرشتها کی آن ایست و و یه به به به اور و ه مشور این فرشتها کی آن به	ووذ لق م كبرات كانسكات مان بانى يتين	ہرد وگون آہوگیاہ خورہ ندوآب
آن کی خالی و آن برا زشکر ایک بی خالی اوروه شکرے بریز برتا به این خور د زاید به متجل و حسد ایک بی بی کا بی خالی اور د و ایک بری برا	لىكىن سى مىنگىنى وراس سىمىتكى اېوتا،	زین کی سرکین شدوزان شکناب
این خورد را ید به مرخل وحسد  این خورد را ید به مرخل وحسد  وال خورد را ید به مرخل وحسد  این فرست این فرست این فرست این فرست اور و هست و این فرست این فرست این فرست و این این فرست و این فرست و این و این این فرست و این این این و این این این و این این این این و این	دوفون م كسنة - ايك م طرح كى غذا كھاتى مين	
وان خورد آید بهتمه نوراحد باک نوب اور وه مندور این بین باک نوب اور وه مندور این بین باک مین باک این فرسته باک نوب اور وه مندور بین بین اور ناخ و بحر شیروین ورمیان بین بین اور ناخ و بحر شیروین ورمیان بین بین نوب بین نوب بین بین نوب ب	میکن بیخالی اوروه شکرست نبر بر مهوماب	,
این فرشته پاک آف ایست و دو یا بیار زمین به اور و ه مند و این فرشته پاک آف ایست و دو یا بیان فرشته پاک آف ایست و دو یا بیان فرشته پاک آف ایست و دو یا بیان فرشته پاک آف ایست و در میان شیرین و در میان شیرین و در میان شیرین بیان بیان بیان بیان بیان بیان بیان بی	ايك ومفالكا لمن واست فل ورحسد بدا موائح	
این فرشته پاک آن پوست و د به فرسته به اور و ه شیطان بهری و کرتی	و دسترومي و كما لمي سي خدا لي و پيدې و كما لمي سي خدا لي و پيدې و كما لمي سي خدا لي و پيدې و كما	وال خوروآ يرمهمه نوراحد
بحرانا و و بحرشیروین در میان شرین ۱ و را بخته مند رسط بوت بین در میان شان برخ کلینیا نه کلین و بین اور نامی بیان شان برخ کلینیا نه کلین و بین بین و بین کار نامی بین کار نامی باز کرد کرد کار نامی باز کرد	يه پاک زمين سې او ر وه منشور	
درمیان شان برخ گایبغیان کیون نوین کیصابل برج تجاوز کیک تر تر قالب و زر تنکو در تحییا را کیوسنداد در کورے در به بی کتمیت تر تر قالب و زر تنکو در تعیار کیوسندار کیوسند بین بیت تری تحیی مسلط می مسلط می ترانداند این زاعتبار کیوسند بین بین بیت تری تحقیق مسلط می می مسلط می می مسلط می می مسلط می	یه فرسشتهها ور و کاشیطان	
زرِ قلب وزرنیکو درعیار کوسٹے اور کھرے دربیہ کی تب نیا درگورے دربیہ کی تب نیا درخورے دربیہ کی تب نیا درخورے دربیہ کی تب نیا درخور کی تب نیان بڑو تب نیان بڑو تب نیان بڑو تب نیان کی درخور کو کی درخور کی	شيرين اور تلخ سمند رسل بوست بين	بحرثكغ ومجرشيرين درميان
عبار محک برگزندا نی زاعتبار کسو فی سے بغیب رہین بوسکتی مسالح وطالح بیصورت شنتبه نیک اربرا رکی کنزین بتی بوئی ہوتی نی و محک مرزین میں منتبه نیک اربرا رکی کنزین بتی بوئی ہوتی نی و بیدہ بکشا، بو کہ گر و می منتبه از کھین کھولو تو تمیب زبیسے کی منتبه از کھین کھولو تو تمیب نیون ہے کہ رائی شیرین چون شکر درای آو حاصنہ شکر کی طرح رفی ہے کہ مرزی و شن چون فی مزاخیرین اور دیگ جانہ کی طرح رفی ہے کہ کہ میں میں رفی ہے کہ مرزی کی و شن چون فی مرزی کی مرزی کے مرزی کی کار مرزی کی کار کی کی مرزی کی کار کی کہ کار کی کی کار کی کی کے دو ترزی کی کے دو ترزی کی کی کے دو ترزی کی کے دو ترزی کی کے دو ترزی کی کی کو دو ترزی کی کے دو ترزی کی کر دائی کار کی کر دو ترزی کی کے دو ترزی کی کے دو ترزی کے دو ترزی کی کے دو ترزی کی کر دو ترزی کی کر دو ترزی کر کر دو ترزی کر کر دو ترزی کر کر دو ترزی کی کر دو ترزی کر کر کر کر کر کر کر کر دو ترزی کر	ميكون نونين كيصهائل برجس تجاوز تيكيت	درميان شان بنځ لايبغيا ن
صالح وطالح بیصورت شنتیم نیک اربهاری میزین می به تی بی اور بها رای میزین می به تی به	کموسٹے او رکھرسے ر وہید کی تسیسیز	***
ویده بکشا او که گردی منتبه آنهین کهولو قرتسین به بسط گی بحررانیمش شیرین چون شکر دریا کا آدها حصنه شکری طرح شیرین به طعم شیرین رنگ وشن جوافیم مزانیرین اور دیگ چاند کی طرح روشن به	كسونى كي كي بغيب منهين بتوسكتي	
بحررانمیش شیرین چون شکر دریا کا آوها حصنه شکر کی طرح شیون ہے طعم شیرین رنگ وشن جوافی مرانیرین اور رنگ جاند کی طرح روشن ہے	نيك الدبركا ركي كرتين متي حلتي بوئي موتي ن	
طُعم شيرين رَبك وشن جو افجر مزانيرين اور زنگ چاند كی طرح روشن ب	آ تکھین کھولو توشی نے مہیسے گئی	
	دریا کاآوها حصنه شکر کی طرح شیرین ہے	
نيم ديگر تلخ بهجو ان همسرار دوسرانصف حقيد ساني زهري طي	مزا نتیرین اور رنگ چاند کی طرح روشن ہے	
	دوسرانصف حقدمانی زهری طی	نیم دیگر تلخ بچون هسسرار

مزا تخ اور رنگ قیر کی طرح سیاه	طعم الخ وربك مظلم قيروا ر
بهت می بی جزین بین جنگر کی طرح بیشی مین	ای بساشیرین که چون شکر بود
لیکن اسس کے باطن مین زہرہے	لیک زهراً که رشکر ضمر بو د
رون ہزار ون جیزن اسی مین وشکل و	استام تقريركا أصل يهب كه دنيا مين
ك دونون مين كو دينسبت نهين وروب	صورت مين إلكل بمركب من كبكن ورقيقت
ق اور وجدا ن سيتعلق ركھتى مين أنبين	محسوسات کا به حال ہے توجوجیزین محض ذو
	اس قسم كاشبه ببيدا بونا توضروري جزسه-
ناہے کہ جب میرہ الت ہے تو آخر نبی	نبوت کی تصدیق اس بنا پر بیر قومی شبه بیدا ہو
	ا ورمنتنجى من متيزكاكيا دربعيب كيونكركهاج
•	القاہوتے ہین وہ خدا کی طرف سے ہوتے
	طرت سي اسكاجواب يب كر مبطح فيطه
	قوت دائقه ب البطرح نبوت كي تميز كا ذر بعيص
صاحب وق كے سواا وركون بيجان سكتا ہؤ	جزكه صاحب وق نشاسد بياب
وبئ تميز كرسكتاب كرميها في مثيفا بداور يكفارا	اوشناسدآبِ خوش ازشورآب
صاحبني وق كے سواف كي تيزاوركون كرسكتا	جزكه صاحب وق شنا سطعوم
جتبكشه كونه كفاؤوم اورشهدين كيؤكز فيركيسكنا	شهدراناخوره هے دانی زموم
ائسن سحر كومعجب زه برقيامس كيا	سحررا إمبحزه كرده قياس

هرد ورا بر کربندا ردا ساس اورييم واكدوون كى بنيا دفريب يرس تم کھوٹے اور کھرے رومیے کو ز ترقلب وزرنبکو دعیبار بےمحک ہرگزنہ دانی زاعتبار كسوفي مح بغيرتميز نهين كرمسكتے بركرا درجان خدا بند محك خدائے جسکی طبیعت مین کسونی رکھی برلقين را باز داندا وزشك و بی تقین اور شک مین تیز کرسکتا ہے يون شودا زرنج وعلت دلسليم جبّ دی کے ول مین کوئی بہاری نیور کو تا گھ طعمصدق وكذب را با شدعليم الموصدق اوركذب ك مزا كريميان التابي حقیقت بیرے کا نسانون کی فطرت خدان مختلف بنائی سے بعض آدمی لیسے ہوتے ہیں جنگی طبیعت می*ں قطرتی کجی اور شرارت ہو*تی ہے اسکے دل میں صحیح اور سیحی بات آزائید کرتی وه هر بات مین کرزی اور شک پیداکرتے بین براعتقاریٰ ایکارٔ ا ورشك المنكفيرين وألم مواسه اوراسوجس إن خيالات كالتروه اسلالا سے قبول کرلیتی مین مبطرح آئیند مین مکس اُترا تاسے ایک دراساسها را آنکی اس فطرت کوا ورقوی کرد تیاہئے **یہ لوگ کسی طرح ر**ا ہ راست پرنہین کے انھی کی نتان میں <del>خدا</del> فروا است يصل به كتنوا اخدا قرآن كورىيست اكثرون كوكمرا ه كرتاسي . برخلات استكابض آدمي فطرة سليم لطبع نيك دل اورا نريز بريدا بوست من ايجاد ل نيكى كااترنهايت جلد قبول كريتيا بط اوربرى إقون سد فورّا إبار اسب عمدة عليم و تلقين أكح ول من أترجا تى سئ الكاوجلان اور ذوق نهايت صعيع بوتا بسيجو

	نيك وبدغلط وصيح حق وبإطل مين خو د بخودة
كه حبب نبى الكوكو في إت لمقين كراس تواسح واسح ولنود بخود الكي طرف كهيختاسها ور	
لیم کرتے بین <b>مولا ا</b> نے اس مضمون کو	وه اسکوبغیرسی تجت شک اور شبہ کے نشا
ہے وہ فراتے ہین	نهایت عمره تشبیه کے بیراییمن ا داکیا۔
اگرتم کسی بیاسے سے کہو کہ	تشنهٔ راچون مگوئی وسشتاب
بيالەمىن يانى سے دورگرآ ۋا در بى كوئ	در قدح آب ست بستانی و دآب
توکیابیاسایه که یکا که یه دعوی سے اسلیع <b>ا</b> یو	بسيج گويد تشنه کين دعوی ست رو
یۂ ابت کرو کہ بیصان پانی ہے ور نہ	ازبرم الے معی المبحور شو
ميرك إس سے بيلے جا او۔	یا گوا ه وستجتے بنا که این
	حبش آب سيح ازان رمعين
بااسى مثال يەس كەشلاكسى عورت لينركي	یا به طفل شیرا در اِنگ ز د
بکاراکه میرسیاس، مین تیری ان مون	كه بيامن ا درم إن كم ولد
وكيابيه بديميكا كدتم ببطانياان موناأبت كؤ	طفل گوید ا درا اجحت بیا ر
تب مین متحسارا د و دهر پیون گا	تاكه باشيرت مجيرم من قرار
جس شخص کے ول مین حق کا فرہ ہے	دردل هرامتی کزحق مزه بهت
استكيبي بغير كاموغدا دراسكي وازمتجره بم	روی وآ وا زبیمبر عجزه است
جب بغیر ا برست آواز ویتاب	چون منببراز رون باسبگے ذند

قواس شخص کا ول اندرسے سجدہ ک <sup>را</sup> ہے	جان امت در درون سجده کند
كيونكهاس تسمم كي آواز	زا كه بنسِ بأنك واندرجهان
دنيامين كبهى سأمغه روحاني نيسني نبين	ارکسی نشنیده باشد گوش جان

## معجبزه

عجزه کے متعلق تمین امر محبث طلب ہیں۔ ا۔خرق عادت ممکن ہے یا نہیں۔ ۲۔معجزہ شرط نبوت ہے یا نہین ۳۔معجزہ سے نبوت کی تصدیق ہوتی ہے یا نہیں۔

بهلى بحث المم دازى فقسيركبرا ورمطالب عاليرمين لكهاب كنزق عادت معاق من رائين من حكاكا ذبب ب ككسى حالت من مكن جين اشاعره كتے بین كه ہروانت ممن ہے یہ نز اع اسل مین اس بنا پرہے كہ حكما كے نز ديك كانثات مين علت ومعلول كاسلسلة فالمسب اورمعلول كيمي علت مي تخلف بين مِوسکتا'اشاغرہ کے نزویک کو بی چنرکسی کی علت نہیں نیسی شے بیر کو بی خاصلہ ر<del>ہائیز</del> معتزله کا زبہب سے کہ خرق عادت کبھی تھی اتفا قیہ وقوع میں آتی ہے۔ مولا الكانبي بظام مقترله كموافق علوم مواجئ چنانج فرات بين-سنتے بنہا د واسباب کطرق طالبان رازیراین زرق بَتن بیشترا حوال برسنت رو د گاه قدرت خارق سنت و د سنُّت وعادت نهاده إغره إغره إزكرده خرق عادت مبحزه ىك عزل آن سنب ظن مبر كرفتارسب بيرون مير

برحينوا بدا زمسبب آور د قدرت مطلق سببها بر در د تا مداندطاليحبَستن مرا د كيك فلب يرسبب راندنفا د يون سبب نبو دُچه ره جويدمريه پس سبب در را ه مي آيديديد حقیقت پ*ہہے کہ خرق عا*د ت*ے متعلق حکم*اا ورا شاعرہ دونو ن افراط و تفریط ى حدتك يهو يخ كفين اشاعره في تؤسم سه برسم كي قيداً نظادي ب اسكم نزدیک کونی چنرنکسی کی علت سے نہ سبب ہے نکسی چیزین کو نی خاصہ ہے، نهٔ ایثریهٔ پی خیال سیحبیکی به دلت هرزا نهمین سیکرون انتخاص پراوگون کو په عقيده ربتاب كدبترفهم كي خرق عالات اوركامتين النه سرزد موسكتي بين ا يكن حكما كى قيدا وربند مش تفي اعتدال سيم تجاورت بيئواس سيصرف مذهبي خیا ل کوضرر نهین ہیونختا ابلکہ خو دفلسفہ کی تر تی کی راہین بھی مسدود ہوجا تی ہن الماکے خیال کانیتجہ پیسے کھلت ومعلول کاجوسلسلہ قرار ہاگیا' جوجیز حبس جیز کی علت ما ن لی کئی جس شے کا چوخاصلہ ورا ترتسلیم کر بیا گیا، ہیں کسی تغیراورانقلا کیا امكان نهين ليكن اگراسيقطعي لقين كرليا جائے توانينده ترقيون كے سيے كياره جا آ بي آج ك يدنسيم كيا جا تا تها كه نبا تات من سي تسم كي حركت ادا دي نهين ليكن اب تحقیقات نے ابت کرو یا کا یک قسم کی ایسی بیل موج دہے جوسا منے سے لذرنے والے آدمی پر بڑھکرلیے جاتی ہے اور اُسکاخون چوس لیتی ہے آج ک له دفتر خجم دربیان اکم عطام حق وقدرت ادمو توت برقابلیت نمیست الخر

يتطعى لقيين تفاكر رشنئ اجسام كثيفه سع إرنهين بوسكتي كيكن رويم في الصول كوبالكل باطل كرديائية شبغلسفاسى كانام سه كدتام كائنات مين قانون قدرت منب اورسبب كاسلسله دريافت كياجاك كيكن فلسفه كي ترقى اسير بني ب كرتفيقا موجوده يرتفناعت نه كى جلئ بكربروقت اس غرض سيسنئ سني تحقيقات عمل من آتے رہین کہ ہمنے جوسلسلہ قرار دیا تھا کہیں وہ غلط تو نہ ہو'ا ور استے بجاسے اکونیُ دوسرا قانون قدرت تو نه مو-ا ن دونون با تون کے محاظ سے مولا نانے ایک معتدل طریقیا نعتیار کیا 'وہ اُتباعرہ كے برخلا ن اس بات كے قائل بين كه عالم بين ايك قانون قدرت اور ايكسك انتظام ہے اور اگریہ ہنو توانسان کسی کام کے لیے کوئی کوشعش اور تدبیر نہ کرسکئے کیونکہ جب پیمعلوم ہے کہ کو بی چیزکسی کی علت نہین توکسی کا م کے اسباب اور علت کی تلامث س کیون ہوگی، چون سبب نبودچه ره جویدمری خوس سبب در را ه می آید پدید ليكن استكے ساتھ يہ بھی مجھنا چاہيے كہ خدا كے تام قانون قدرت كا احاطه نہ يعني كا ہے جن چیزون کوتم اسباب ہمجھ رہے ہؤ مکن ہے کہا یک بیبا قانون قدرت

نابت بوجیکے سامنے یہ تمام سلسال سباب غلط ہوجائے۔ ای گرفتار سبب بیرون میر لیک عزلی ن سبب نظن مبر ہرجی خوا ہداز مسبب آورد قدرت مطلق سببہا برور د *ى بحث بين <mark>مولاناً ن</mark>ے ايک اور دقيق نکته کی طرف اِتبارہ کيا ہے۔ سائا س* ایرزیا د هغورکرنے کااکٹر پیکھی نیتجہ ہو تا ہے کا نسان خداکے وجو دسے بالکام سنکر بوجاتلها ومجمحة اسبه كاخيرعلة لعلل كوني جيزنهين بلكاسباب كاليسسلساغير متنابي سبے جو قدیم سے فائم سبے اور برابرحلاجا ناہے جو کچھ ہوتا سے اسی سلسلہ کا نتیجہ سبے ان سباب كانتيريين حيكركسي علاة العلل رينتهي ببونا لجه ضروزمين. اس ملكه سي يجيني كيلي انسان كوچا جي كهلسائراساك ساته هروقت سيات نظر كرك كركو وسطه درواسطى يكرون بنرارون اسباب كاسلسلة فائم سيصلين دصل بيرتام كلين أيك قوت عظم ك جلات سيجل رسي بين اسليديدا سباب صلى اسباب نيين صلى سبب وہی قوت عظم سے جہان تک پیلسلہ پر کی ختم ہو اسے۔ این سبب ایرنظرایرده است که نه سردیا رصنعش راسزاست ديدُه بايدسبب سوراخ كن تامجُنب رابركندا زبيخ وبُن تامستب بيندا ندرلا مكان مرزه بيند جمدواسباب وكان ازمسبب ميرسد ببرخير وىشر مستميست اسباب وسائط را اثر مولا نا بحرالعلوم ان شعرون کی شرح مین تفقیح ہیں۔ پس اعتماد برجید اسباب نباید کرد کاین کار هرز ه است نه آن که جداسیان باید لرؤ بككه شان حيم النست كهلاب نه كندچيزي را كريه نهجي كا مدتعالي نهاه ه است آن ننج را وآن اسباب انديس اسباب رانبايد كذاشت استرنها دن اسباب منكشف گرد دُنمي بيني كهانبيا عليه السلام ازسب طلب طلوب مي كردند ودغوا مراعات اسباب می منو دند بلکه در شیع امور-اس جگه بینشبه بیدا بوناسه که مولان آنے جابجا یہ صریح کی ہے کانبیا کے معزات بغيراساب ك وجودين تقيين بخانج فرات من انبيآ در قطع اسبباب آمدند معجزات نويش وركيوان زدند اس ضمو نکے اور بہت اشعار بین اس شبرکا جواب یہ ہے کہ قطع اسبات مولا آگا یہ طلب منین کہ ورحقيقت في أقعات كاسبب نبين ملكة قصديه به كدوه اسباب بهائك فهمسه بالاتر موت عين يني أن اسباب علادة معتمين جكوم تقيق ريج بين جنائي مولانا نو وفر ات بين -بهست براساب اسباب دگر درسبب منگریدان افکر نظر آن سبها انبیارا رببرست آن سبهازین سبهابریرت این سبب را محرم آ مرعقلها دان سببهارست محرانبیا معزه دلیل نبوت <u> بانین</u> ۱ و **برگذر جیا که مولانا کے نز دیک نبوت کی تصدیق کیلیے** تعجز ه شرطههین جسکے دل مین ایان کامزه مولس پنیبری صورت اوراسکی باتين استكے حق مين مجز ه كا كام ديتي بين-درول مركس كم از دانش مزكات روم في آوا زيبي برعجزه است ليكن مولانا في السي يرقناعت نهين كي بكهصاف صاف تصريح كي كم يخزه ايا كا سبب نهین بوتا اوراس سے ایان بیدائی بوتل توجیری ایان بیدا ہوتا ہے

	نه ذو قي چنانچه فر مات بين -
معخزات ایمان کاسبب نبین ہوتے	موجب ايان نباشد مجزات
جنبیت کی بوصفات کوجذب کرتی <i>ټ</i>	وي بنيت كند جذ صفات
معجزے اسلیے ہوتے بین کشمن خالین	معخرات ازببرقهروتمن ست
لكرمبنسيت كيداغ ض كيليري كول كريني جا	بوی بنیت سومی ایرون ب
دخمن دب جا اسے نیکن د وست نهین موتا	قر گرد دٔ دشمن آما و وست نے
وشخص بصلادوست كياموكانبوكردن كيز كرلا يكية	دوست كردوبستركردن
ئته كى طرف اشاره كياب اسكي فصيل سيب	مولانا سنفاس تحبث بن ایک اور دقیق کو
اسکی نطقی ترتمیب بیرمو تی ہے۔	معجزه سينبوت يرجواستدلال كياجا اب
	اس شخص سے یفعل دمیخرہ بصا در مواہد
	ا ورحیش خص سے یفعل صادر ہوؤ و دہیغیبر
	اس كيے نيخص مغير برے ا
في چزير موتاب مثلا دريا كالجسط جانا،	اس صورت مين بغير بكا اثر بالذات خارج
ويجربواسطة فلب يراثرير اسط يعني ومي	ستگريزون كابولنا وغيره وغيره اس انرست
نے دریاکوشق کردیا، توضرور مینیبرہے۔	اس بنا برایان لاتلب کهجب استخف-
ورجاوات پراٹر کرے میرنیادہ آسان سے	ليكن بجاب اسك كمعجز وكسى تجفز إدرائيا
	ك، وفرمنشم حكايت رنجورشدن بلال.

ا که سیطههل دل بی برا نزکرسط خداجب پیرچا بهناهه که بغیبر ریوگ ایا ن لائین تو بیر ازیادہ آسان اور زیادہ ولنٹین طریقہ ہے کہ بجا ہے وات کے خود لوگون کے د لون كومتا تركرف كهوه ايان قبول كريين اوربهي الم<del>ي جز</del>ه كها حاسكتا ب<u>ئي مولا تا</u>اس أنكته كوان الفاظين اداكستين. معجزه کان برجائے کر دا تر یاعصا۔ یا بجر۔ یا شولھ سے گرا تزیرجان زندبے وہطہ متصل گرد دبینها ن رابطہ برجادات آن انرعاريه ست آن پروج نوش متواريب تاازان جامُانر گیردیمیسر خبذانان به بیولائے خمیر برزندازجان كالم مجزات بضميرجان طاليح نحيات

اخيرشعره نتمجيخ وكم صلى حقيقت تبالئ سبئا يعنى يغيبركار وحانى انزخو دطالب كي رقع پریژ تاسیخ کسی واسطه اور ذربعه کی ضرورت نهین موقی۔

## روح

سقدرعموامسلمب كهيمسلاعقا يدكاسب سابهم سللهب عام توكون كنزويك اسكى الهميت معا وسے عقيده كے لحاظت سے كيونك كرروح كا وجود تشكيم كما جائے تومعاد کا اتبات نہیں ہوسکتا کیکن قیقت یہ ہے کہ یہ سئلہ کل نظام نہبی کی بنيا دہئے وجودِ إرئ نظم كائنات بنبوت عقاب وثواب ان تمام مسائل ا ذعان ر فرح ہی کی حقیقت برغور کرنے سے ہوسکتا ہے اسی بنا پرمولا نانے اس سملہ پر بهت زور دیاسهٔ اور بار بارختلف موقعون پر روح کی حقیقت ٔ حالت ٔ اورخواص بحث كى الم المعلى المين نهايت مختلف ين حكم المعين المين نهايت مختلف ين حكم السطيعيين ا و رجالینوس وفیتاغورس کا بیر ند مب سیئے که رقبے کو فی جداگا نیرچیز نهین باکترکیپ عناصرك جوخاص مزاج بيدام واسخاسي كانام روح بخارسطوكا ب تواجيابين كلتا فأن اصاب فيثاغورس وصفواالنفس أنتاعورس كبيرواس إت كالريكروخ فقالوانها ايتلاف كلجام كالايتلات عناصرى تركيب كأام معود (أيب إجهاام مر) الكائن في اوتارالعود كتارون كي تركيب كي طرح-

آج کل آورب کے اکثر حکم اکابھی ہی مذہب ہے' اسکے نز دیک جسم کی ترکیب کے سوا انسان میں اور کو نئی چیز نہیں اسی سے وہ افعال سرز دہوتے ہیں جنکولوگ روح سے خواص اور افعال سے تعبیر کرتے ہیں'۔

سله انولوحامطبوص بوريصفحه به-

جحب یہ ہے کہ ہا کے علیا میں کلیس کا بھی ہی مزہب ہے اسی نبایروہ اس با<del>ت</del>ے بھی قائل ہن کانسان جب مراہے توروح بھی فناہوجا تی ہے متکلیں طبعیین من صرف يه فرق كطبعيين ك نزديك انسان كالبين ك خاته باليكن منظمین کے نزد کے خداقیامت مین اسی جبم کود و بارہ بیداکر گیا اور اسین نے سے سے روح بھونکیگا'ا فلاطون'ا وردگیرحکما کا یہ مذہب ہے کہ روح ایک جو ہرستنقل ہے جوبدن سے بطور آلدے کام لیتا ہے بدن کے فنا ہونے سے اسکی ذات میں کوئی نقصان نبین آنا البته آله کے نہ ہونے سے جوکام وہ کرنا تھا وہ رُک جا تا ہے بوعلى سينيا الممغزالي اورصوفيه وحكمات اسلام كايهى مذبهب سيئا ورمولا اروم بھی اسی سے قائل بین بوعلی سینا نے اشارات وغیرہ مین روح سے اثبات سے بہت سے دلائل تھے بین جنکو دکھی مبنسی آتی ہے سب سے بڑی دلیل میسے کے دانسا ن لسى ابسى چنركا تصوركرتاب جسكا بخزيزهين موسكتا مثلانقطه وغيره توضرو رہے كترب جنرمين يرتصور مرسم بروده بهي غيرقسم برؤكيونكا أرو فنقسم بركى توجس جيركا تصور مروك وه بهی تقسم پروسکے می کیو کم محل کے انقسام سے حال کا انقسام لا زم ہے مالا کہ بیہ بيكيم فرض كرهيكي بين كه نقطه وغيره نقسم نهين بوسكتي ي ا ب جس جیزمین نقطه کی صورت مرسم ہو نگ ہے وہ جہا نی نہین ہوسکتی کیو تکا گر جسانی ہوگی تواسکا بجزیہ ہوسکے گا توجو چیزاسین مرشم ہے اسکابھی تجزیہ ہوسکیگا اوریہمجال ہے۔

ے سے نابت ہواکا نسا ن مین کو ٹی ایسی بھی چیز ہے جوجسا نی نہین اوراسی کا <sup>ن</sup>ا م وحهظ ليكن أكربياستدلال صحيح موتوخو شبؤر كالمخاه وغيره كابهى انقسام موسكيكا يونكه يدجيزين حبيم بإنى جاتى بين اورحبم فابل انقسام سبئادر يكليه للمرح كإكه حبب محل قابل نفتيام ہوتاہے توجوجیزامین حال ہو تی ہے وہ بھی قابل نفتیام ہو تی گ وعلى سينائے استى مسم كے اور بہت سے لغوا ور يا در موا دلايل قائم كيے ہر جقيقت يهب كدروح وغيره اس قسم كى چنرين نهين جنيراس قسمك ولايل قائم بوسكير جيس دیا ت کے لیے ہوسکتے ہیں'ان چیزون سے 'ابت کرنے کاصر<sup>و</sup> يبى طريقيه سه كانكي حقيقت اورخواص كى اطرح تشريح كى جائے كەنو دېخود ول مين ا ذعان كى يفيت بيدا موجائے مولانا - فيهي طريقيا ختيا ركيا ہے اس جال كيف ساسيے سقدر بربهي سي كه عالم مين جوجيزين موجو د بين أمين ب انتها فرق مراتب يا ياجاتاً، ب سے کمترور جینا صرکا ہے بعنی و ہجیزین جن من کسی قسم کی ترکسیب نہیں اور سليه أن مين دست قدرت اپني صناعيان نهين و كها سكتا اس طبقه كوجها و کتے بین اسکے بعد ترکبیب شرفیع ہو تی ہے اور نہی عالم فطرت کے ترقیو ن کی پہلی منزل ہے ترکیب کا ابتدا کی درجہ نیا آت مین نیا آت سے ہزار وال کھان تمهام ہن اوران مین فطرت کی ہزار و ن عجیب وغربیب صنعت گریا ہن نظر آتی بینٔ اهمانین چونکا دراک کاشا <sup>نبه</sup>نین وه ایک خاص *مبید سے آگے نبیز شبکتے* نبانات کے بعد حیوانات کا درجہ سے جبکی صفت مُبیّزہ ا دراک ہے اور ہیین سے

بت سے اوصاف بین خبکی وجست وہ اورون	
اسط السليه روح ورصقت ادراك بي كانام	متازه عليكن سب سے براخاصه اوراک
سے اسلیے مولاناکی راے کے موافق'	ہے اور چونکہ دراک کے مراتب مین فرق
روحانیت کلی شکک ہے جوبیض افرا دمین کا بیض مین زیادہ اوربیض مین سے	
زیاد و سیح سطح سفیدمی وسیابهی که بیض افراد مین کم اور بعض مین زیاده با نی	
	جاتی ہے؛ چنا پین۔ فرماتے ہیں۔
جاني وحكس چيركانام پؤي سي تركابوخيرو شركوجات	جان چربا شد با خبراز خیروشر
اورجوفائده سينحش وإنقصات رنجية موتى بح	شادازاحسان وگربای زضرر
جب جان کی اہیت ادراک طهری <del>۔</del>	جون سروما بهتيت جان مخبرست
توجسکوزیا د دادراک سے میرنیا یه هجان	مركها وأكاه تزباجان ترست
جان كا قضاجب ا دراك شمس ل	أقضاي جان جوايد لأكبيت
توجوزياه وادراك كعتاب وأسكي جان زياده قوىء	مركة أكه تربو ومجا لنش قوى ست
ر وح کی تاثیب را وراک ہے	روح راتا نیرا گاہے بود
اسلیجسین به زیاره بو و ه خدانی آدی به	ہر کرااین سبیشس اللہی بود
ر وح ا دراک کے سواا ور کو ٹی چیز نبین	جائ نباشد جز خبر در آزمون
اسليف بيافي راك زياده برأسين في يحدث إده	بهركراا فزون خبرجا ننش فزون

ہاری جان حیوان سے زیادہ سے

جان ازجان عيوان بنيتر

كيون اسطيئ كدوه زياه وادراك ركفتى	ازجير و! زان كوفزون دار دخبر
بيرجارى جان سے زياد و الكركى حباق	يس فزون ازجان جان ملك
بوس مشترک سے بری ہے	كوننتره مث دزحس مشترك
خدا کی عقت ل بے جبدت ہے	بيجهت العقل علام البيان
وجقل مع برصكر عقل ورجات برهكر جان	عقل تراز عقل مجان تريم مبان
عاورا كرحيجيوانات كختلف نواعمين	روح اگرجيرتام حيوانات بين يا ني جاتي -
ت مین چور و حسب وه ترتی کی ایک	السكيمراتب نهانيت متفاوت بين تابم حيوانا
حدكور وح حيوا في كيتين استاك	خاص حدسے آگے نہین بڑھ سکتی' اس
	جودرجهد وه روح انسانی ب
آومی راعقل م جان دیگر ست	غيرفهم وحبان كه درگا و وخرست
ك فلسفد ك مطابق يدين -	اس روح کے نواص اورا وصاف مولاناً
سے بالکل برمی سبے اسکا تعلق جسم سنے ین	۱- وه ایک جوهرم مجردا و رحبهانیت-
يموجود بريعلق استقسم كالميحبطي أفتاك	بكاس روح حبواني سيسبيجوانسآن مير
سكاعكس آبنير بربراتا اوراسكور كوشن	ائنهسة آفتاب ابني جكم موجو وسب ليكن
ب اسكاير توروح حيواني برير تاسماور	كروتيا ہے اسى طرح روح عالم ملكوت مين.
1	اسكى وجهست انسان عجيب في عربيب توى كا
جانثا! تراس جهان سے یا ہرسے	حاش مِتِد توبر و نی زین جِهان

زندگی مین بھی اور مرنے کے بعد بھی	ہم بوقتِ زندگی ہم بعد آن
ببواين ايك مرغ أكرتا جا "اسب -	در مولے غیب مرغنی می بر د
اوراً مسکاسایہ زمین پربڑتا ہے	سائه او برزین سے گسترد
جسم روح کے سایہ کا سایہ سب	جىم سايەسايە سايەون س
جمه كود لسه كيانسبت!	جسم كاندرخور بايدد ل
جب دمي رجا اب توريح أمّا كبيري الم	مردخفتهٔ رفح اوچون آفتاب
برجكتی ہے اور بدا شیخوا بی کیڑو ن میں متوائج	ورفلك تا بالمجور بن جامة واب
رمے خلاین سنجات کی طرح مخفی ہے	جان نهان ندرخلا ببجوسيات
اورىدن كان كينيج كرطين بدتياب	تن تقلب مى كندزىر كا ف
میری دوم خدا کے امرکی طرح مخفی ہے	رميح من چول مرر بي مختفي ست
رقع كى جومثال دى جلئے سب غلط ہو	ہرمتالی کہ گبویم منتفی ست
ريبلسله برصق جات بين بيان كركم اسكا	۱-روح کی ترقی سے مراتب سلسلہ
ے اسیقدربالا ترب مبعدرانسانی روح	ایک پسا درجه آتا ہے جوعام روح انسانی
	حیوانی روح سے بین درجہ نبوت کا ہے ا
٣ ومي راعقل وجان فريرست	غيرفهم وحان كه درگا وُخِرست
ہست جانی در نبی در و کی	با زغیرطش ل وجان آ دمی
زا کله وغیب ست و اوزان سرود	روح وحى ازعقل بنيان تربود

عقول مجرده اورروحانيات ونظام عالم ككام يراموين المروح كسكسلة واقعين ١-جسطح انسان كاجسم وكام كرناه اس وجهس كرنام كأسيروح كا برتوب اس طرح روح برعالم قدس كاير توب-آن جنان كررتوجان رتبه مي توجانانه برجان من ست جارجان واكتربارا زجان جان جان فيان روكه بي تجابيان چون توند بهی اه جان خود برده گیر جان که بی توزنده اِشد مرد گیر حاصل بیہے کہ روح ایک جو ہرمج<sub>ر دہ</sub>ے اور انسان بین جو روح حیوانی ہے رجس کو جان کھی کتے بین ہیاس کے کام کرنے کا ایک آلہ ہے جسطرے کار گرآلہ کے بغیر كامنيين كرسكتا روح بهى اس روح حيوانى كي بغيركام نبين كرسكتي ميكن في نفسقه بالكل ايك جداً گانه شفيه اور چونكه وه دو مرفجرد سيئ ليني نه ما ده سبع اور چونكه وه دو مرفجرد سيئ ليني نه ما ده سے مرکب سے اسلیے اسکو فنانہین انسان درہال اسی روح کا نام سے اوریہ جسم اورر وحجيواني إسكاقالب سے-ٔ جان بریغ َرست تربی کست و پو سین رنگ و پوگیذار و دیگرآن مگو رَبُّك دَّكِيرِ شُدوليكِن جان إِك فارغ ازرَّكُستُ ازاركا خِلْك چون ره دان بن ترجین استیاراتنا باین نصیف ا زين بدن اندرعذا بئ الماسير مرغ روحت بسته باجنس دار دارداززافان وحيفدا فأغما روح بازست وطبايع زاغها

يوست ان تن اومغرآن دوس مغزېرميوه بهست ازيوسش مغرمغزے وارد آخرآ دمی کی وسے اوراطلب گرآدی درد وگزتنٔ عالمی نیبان شده بحرعلمي ورنمي بنيها ن مت ره أنتابي عبس عقدانيست حيف جان بيكيفي شده مجبوس كيف تارسدخوش نوش ببيدان فتوح این ہمہ بسرتر قیہاے روح مرداول بستُه خواب خورست آخرالامراز للائك بسراست حبسم رانبو دازان عزببره جسم بيش بجرجان جون قطره جسم زجان وزا فزون مشود چن که دجان جسم برج بنشو خرسمت يكدوكف دو دينيست جاربة تاتها ن جولان كنيست نورب این جیم می بیند بخواب جیم بی آن نور نبو د جرخراب بارنامه روح حيوا ني ستاين بنيترار وروح انساني ستاين جسم باچون کوزه بای بسته سر تاکه در برکوزه چه بودآن مگر روح کی بقالکامسُلتفضیل کے ساتھ معادکے دکرین آئیگا۔ مولانا سن متنوى مين جابجاسلسائه كاننات براطح توجه دلائي بي بجبيرغور كرف س روح اور کھرر وحانیات اور کیرعلۃ العلل کا وجدان دل میں بیدا موجا تاہے۔ صاف نظراً تا ہے کہ عالم بن دوسم کی جنرین بالی جاتی ہیں کثیف وطیف یہ بھی مراہتہ **له کشفت**یمان عومی تنعام دی مراد نبین ملکه و و چیز مراد میت بین ادمیت زیاده نمایان موشلا بیمول کشیف ہے اور بونطیف ۱۲

نفارتا اله كالمتيف جيركتني بي طويل وعريض ا در يرفطمت فشان مؤليكن جب كر اسين لطيعت جزنتا مل نهين بوتا و محض سيج ا ورمبتذل بوتي ہے بيمول مين بوء تھون مین فررجیم مین حرکت او مین قوت نہ ہوتو میں کیارچنیون مین نطافت کے مالىج ترقى كرت جلست بين جومتالين ابهى ذكور مؤيين بيكال بطافت كرست ال نہین کیوکم خوشبو وغیرہ میں بھی او ہ کا تا ائبہ پایاجا اے مطافت کے کمال کے یہ معنى بين كه نه نؤواده ببونها و هست تكلا بؤاس درجه كوحكما كصطلاح بين تحروع والماوه کتے بین اوراسکا پہلامظمرر فرح سے لیکن چو کمہر فرح بین بھربھی استعدر ما دست موجو دہے كه وه او ه مين أسكتي سئ چنا پخر جبرانساني مين روح ساسكتي سه اسيك و هجر دمحض نهين سے کيکن سلسائر تي کي رفتار سي معلوم ہونا ہے کہ بيد در مبريمي موجو و سے اور بيي مجروات بين وتمام عالم برمتصرت بين او راس عظيم اشان كل كويلار بين. عكاسكاسلام شان دونون مراتب كانام خلق اورام در كهاست اور قرآن مجيدكي اس آیت کا که الخاف واله کمئوسے بیم عنی قرار دسیے بین اس مطلاح کے موافق اة إت كوعالم خلق اورمجروات كوعالم المركت بين جنائيه مولانا فرات بين ـ عالم خلق بت اسوى جهات بن جبت وابع الم امروصفات بى جبت دا بعقل ملام البيان عقل ترازعقل مباتي بم زجان فرآ ل مجيد كى اس آيت بن قل الموي من امود بى جوروح كوام كهاست المسکے ہی معنی بین۔

	اس تام سلمبرغور كرف سے آخرى نتيجه يہ بيدا مو تاہد كتجب روحانيات جوعالم خلق
Ę	پر شصر ف اور اسکی علت مین آوه اور زمان و مکان سے مجرد بین توان روحانیات
	خالق ا در کفبی مجرّد اور منزه محض موگا.

بهست انعالم مراضنم مالمربعت انعالم مراضم بعجدت ترباشدا مرلاجرم وجاسط اركافاق بهوه واورب جت بوكا

تقرر يذكور وبالاسمعلوم موامو كاكدر وح كاسئلة قايد نزيبي كي جان سبع مجردات الأكه علة العلل سب الم سئله كي فرعين بين اوركم سه كم يوكه وه خداك اجالی تصورکاایک در بعدہے اسی بنابر حضرات صوفیہ سب سے زیادہ واسی مسكرير توجه كرتي بين اوراس بات كقائل بين كمن عف نفسه فقدع ويجب

## معنها د

عقا بدكايدا بم ترين سلد بي اور حقيقت ب كاكريد عقاد ول س اله حال ك معاصی اورا فعال بدیر بھی نکھی سی نکسی قسم کامواخذہ صنہ وِرمِوگا' توتمام دنیا مین اخلاق كابو بإينيب دفعتُركيني درجيس رحاك كار لیکن ایسااہم سُلھ **کر کلام کی تام** مؤجودہ کتا بون مین بطع آبت کیا جاتا ہے ' س سے بقین کا پیدا ہونا ایک طرف فطری وجدا ن مین بھی ضعف آجا یا ہے تمام کلم کا وعوى ہے كه روح كو فىمتقل چيزنيين جيم كى تركيب سے جوخاص مزاج بيدا ہوا ہے؛ اسي كانام روح بها اسليجب وهمزاج فنابوگيا تو روح بھي فنا ہوگئي دا ديين کاھي ایسی مزرب سے کیکن قیامت میں خداسی جبیم کور وبار ہ زند ہ کر سکے اوراسی سے ساتھ وح بھی پیدا ہوگئ پیضریج شریعیت من کمین نصوص نہیں لیکن میں کلیں سنے اسپرا مقدر زور دیا کداستے سیے اعا درُہ معدوم کو بھی جائز نابت کیا بعنی یہ کدا یک شے جومع فہ م ہو گئی بعینیۃ نام ُاٹھی خصوصیا ت کے اتھ بھر پیدا ہوسکتی ہے اسکے متعلق ام رازی ورالسكے مقلدین كی سینہ زور یا ن قریح طبع کے قابل من لیکن اس کی اسکاموفغین متكلين كبرخلات مولانآف اس سلكري اسطح تشريح كى كدر قرح حبيم سع جدا گاندايك اجوہرنورا نی ہے اورجیم کے خاہموتے سے اسپر صرف اسقد را تربیر اسے جنیا ایک کا ریگر رایک خاص آله کے جانبے رہنے سے بنا بخہ ریجت تیفھیل گذر کی ورجب ية ابت سب كمروح فنانيين بوتى تومعا وسكثابت كرسف كي نداعاده

معدوم کی دعوی کی صرورت سبط نداحیا،موتی کی-اصل بیسیے کاخلا تی مینیت سے تومعا د کی ضرورت سے کسی کوائکا رفہین ہوسکتا گفتگو جو کچھ ہے یہ ہے کہ نظام رہے نہایت بعید معلوم ہوتا ہے کہ انسا ن جب مرکز شرکل جائے تو پھراسکو دوباره زندگی حال پرو**مولاناً ن**ے اس ہتبعا د کونهایت عمدة تنیلون او زنبیهوسے رفع کیا ہے عمرخها م نے ایک رباعی من تطیفه کے طور پرمعا دستے ایکار کیا تھا'اور کہا تھا کا انسا كو نى گھانس نبيىن سېكايك دفعه كاط طوالى جائے تو پيراً گرائے مولا اس كا جواب أسى اندا زبيان من ديتين-اگدام دا نه فرورفت در زمین که نهرست هیرا به دانهٔ انسانت این گمان <sup>ا</sup>بت يه استدلال اگرچه نظام راکب لطیفه بئاکن درال ده کلمی استدلال ہے جنانیفیسل آگےآ تی ہے *مولاناً نے معا دے استب*عا دکوا*س طریقیہ سے رفع کیا* کو نسا ن پیلے جا د تها بجا دسي نبات موارنبات سيحيوا ن موارجيوا ن سي انسا ن مواد آبده اول براسليم جا و ازجا دی درنباتی او نتا د سالهااندرنباتے عمرکر د وزجادي بإدنا وردُارنبرد نامەش حال نباتى يىپىچ يا د وزنباني حون برحيوان اوفقاد نحاصه دروقت بهار ضیمرا ن جزبهان میلی که دار دسوی آن تأشدا كنون عاقل واناوزفت بمجنين اقليم الشسليم رفت بهماز يبغلش تحوّل كردنيت عقلها ب اولينش يا ونيست،

صدبزارا اعتل ببندبولعبب کے گذارندش دران کے ان ویش إزازان خوابش ببيدارى شند كه كندبرها لت خو درشيخت م

تار بدزيرعقل ريرص وطلب الرميخفته كشت اسى شد زبيق

انسان کی خلقت سے بیانقلابات ٔ مزیماً اور حکتّہ ونون طرحے نابت بین قرآن مجید میں ہے

وكقك خلقنا الانسان مين سلالة من طين اور بنيك مفانسان وخلاصة فأك سعبيدا كيايم

المعلاناً الم كلقا المحرية الم

تعَصَّعَلَنْهُ مُطَفَةً فَ قَلْ يِمِكِين ، المِنْ الكراك مين مقام مِن لطف بايا.

تعيطقنا النطفة علقة فعلقنا العلقة وتضغة إيرسخ نطغه كونون كالكي بايا يرأسكوشت كالوطوا

فغلقنااللُضَعَة عظامًا فكسونا العظام لما إناي عرثيان ناين عرثيون يروثت جرعايا-

فلسفهٔ حال کےموافق بھی یہ ترتب صبیح ہے؛ ٹوار و ن کی تھیوری کے موافق انسان پڑ بادئ نباتی بیوانی سب مالین گذری بین صرف یه فرق سے کدواروا روح انسا بی کا قائل نهین اس بنایر و ه انسان کوالگ خلوق نهین مجتما بکه حیوانات ہی کی ايك نوع خيال كرّابيج حيطر كهورًا والتميُ تسير مندر وغيره-

ببرمال جب یة ابت بواکدانسان پیلے جا دتھا جا دیت کے منا ہونے کے بعد نیات اموا نباتیت کے منابونے کے بعد حیوان توامین کوئی ہتبعاد نبین معلوم ہو اکہ بیجالت تعی افنا بوكركوني اورعده حالت بيدا مؤاوراسي كانام دوسري زندگي يامعا ديا تمياسي،

ىك النَّيْرَة كوع العلى يوامعارم نه مولاناك الشمار ندكورُه بالا كُنْسَ مِن مُعاسبته اورانسيه مولاتاك وعوسه كي صحت يواسد لا ل كياري

كسى چزك فنابون ك يمعنى نبين كودى سامعدوم بوجائ بلكا يك او في حالت
سے اعلی کی طرف ترقی کرنے کے بیے صرور سے کہ موجود وصورت فٹ ابوجائے،
مولانات نهايت تفصيل وربيط ساس سله كوبان كياسه كرتر في سيعجيب و
غربيب مارج سے يے فنااورنيستى ضرور بے بيلے اس كونهايت عام فهم ثالون
مين بيان كياب چنانجب زرات مين-

ا دان بيلے تختی كو د هو "اس	لوح راا ول بتوبيب و تون
تب اسپرح ن کست ہے	الممهى برف نوسيدا وحرو ن
تمنی کے دھونے کے دمت پیمجدلیا اجامیے	وتمك مستن لوح را بايزشناخت
کواسکوایک وفست مربنا مین سطح	كەمر <u>آن را دفترى خوا</u> ېندىكنت
جب شير مكان كي بنيا دواسلفين	چون اساس خانه نوانگند
قديلي نبيا د كو كھود كر كرا وسيتے بين	ا ولین نبیا درا برمی کننند
سپلے زمین سے مٹی کا لئے ہین	كُلِّ بِرَارِ بَدَا قُلِ ارْ تَعْزِرْ مِن
تب صانب پانئ تکلتا ہے	تا برآخر برکشی اے معین
كمنے كے بيے سادہ كاغذ لاش كيا جاتا،	كأغذى جويدكه أن بنوشتنسيت
بيج أس زمين مرفح لاجا آبره بربي في يوتي	تخم كاروموضع كه كشتنست
ہستی ہیں میں دکھا کی جاسکتی ہے	هستی اندر نیستی تبوان منو د
دونمندلوگ فقيرونېرخاوت کاستعال سي	ال داران بُقتيب رَازيجود

page for the body of the set than any transfer about the set of th	
ے استدلال کیا ہے جیا نچہ فراتے ہیں۔ 	ان عام فهم ثنالو بحد بعد ولا المن فطر يحسله
تمجس دن سعكه وجو ديين آسنے -	توازان روزی که درمست مری
سِيطة آك ياخاك يا بهوا استظيم ا	التشی ایناک یا اسے بری
اگرتھا ری وہی حالت مت انم پہتی	تحريدان حالت ترابودي بقا
تو يەترتى كيونكرىفىيب موسىكتى	کے رسیدی مرتزااین ارتقا
بدلنے والے نے میلی مہتنی برل می	ارسبدل مستى اول غاند
او راسکی مجکم د وسری مهتنی قائم کردی	ہستی دیگر بحاے اونشاند
اليطرح هزار و ن سبتيان دبنتي حلي جهنگي	بمجنين ناصد ہزاران ہستها
کی بعد دیگرئ او مجیلی میلی ست بهترودگی	بعد یکد گیرُ و وم به زابهت ۱
یہ بقاتنے مناکے بعد حاسل کی ہے	اين بقا لااز فن إلى فتي
بعرفناست كيون جي سيات بو	ا زننالیپ روچرا برتافتی
أن منالون سے تكوكيا نقصان پيوكيا	زان فنا إچەز يان بودىكة ا
جواً ب بقاسے چھے جاتے ہو	بر بقاجسبید ٔ های ب نوا
جب دوسری ہتی ہائی ہتی ہے بہترہے	چون دُوم ازاولتیت بهتسرست
توننا كواده فردوا ورانقلاب كننده كولوجو	بیس فناجوی ومُسبدِلُ ایرست
تم يكون تسم كحمشر و يكوي	صدبنراران عشرديدي ايعنود
ابتدك وجو دست اس وقت ك	تأكنون سرمظ ازبرووجود

/ 🕠	,
سبيطة تم جاد تقط پيرتم من وت نوبيدا مو ني	ا زجادی تخبیب رسوے 'نا
مجسرتم مین جسان آئی	وزناسوك حيات واتبلا
مجيب عقت ل دتميب نر	بازسوى عقل وتمئيزات خوش
بجرحواس تحسد كعلاوه اورواس صاصل بو	بازسوى خارج اين بننج وشش
جب فنائون من تنفي يه بقالين وهيين	درفنا إاين بقسا إديرك
توسیم کے بقا پر کمون جان دیتے ہو	برتباك حبم ون جنسيده
نیالوًا ور پُرا نا چھوٹر د و	تازه می گیروگهن را می سپار
كيونكة تحفارا برسال بإرسال سعاجيابي	كهبرامسالت فزون ستارسيار
مطابق ب عبد يتحقيقات ت تابيع كياكوني	إ نا كايدات دلال بالكل جديدسايس ك
1 . 4	

## وَمُلْفَلُونَا السَّمُواتِ وَلَا رَضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا لِلَّذِي

(معنة أسمان وزمين اوراً ن چيرون كوجواسكه درميان مين بين بيكا زنين بيداكيا،

ایک فرقداس بات کا قائل ہے کہ عالم سے پیدا کرنے سے کو کی آیندہ غرص نہیں و بلکہ عالم اپنی غرض خود آپ ہے مولا نانے اس نعیال کو نہایت نوبی سے طب ل کیا ہے' انکا است مدلال بیہ کہ اسقد رسلم ہے کہ سلسلا کا نئات میں ایک نانس

ترتميب ورنظ م يا ياجا تأسه إ

گرنه می بینی توقعت دیر و قدر درعناصر کروش و بوشش می گرد می گروند و می دارند پاس آفتاب و ما ه و در و قدر گرد می گروند و می دارند پاس اختران بهم خانه خانه می دوند مرکب بهرسعد و نمسی می شوند ابر را بهم نازیا نه آنشین می نشوند ابر را بهم نازیا نه آنشین می نشوند

برفلان وادى بباراين توسبار سركوشانش مع وبدكم كوش وار

اس بات کتابت بونے کے بعد کہ عالم بین ایک نماص سلسلوا ور نظام ہے قطعًا لازم آتا ہے کہ اسکا کوئی صانع ہوا ورصا نع بھی ایساجو مربرا و زنتظم ہو' اور جب تابت ہوا کہ عالم ایک صانع مربر کا فعل ہے تو یہ نامکن ہے کہ وہ اپنی غرض آپ ہو اکو کہ

کو دلی کا م اپنی غرض آپ نهین ہوتا۔

کیاکوئی نقاش کوئی عمد انعشنس ذیکار بنیرسنا مدیمصونیا سیکھینچیکا کدده عزیق نیکار میج نقاشی مگارو ٔ زُیْنِ نقش به امید نفع بهرمین نفتشس

بكه و فقش ذكاراس غرض سے بنا يا ہوگا	بلکه جب میمانان و کهان
كهما فيغيرولطف تعالين اورغم يعظيون	كه به فرجه وارمهنداً زُاندُ إِن
کیا کونی کوزہ گر کو زے کو۔	انبیج کوزه گزکند کوزه نشتا ب
صرف كوزه ك ليع بنائيكائيين بانى كيليد بنائيكا	ببرعينِ كوزه اسفه ازبهراً ب
كاكونى تض ساغرض سايد بنائيكاكه	الييج كاسه گركن د كاسه تمام
وه پیالدی نبین بکه کھانے کے لیے بنائیگا	برعين كاسه في بسرطعام
كياكوني كلهضفالا كوني تخرام صفحيد كي عوض لليكا	اليبج خُطاسط وسيد خط به فن
نہین بکم پڑھنے کے لیے تھے گا	بهرعين خطرانه كهب رخواندن
ونيامِن كوئى معالمه لبنے بيئ آپنين كياجآا	اليهج عقدب بسرعين نو ونبو د
بكلاس فخض كياجآ للبي كالمس كوئى فائده	بكها زعبس رمقا مرجج وسود
كونى شخص كسى ربصر ث اعتراض كى عرض	مینیج منبو دمنکرے گرب گری
اعست راض نبین کرتا۔	منکری اش بردین منکری
بلکه یا تو بیه غرض مو تی هر کرمزیف معلومیا	بل برك فرخصم اندر حسد
إانيا فخسسرو فمو دمقصو دموتاس	يا فزو ني حبستن وانطها رخو د
قرير حكمت كے خلا من ہے	بس نقوش آسان وابان مين
آسال رزمین کے نقوش آپ لینے میے ہو	نىست جكمت كەبود ، بىر زمين
ئمولا الن فطرت انسانی کی نبایر کیا ہی	اس دعوب پرایک عجیب نطیف استدلال

وه فرطتین کانسان جب کسی انسان کو کیم کام کرتے دکھتا ہے تو پوچھیا ہے کہ بیکام تنے
کیون کیا'اس سے ٹاہت ہوتا ہے کہ ہاری فطرت اسکی تقتنسی ہے کہ ہم کسی کام کو بغیر
غرض اور فالدہ کے تصور نہین کرسکتے'ور نہ اگر کو ٹی کام اپنی غرنس آپ ہوسکتا
تو بیسوال کیون سیب داہوتا۔

تم دور و چهاکرت دو که یا کا م کیون کیسا و اس میر و چیته بوکها کمب چیزی طاهری صور نا روغن به اوراسکی غرض کو یاروشن سه-در - " کیون " کمٹ افعنول تقا

أكرمورت صرف صورت كي غرض سعبوتي

وكيون كشا اعض كادر إفت كراس

ورثه بیکا را ور لغوسبے

الركو في چيزا نبا فالده آپ بوسكتى ہے

وْ يُوكِس جِيز كا فالأكبون بِهِ جِيفة مِو

زان بهی برسی جرا این بینی کوشور زمیت ست و معنی خشی ورنداین گفتن جرا از مبرحیست جو که صورت بهرعین حد تیست این جرا گفتن سوال از فائد س

از چدر د فائده جوی ای امین چون بود فائد که این خو د دمین

مولا المنات مین برجیسی در قع برایک اور دقیق کلته باین کیا ب و و یه که صرف یمی نهین که سله اور کاننات مین برجیسی دکسی خوش اورفائده کے سے بیدا کی گئی ہے کمکان اغراض اور فوائد مین باہم ایک بڑا وسیع سلسلہ ہے مثلا ایک چیزکسی و وسری چیز کے لیے مختلوق کی گئی ہے وہ کسی اور چیز کے لیے وہ ایمان انسان کوان درمیا نی اغراض اور فوائد تک قاعت ندکرنی چاہیے بلکہ یہ بیا لگا ناچاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا کا جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا کا جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا کا کا جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا کا کا جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا کا جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا کا دورفوائد کا کا دورفوائد کا کا دورفوائد کا کا دورفوائد کا دورفوائد کی جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا جاہدے کہ پرسلسلہ کہان کا کا دورفوائد کا دورفوائد کی جاہیے کہ دورموں کی جاہیے کہ پرسلسلہ کہان کا کا دورفوائد کا جاہد کی جاہیے کا دورفوائد کا جاہد کی کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کا جاہد کی کا دورفوائد کا جاہد کی کا دورفوائد کا جائے کہ کا دورفوائد کا جائے کہ کا دورفوائد کا جائے کہ کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کی کا دورفوائد کی کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کا دورفوائد کی کا دورفوائد کی کے دورفوائد کی کے دورفوائد کی کا دورفوائد کی کا دورفوائد کا دورفوائد کی کا دورفوائد کی کا دورفوائد کی کا دورفوائد کیا کا دورفوائد کا دورفوائد کیا کا دورفوائد کی کا دورفوائد کی کا دورفوائد کیا کیا کا دورفوائد کا دورفوائد کیا کا دورفوائد کیا کا دورفوائد کیا کا دورفوائد کیا کیا کا دورفوائد کیا کیا کا دورفوائد کا دورفوائد

م موتا ہے اور میں تحقیقات سعا د ت اخروی کی باعث ہے۔

این فوائد را به معت را رِنظر فائده مرلعب در ثانی مگر وان بركسة نُ وآن برفلان ازىيے بېئ تارسى در بُردو ات اول ازبرو وم باشدچنان كه شدن بريايها ان ديان "ارسى توپايد پايئة تا به بام غیب مشقبل به بندخیروشر آخروآ غازبهستي روبنود چون نظر درمیش انگنداو بدید انچینوا بربو د امحت رید غيب راببين د بقد صقلي

نَقْنِ ظَامِر بِرَفْتِ شَعَائب ست وان برك غائب ديكر بدببت تاسيم چارم. دنځم. برمي شمر ہیجو با زیبائے سے شطرنج لے بیسر این نهاده بسرآن لعب نهان بمجنين مي بين جهات ندرجهات سان د ومٔ بهرسیوم می دان<sup>ت</sup>ام شهوت خورون زبرآن منی وان منی از ببرنسل وروشنی بهچنین هرکس بیاندا ز ه نظر چون نظربس کرد تا به و وجو د برکسے زاندا زہ روٹ ندلی ہرکھیقل مبین کرد' اولبیش ہید بیشترآ مدبر وصورت بدید'

بعض لوگ يداعتراض بيش كرتے بين كهم بدا ہنَّه لعِض جيزون كوب فالمه پاتے ہن مولانات ناسكاجواب يدداب كسي جيركامفيد باغيمفيد بوناايك اضافي امرب ے چیزا کیشخص کے لیے مفیدہے' دوسرے کے لیے بیکا رہے اس براگر ہمکو

ایک چیز کا فائدہ نظر نہیں آتا تو بیضرو رنہیں کہ وہ دخقیقت بے فائدہ ہے۔

فائده توگرمرا فائده نيست مرتراتوجون ايمهنازوي ليت فائده توگرمرانبودمفید چون تراشدفائد گیرای مریه ورمنم زان فائده محرابن محر مرتراجون فائده مست ازومي مبر

ورجهان زيك جنت فائده است ارجت اي كرنرها مده است چيبت درعالم بگويك نغمتي كه نه محروم اندازوس است گاؤ وخررا فائد ہ چہ درشکر ہست ہرجان اکی قوتے دگر جبروت

عقا مدُک مسائل اکثراییے بین کان میں جوکھ دقت اورانشکال ہے وہ مرہبی صول کے کا طسے ہے ورنہ اگر ندیہب کا کا ظانہ رکھا جائے توآسا نی سے اسکا فیصلہ ہوسکتا ہے يونكاً گراسكا نبو تي ٻيادشكل پوگا توسلبي مين کير دفت نه ٻو گي مثلار وح معا د مجزا وسزا ، لیکن حبر قدر کامسُلامیا پرتیج ہے کہ زہر حیثیت الگ بھی کر بی جائے تب بھی یہ عقده حل نهين بوتا ايك لمحداس مسله كابالكل زادانط لقيه سے فيصله كرنا چاہے تب بھي نہین کرسکتا 'نفی اورا نبات سے الگ کو ئی ہیا نہیں ہے ٔ اورو و نون صور تون میں ايسے انتكالات بيدا بوتے مين جورفع نہين بوسكتے۔ مَثَلًا أَكْرَتُم بِهِ بِيلُواخِتِيا رَكُولُهُ نَسَانِ إِلْكُلْمِ بِورِهِ وَوانْسَانِ كَافِعَا لِ كَا احِيا اور ٹرا ہونا بالکل بے معنی پرو**گا کیو نکہ جوا فعا ل کسی سے محض مجبو راصا در ہوتے ہیں ' ا** بکو نه ممدوح کها جاسکتا ہے نه مذمومُ د وسراپپلواختیارکروتووه بھی خلاف واقع معلوم ہوتاہے۔ غورست دکھوکمانسان سی کام کوکیون کرتاہے ؟ اور کیون ایک کام سے بازرہنا ہے ؟ انسان مین خدانے نوائش کا او ہ پیدا کیا ہے جبکو ہم اراد ہسے تعبیرکرتے ہیں پیخوائش خاص خاص اسباب اورموا قع کے بیش آنے سے خود محرکت میں آتی ہے انسا مین ایک اور قوت ہے جسکوہم قوت اجتناب سے تعبیرکرتے ہیں یعنی ایک کام بازر منابجب كوئى براكام بم كزاچا ہتے بين توان دونون تو تون مين معاضب ہوتا ہے اگر قوت ارا دی فطرة وقت اجتنابی سے قوی ترہے توانسا ن اس فعل کا

زكمب ہو اہے ورنہ بازرہتاہے'اب نحور كروكاس حالت مين نسان كي اختياري لیا چیز سے قوت ارا دی اور قوت احتینا بی دونون فطری قوتین بن جنگے بیدا ہونے مین انسان کو کچیر وخل نہیں ان تو تون کے زور کا نسبتہ کم اور زیا وہ مونا یک فیطر می ے موقع کا بیش آناجسکی وجہست**ے تو ت**ا را دی کوتھر کیب ہو ٹی و وکشی اختیار نہین بالقباخ يناري حيرون كاجونتجه مؤكا أسكوهي غيراختياري مونا جاسيه فرض کروایک شخص کے ساہنے کسی نے شراب میش کی شراب کو دکھیکہ قوت الاو کا المورموا ساته بى قوت اجتنابى بهى برسركارآ نى كيكن حو كمدية قوت فطرة الشيف من لم رز ورتھیٰ قوت ارا دی کامقا بلہ نہ کرسکی نتیجہ یہ ہواکداُست خص نے شراب پی لی · یہ فعل إلكل فطرت كانتيجه لا زمى تها اسليمان اسك كرسف يرمحورتها ا شاعره نے اپنی دانست میں ایک تمیسری صورت اختیار کی بینی پر کہا فعال نسانی خداکی قدرت سے سرز دہوتے ہیں لیکن چو کما نسان کے ذریعے سے وجود مین کتے بین اسلیے انسان کوائے شے کسپ کا تعلق سنے لیکن کسپ محضل کر مهل نفظ ہے جسکی کھے تعبیر نہیں کی جاسکتیٰ اسی بنا پراکٹر کشپ کلام میں کھا ہے کہ س لفظ کی حقیقت نہیں با ین کی جاسکتی مسلم النتبوت میں ہے کہ کسب ا ورجبرتوام بھا ئی مین۔ مولا 'انے بیفیصلہ کیاسہے کہ گوجبر بیہ و قدر بیر د و نون غلطی بربین نیکن ان و نونکو

نسبته دكيها جائے توقدريه كوجريه يرتر جيج ہے كيونكا فتيا فرطلق بدا ہت كے خلات نهين اورجيم طلق دامت ك خلات سخ اسقدر سرخص كو دابيّة نظراتا ب كدوه صاحب اختیارے؛ اقی بیامرکہ بیاختیارخدانے دیاایک نظری سللہ ہے بعنی اسدلال كامحتاج سے بدیری تبین-منكرحِت نيست آن مرد قدر فعل حق حِتِي نبا شدك پسر منگرفعب ل خدا و بخلیب ل سیست درا محار مربول و بیل وونون كى شال يېپ كدا يك شخص دهوا ن انتقا د كيمكركه تاب كه دهوان موجود ب لیکن آگ نهین د وسراکتاب کرسرے سے دھوان ہی نہین ایک شخص کتا ہے کہ دنیا موجود بيلين آپ سے آپ بيدا مولئي ہے كوئى اسكاخالق نبين دوسراكمتاہ دنیا ہی سرے سے نہیں تم خو دفیصلہ کرسکتے ہوکہ دونون مین زیادہ احمق کون ہے۔ آن گوید و درست و نارنے فرشمعی نه زمشمع وشنے وین ہمی ببیت معین اررا نیست می تو یہ انکار را والنش سوز و گبوید نا زمیست جامه اش در د گبوید با رنسیت لاجرم برتر بووزين رؤر تكبر يس تسفسطآ مداين دعوى خبر يارىبے گويد كەنبو دستحب كبرگو بديست عالمنيست ب مست سوفسطا ئى انداتىيى تىج رمن بمی گوی<sup>رر</sup> بهان خونبیت میچ" ا مرونهی این بیار وآن میار جلئه عالم مقت روثبت يار

وان ممی گویدکه مرونهی لااست اختیاری بیست وین جلفطاست جس حیوال امقرست آن فیق میک دراک دسیس آن مدقیق زانکه میسس ست اراختیار خوب می آید بر و تکلیف کار

اس موقع بریدبات محاظ کے قابل ہے کہ مولا آ کے زا ندمین جوعقیدہ تام اسلامی مالک مین بھیلا ہواتھا وہ جبر بیتھا کیونکا شاعرہ کاعقید ہ درخیقت جبری کا دوسے ام ہے بینا بخدا م رازی نے تعلیم کی بیش کی میں سکر وان جکہ جسان سان جبر کؤا بت کیا ہم اسبر بھی تشکین نہ ہوئی توسیقل ایک کتاب اس صنعون پر کھی جبین سکر وان عقلی اور انقلی دیلوں سے جبر کؤا بت کیا ہے دید کتاب اسوقت ہماری بیش نظر ہے۔ با وجو واسکے مولا نمار و م کا عام عقید ہ سے الگ روش اختیار کرنا اسکے کمال اجتما و بکہ قوت قدست ہی دلیل ہے ۔ استار کرنا اسکے کمال اجتما و بکہ قوت قدست ہی دلیل ہے ۔

استے بعد مولا نانے اختیا رکومتعد دقوی دلائل سے ابت کیا ہے جنکوم آسے جل کر نقل کرسٹنگے لیکن اس سے زیادہ ضروری بیہ ہے کہ ننگرینِ اختیارُجونقلی دلائل بیش کرتے بین بہلے انکاجواب دیا جائے بچیر کی بڑی دلیل میرحدیث بیش کی جاتی ہے۔

ساسناء المله كان وصالم يبشأ لمريكن - يعنى مداجويا بتابروه ورزابرا ورجونيين جابتا وه نيين برزا

مولا السناس كايهجاب ديا-

بهرآن نبو د که نبل شو دران مست کاندران خدمت فرون نمونتعد

قولِ بندُه ایش شاء ا مدکان بهرتحریض ست براخلاص وجد

گرگبوید" انچمیخواسه تورا د كاركارتشت برحسب مرادً انگدار تنبل شوے جا 'بزشوو كانچەخواسى دانچەجو ئى آب شوو حكم حكم اوست مطلق جاودان چون بگویند ایش شاءالله کان بیس جراصدٔ مَرّه اند ر در د ا و برم کردی بب رگا نه گر دا و گر گبوسیٹ دانچہ می خوا ہد وزیر خواست آن اوستاندر دارگیر گردا دگردان شوی صدُقره زود تابريز دبرسرت اصان وجود يأكريزي ازوزير وقصرا و ابن نيانتدجم جو ونصراو حيست يبني باجزأ وكمترنثين امرامرآن فلان خواجهست بين چونکه حاکم اوست اورا گیربس غیرا و رانبیست حکم دسترس ان انتعار کا حاصل میہ ہے کہ میہ حد میث عبد وجد کی ترغیب کے کیے ہے مثلا اگر کونی خص کسی الازم شاہی سے کے کہو کھروز برجا ہناہے وہی ہو اے تواسکے یہ معنی ہونگے کہ وزیر کے خوش رکھنے کے لیے جہا تنگ ہوسکے ہرطرح کی کوشش کرنی چاہیے کیوکہ کا میا بی اور حصول مقصد تھا اے ہاتھ مین نہیں ہے کہ جب جا ہو گے ا ورجسطرح چا ہوگے حاصل ہوجائیگا بلکا سکا سرزیتہ دوسرے کے اتھ میں ہے اسیلے ابغير سعى اور كومت ش كے كام نهين جل سكتا۔ اسى طرح جب يه كها گيا كه خدا جو چام تا سه وېي مو است تواسطے پيمعني كه نجات اور حصول مقاصدتھا ہے اتھ مین نہیں ہے کہ جب چاہرو صل کرنوگ بلکہ اسکے لیے

نهایت جدوجهد کی ضرورت سبئے اس جاب کی مزید توضیح آیندہ استدلال کے جواب سے ہو گی منکرین اختیار کا ایک براات دلال میسے کہ حدیث مین آیا سے کجعت القلم عاهد كائن ليني جو كيدم واسب وه بيط مى دن لوح تقدير من لكها حاجكا مولاما قراتے بین کہ یہ بالکل سیج ہے لیکن اسکے وہ منی نہیں جوعوا مسمعیتے بین کمکڈ طلب ہج كه يهط بويكاكه بركام كاخاص نتجب يهط موحكاكه سرييز كاسبب سط يهط مويكا که نیکی دیدی کیسان نهین بین مهطروحیا کنیکی کانتیجه نیک بوگاا و ربدی کاید-بيجنين اوبل قدجت القلم ببرتحريس ست بترتغب ل ابم بس قلم نبوشت كه بركار را لائن آن بست ما شروبسنرا كجروى بعن القلم كج آيدت راستي آرئ سعادت زايدت چون درئ وسيشنجي القلم خورد إدهست شديجعث القلم عكرة رمى مربرى بجت القلم مدل آری برخوری جف القلم بكهآن معنى بو دجف القلم بيست كيسان نزوا وعداق تم فرق بنها دم ميان خيروشر فرق بنها دم زبدوا زبدبتر با د شاهی که مبهیش تخت ۱ و فرق نبو دا زامین وطسلم خو شا ه نبو دمخاک تیره برسرش فرق كمندئبرد وكب بإشرش *ذرّهٔ گرچید* توانسنرون شوه درترا زمسي خداموزون شو د معنى جعت القلم سكم اين بود كجعب إباوفا يكسان شود

بل جفارا ہم جبن اجت القلم وان وفارا ہم وفاجت القلم یہ توخالفین کے ولائل کا جواب تھا مولانا نے اختیار کے بٹوت کے لیے جودلائل قائم کیے انگی تفصیل حب ویل ہے۔

قائم کیے انگی تفصیل حب ویل ہے۔

ا سیخص کے دل مین اختیار کا بقین ہے اور گوسخن بروری کے موقع برکوئی

جسنے پیچھ کھینچ ما راتھا وہ فاعل مختارہے۔

رُرسقف فانه چوب بشکن برقوافتد مخت مجروحت کند

مریخ فتمی آید ترجی پیشف است یا چرابرمن نتا دو کر دلیت

در جرابرمن زد و دستم شکست یا چرابرمن نتا دو کر دلیت

دان که قصدعورت تومی کند صد خرارا ن فشم از توسرز نه

در بیا پیسیل درخت توبرد یسیج اسیل آورد کینی خرد

گربیا پیرا دو دستارت ر بود کے ترابا با دول فشمی منو د

فشم در تو شد بیا نِ خمت پیار تاگر نی جب ریا نه اعتداد

کیک نهایت تطیف استدلال مولا ان بیریا ہے کہ جا فرر تک جبروت درکے

سُلَمت واقعت بينُ كوني شخص اگرايك كتة كود ورسة تِيرُكيينِج است تو نُوجو شتجِيرِك وربعے سے لئے گی سین گتا تھرسے تعرش نہوگا بلکا سخص برحلہ کر گیا اسس صاف ابت مواب كركتا بهي مجتاب كتيم مجبورتها اسليه وهقابل الزام نبين س

تنصّ نے براختیارا ذبت دی و مواخذہ کے قابل ہے۔

همچنین گررسکے سنگے زنی برقرآر دحلهٔ گروی سنتنے

عقل حيوا ني جو دانست انتيار اين ممؤائ عقل انسان شرم دا

مرشتر بان اشتری رامی نند آن شترقصد زنند توسکیت

خشم اشترمیت بآن چوب و پس زختاری شتر برده ست بو

روشن ستاین لیک از طبیعور آن خورند چیشم بربند در نور

چونکگای آن نان خور ذمیت روبه تا ریکی کندکه روز نمیت

۱۰۷ نسان کے تام افعال واقوال سے انعتیار کا نبوت ہو اسپے ہم ہوکسی کو كسى بات كاحكم ديتي بين كسى كام سير وكتي إن كسى رغصه ظا بركرت بين كسى کام کااراد ه کرتے ہین کسی فعل میزنا دم ہوتے ہین بہتمام اموراس بات کی دلیل ہین کھ الهم مخاطب كوا وراسية آب كوفاعل مختار خيال كرست بين-

ا ينكه فروا آن كنم يا اين كنم" اين دبيل ختيارست اي منم وان بینیا نی که خوردی ازبری زاختیار خولیش سیستی متدی جلقوآن امرونهی ست وعید امرکرون شک مرمردا که دید

البيج وانايميج عاقل اين كمن و باكلوخ وسأك خشم وكين كند غيرحق را گرنباست داختيار خشم چون می آید ت بر مجرم دار چون ہمی خوائی تو دندان برعد مرفر چون ہمی بینی گنا ہ وجب رم و البيخشي آيدت برجوب مقت: "بيج اندركين اوباشي تووقف ساجيرك نبوت بين سب سے نوى استدلال جومبيش كيا جا آا ہے اور كيا جا سكا ب وه بدب كه ضدا اگريماك افعال كافاعل نبين تومجورس اوراگرقا درست توايك فعل کے دوفاعل نہیں ہوسکتے مولانا نے اس شبکا ایساجواب دیا جوجواب بھی ہے ا وربجا ہے خو دنٹبوتِ اختیار نرستقل ستدلال بھی ہے وہ یہ کہ جوچیر جس سے اور واتیات مین سے وہ اس سے کسی حالت مین منفک ٹنین بوسکتی صناع جب کسی له سے کام بیتا ہے توصناع کی قوتِ فاعائة الدكوبا اختیار نہیں نباسکتی جسکی وجہ بیہے کہ جادیت جا و کی واتیات مین ہے اسلیے کسی فاعل مختا رکاعل اس کی جادیت أكوسلب نهين كرسسكتاء اسى طرح قوت اختیاری همئ انسا ن کی ذاتیات من سے سے اس بنایرو کہ جالت مین سلب نهین برسکتی ہمسے جب کو ٹی فعل سرز دہوتا ہے تو گوخدا ہا رہے فعل پر قا درسه میکن حبطره صناع کااثراً که سه جادنیت کومسلوب ندکرسکا اسی طرح خدا کی قدر اوراختیا رتھی ہاری قوتِ ختیارکوجوہائے واتیات من سے ہے سلب نہین کرسکتا ، قدرتِ توبرجا داست از نبرد کے جادی راا زانها نفی کرد

نفى تحت داختيا رئ الزان قدرتش براختيارات أنجنان چو کگفتی گفرمن خواه ولست خوا و خو درانیز ممیلاک بست زان كه بي خوا و توخو و كفر تونيست كفر بيخوا منت نتاقض گفتني مت

اخیرد وشعرون مین نهایت نطیعت بیرایه مین اشاع ۱۵ در جبر بیرسی ندمب کو باطل کیاہے؛ انتاع ہ کہتے ہین کہ کفرا ور اسلام سب خدا کی مرضی سے ہوتا ہے العنی خداہی چاہتاہے توآ دمی کافرہوناہے اور خداہی چاہتاہے تومسلمان موالم الرائي بين كه إن يرتيج ك ليكن جب تم يدكت بوكه خداكي موني سے آدمی کا فرہو تاہے تو تھا را پہ کہنا خو دا نسا ن سے مختا رمونے کی ولیل سے کیوکٹہ کو ئی شخص ایسے کام کی وجہسے کا فرنہین ہوسکتاجو بالکل اسکی قدرت او راختیا ر مین نه تها الکم محض مجبورًا وجو دمین آیا کا فرمونا ای اسکی دلیل سے که و ه کام اس نے قصدااورعمًا بهاختيار دارا د ه كيا-

زان كەبىخوا ە توغو د كۇنىيىت كۆپ خوامىش تىناقىغ كىفتىنى ست

## تصؤونك

عمومًا يسترب كه فتنومي كاصلى وضوع شرىعيت ،كاسرارا ورطرىقة وتقيقت ك سائل كابيان كرناسه اسليه بيلهان الفاظ مسيم عنى سمجھنے جا ہيين ان ميون حيرونكي فیقت خورمولا انے دفتر پنجم کے دیبا چرین کھی ہے۔ نربعیت هیجون شمعی سبت که راه می نماییر چون در را ه آمه می این فتن **وطراقیت** ت وجون ببهقصود رسيدي آن حقيقت ست حاصل آکمنشر بعیت بیجون عکر کیمیا آمختن ست از استاد یا از کتاب و<del>طریقیت س</del>تعال ردن دارو با وس را در کیمیا الیدن و خفیقت زرشدن س" يامثنا ل تتربعيت بيحون علمطب آموختن ست وطربقيت يرمهزكردن بموحب علمطب و دار وخور دن وحقیقت صحت یافتن ی يعنى مثلاا كمشخص نے علم طب يڑھا' يرشر بعيت ہے دوااستعال كئ يہ طريقيت ہے' مرض سے افاقہ ہوگیا' پیحقیقت ہے جال یہ کہتر بیت علم ہے طریقیت عمل ہو حقیقت عمل کا اثر ہے اس اجال کی قصیل یہ ہے کہ تنزلیت چار چیزون کا نام ہے افرارز مانی العَيْقا وَقلبي تَزْكُيُهِ إِخلاقُ أَعَالَ بِعِنِي اوامرونوا بي-عتقادتين طريقيه سيرييام واسبئ تقليدسيين استدلال سيخكشف وحال سيهاجي ونون مون كوشرىعيت كيتے بين بينى ان طريقون سيكسى كوا گراعتقا دحاصل بوتوكها جايا له تصون كعنوان كوين في بست مخصر كهاسم جسكي وجديد ب كدين اس كوچدس إلكل المدرون -

لاسكوشرعى اعتقا وحاصل ہے تبیسری قسم كا اعتقاد طریقت ہے بیقسم بھی شریعیت سے با هرزمین کیکن امتیا زاایک خاص نام رکه کیا گیاہئے کیونکہ بیاغتقا دسلوک وتعسون اور مجایده وریاضت کے بغیرحاصل نهین مو ا۔ اسى طرح تزكيداخلاق كيجواحكام شرىعيت بين مركورين ابحانا مشركعيت بينكن محض احکام کے جاننے سے نرکئیہ اخلاق نہین ہو ا<sup>،</sup> علما سے نطا ہراخلات کی <del>ج</del>فیقت ہ الهيت سيخو في واقف بدوت مين ليكن خو دا كه اخلاق ياك نهين موت، يه مرتبه مجابدات اوزفنا كفس سے حاصل ہو اہے اوراسي كا نام طريقيت ہے ميسل فرالض اوراحتناب منهيات كابھي ہي حال ہے۔ اس تفصيل سيمعلوم مواكه شريعيث اورط بقيت دوتمنا قض چيزين نهين لمكه دونون مين جسم وجان جسد وروح طاسرو باطن يوست ومغز كي نسبت سب تصوف بھی د وجزون سے مرکب ہے علم عمل عقت کم میں جن مسائل ہے بحث کی جاتی ہے ان مین ذات دصفات باری کے متعلق جوسیا کل ہیں تصوب میں بھی انهى مسائل سيحت بوتى ہے کیکن تصوت مین ان عقا بذكی تقیقت اور طرح پر بیان کی جاتی ہے خیانچہ اسکی تفصیل آگے آنیکی ہی حصہ تصوف کاعلمی حصہ ہے، ليكن تصوف كاس حضدمين جوچيز صلى ابدالامتيا زهيئ بيه بين كاس مين علم اور ا دراک کاطریقه عام طریقیہ سے مختلف ہے تمام حکما اور علما کے نزدیک اوراک کا له يتفصيل واضى ساءا مدصاحب إنى تى كىكتوب ششم ساء ودسه

ذربعه حواس ظاهري ا ورباطني تعني حا فظه تيخيل جس مشترك وغيره بين كبكيل رباب تصوت کے نزدیک ان وسائل کے سوا'ا دراک کا ایک اوربھی ذریعہ سیئے حضرات صوفیه کا دعوی ہے کہ مجاہرہ' ریاضٹ مراقبہ اورتصفیّہ قلب سے ایک اورجا سّہ بيدا موتاب جسساسي باتين معلوم موتى بين جوحواس ظاهري وباطني تعلوم نهین بوتین اما م نعزالی نے اسکی یہ تشبیہ دی ہے کہ شلا ایک وض سے جسين الون اورجدواون ك وربيه سع بابرسه إنى السيئ يدكو إعلوم ظابرى مِن لیکن غود حوض کی تدمین ایک سوت بھی ہےجس سے فوا رہ کی طرح یا نی ایجھلتا، ورحوض مين تاسخ يبعلم بإطن سيرين علم مع جسكو علم أرتني او ركشف اورعلم غيبي کتے ہین ٔ اور مہی علم ہے جوانبیا اورا ولیا کے ساتھ مخصوص ہے ؛ نبيا اورا وليامين فرق پيه انبيامين پيملم نهايت کامل اورفطري بوتا ہے، ليغنى مجابده اوررياضت كامختاج نهين ببوتا بخلات استكها وليسأ كومجابدات ا ورریاضات کے بعدحاصل ہوتا ہے؛ بل ظاہراسپریداعتراض کرتے ہین کرتھیقات علیہ سے ابت ہوجیاہے کا نسانکو جوعلم بہوتا ہے صرف اسطرح ہوتا ہے کہ و ہ اشیا سے خارجی کوکسی حاصہ سے محسوس لرئاسبئ پھراس قسم کی ہبت سی چیزون کومسوس کرے انین قدرمشترک پیدا کرتا ہو جسکوکلی کہتے ہیں پھراتھی جزئیات وکلیات کے باہمی نسبت اور مقابلہ سے سیکرون ہزار ون نٹی نئی باتین پیداکر اسٹے کیکن ان تمام معلومات کی صلی منبیا دھواس ہی

موتے بین اسکوالگ کردیا جانے تو تمام سلسلہ بکا رموجا کے اسکیے صفرت صوف یکا یه دعوی که جواس کے سواکو نئی اور ذرایغه ادراک بھی بتی تقیقات ملمی کے خلافت عضرات صوفیه کاجواب میرہے کہ ع زوق این با دہ نہ دا نی مخدا تا نہیشی-بضرات صوفیہ کنتے ہین کے مبطرح علوم ظاہری کے سیکھنے کا ایک نعاص طریقیہ تقریم جے بغیروہ علوم حاصل نہیں ہو سکتے۔ اسی طن اس علم کا بھی ایک خاص طریقیہ ہے ، جب کاس طریقیہ کا بخریہ ندکیا جائے اسکے انکارکرٹ کی وجنہیں یا مرسلم ہے کہ ت سے مسائل علمی ایسے بین جنگوسی خاص حکیم یا عالم نے دریا فت کیا اوراور لوگ صرف أی شهادت کی نبایران مسائل کوتسلیم کرنے بین اسی قیاس پر بیپ گرن بزرگ جنگے فضل وکیا ل مسدق و ویانت دِقت نظرًا ورحدت دبین ہے کونی ابکار نهين كرسكتام شلاحضرت إيزيد بسطامئ سلطان ابوسعيدا ام غزائي تتنجعي الدين اكبر شیخ سعدی ـ لانظام الدین نتا ه و بی امتىدوغیره دغیرهٔ نهایت وژو ق اورا ذعا ن سے اس بات کی شہا وت دے رہے ہیں کہ اطاب حواس سے الکل حبداً کا نہ جیز ہے تو انمى اس شهاوت پركيون ته اعتبار كياجائي سيكرون اليسے علىاً گذرسے بين حن كوملم باطن سے قطعًا ایکارتھا لیکن جب و ہاس کوجیدین آئے اور خو وا نیرو ہ حالت طار می مونی تووه سب سے زیادہ اسکے معترف سیکھئے۔ يؤكه بمسئلة تصوف كتام على مسال كى بنيادس اسليمولا أف اسكو بيان كياب اورختلف شالون ست بمهما ياسه كلارباب ظام كاس سه منكرمونا

ایسانی سے جیساکا یک بحیر سائل فلسفیہ سے آکارکر اسے یا اسکے سمجھنے سے قاصرب بينا فيختلف مقامات سيهم اسكفتعلق فمنومي كانتعاز نقل كرتيين آینه دل چون شودصافی میاک نقشها بینی برون ازاب خاک تبخيص بست جزاين بنجس آن وزر مرخ واين حبها بوس اى ببروه زخت جرائ سوغى يب دست چو<u>ن وسي</u> والي ورزهيب توزصد بنبوع شرب مى كشى مرحير ذان صدكم شؤدكا برخشي چون بحوشیدا زدرون حثیمهنی زاجتذاب حيتمه بأكردي عثي قلعه رابون آب آيداز برون درزمان ابن ابن الشهر برفزون يؤمكه وتتمن كروآن حلقهكت تأكها ندرخون شان عوقه كند تا نباشد قلعه را زان إيناه آب بیرون را ببردِ ندآن ساِه آن زمان كيا وشور ماندن به زصد جيجون تبيرين در برون آن نیا یر بھور آگ اشطہ علم کا ن نبو دزم و ب و راطه سخرُ هُ اُستاد وشاگر دِکتیب ہیجوموسی زرکے اندرجیب تابيني زات <u>ا</u>کصات څو د خويش اصافى كنازا وصاب غود ي كتاب بيمعيدواوستا بينى اندردل علوم أمبي بلكها ندرمشرب آب حيات بضيحين واحا دبيث أواة نے زیمرار وکتاب ویے ہنر روميآن آن صوفياننداي بير

يك زاز وحرص وخل و كبينه إ صورتی بی صورتی بی صدغیب آینه دل رست در ضموجیب سبے جابی می ناید روبرو يس بدا كمرو كمرستى زبدن گوش دبيني شيم مى اند شدن ورنه نواب اندرنه ديدي كيضور نوررا بايبينوونسبت بنو د نستش تخبت يدخلاق و دو د اندرا وہرسو سلیجے سیمبر صيقليآن تيرگي از وي دود صيقلش كن زائكة يقل مرة که بدا ن روشن شود دل اورق

ليك يقل كرده اندآن سينه إ آن صفائي آينه وصف الست صورت بينهارا قابلت تلابئر بنفتش نوكا مربرأو رست گفت ست شیرین با چشم گرو داموبرو سے عارفان عِلْت دين مان بياي بير يس ڇآبن گرچيتيره بيکلي صقيلي کن صيقلي کن ميت تادلت آینگرد دپر صُور تابن ارجهتيره وسب نوربود محرتن خاكى غليظ وتيره است تا درو انتکال غیبی رو دید مکس عرمی کمک دروی جید صيقل عقلت إافح اوه ستحق

باوحدتِ عَنْ زَكْتُرت خالَ حِياكِ مَعْ صَرْجِكُ الرَّرُهُ وَ فِي رَسْتَهُ كَدِيت على الصفا ہر كے نزديك تو توحيد كے ميعنى من كما كيك نعدا كے سواكو نئي اور خدا نهين نه خدا كي ذات وصفات مين كو ني اورنتر كيب الميكن تصوف كے لغت من اس لفظ کے معنی برل جاتے ہین حضرات صوفیہ کے نزدیک توحید کے میعنی بين كه خداك سواا وركوني جيزعالم من موجود بي نهين ايه كه جو كيوم وجود مصلي بع اسيكو بمها وست كتيبين فيسللاً رحيق وتكاصول موضوعه ب ليكن سي تعبير سقدرنازك ہے كە دراسابھى اخرات بوتوپيسلە بالك الحاوسے ل جاتا ہے اس كيم اسكو ذراتفصيل سے لکھتے ہين ا صوفيئه ورابل ظاهركا بيلاما بها لاختلات يهب كابل طاهرك نزديك خداء سلسالكاننا سے اِلکل الگ ایک جدا گا نہ وات ہے صوفیہ کے نزدیک خداسلسلۂ کا ننا ت۔ الگ نهین اسقد رتنام <del>صوفی</del> کنز دیک سلم به لیکن اسکی تعبیرین اختلات ب<sup>۱</sup> ایک فرقهك نزديك نعدا وجوؤ طلق اوزمهتي طلق كألم سبئ بيروجو دحب شخضات تعینات کی صوت مین جاوه گرموا ب توسکنات کا قسام بیدا موتے مین-چوبست مطلق آمدر عبارت بانفط "من "كنناز وي شارت جس طرح حباب او رُوج مختلف ذا من خيال كي جاتي بين ليكن در حقيقت انكا وجود

لفتم زوحدت كثرت شخنى گونى به رمز مستخت گفت موج وكف فحرداب بها اوراست يتشبيه كسيقدرناقص تقى كيونكه حباب من تنهايا ني نهين لكه مواتهي سبخ لسيليم ایک او زکمته دا ن نے اس فرق کوبھی مٹا دیا۔ با وحدتِ عَنُ زَكْتُرت خلق مِهِ إِكَ مُسْرِيطِ عِلْمُرَّرُهُ زَنِي رَسْتَهُ يَكِيبُ وصام من جراب لگادی جاتی بین ایکا وجوداگر جیدد صل سے متمایر نظر آتا ہے ایکن فی الواقع دھا گے کے سوا گرہ کو ٹی زائد چیز نہیں صورت برل گئی ہے ا د وسرے فرقدنے وحدتِ وہو دکے بیعنی قرار دیے بین گھٹلاآ دمی کاجوسا پریڑ اسے ہ اگرچەنظا ہراكب جداچىزمعلوم بۇ ئاسئەلىكن دا قىعمىن اسكاكونى وجو دنىيىن جو كچىرست آدمی ہی ہے اسی طرح صل مین داتِ باری موجود ہے مکنات حبقدرموجو دہن سباسى كأظلال اورير توبين اسكو توحياته مودى كته بين-وحدتِ وجودا وروحدتِ شهودين يه فرق ہے كه وحدت وجود كے لحاظ سے ہرجنركو خداكه سكتے بين جس طرح حباب اورموج كويا في بھي كه سكتے بين كيكن وحديثية وين يه اطلاق جائز نهين كيونكانسان كيسايه كؤانسان نبين كبرسكتي وحدت وجودكا مسُله بنطا برغلط معلوم مِوَاسِهُ اورا بل ظا ہرکے نزدیک تواسکے فائل کا ویصلہ ہے چومنصور کو دار بر الاتھا، لیکن تقیقت بیہے کہ دصدت وجو دے بغیرجا رہیں، اس سلد كتمجيف كے بيا مقدات ديل كود بن نشين كرا جا ہيے۔

(ا) خداقديم س

۷۷) قديمُ حادث كى علت تهين موسكتا كيونكم علت اورمعلول كا وجودا يك ساته مولئ السليم الموات قديم مولكا-اسليم اگرعلت قديم موتومعلول بهي قديم مولكا-

عالم حادث ئے۔

ا ب نتیجه به بروگاکه خدا عالم کی علت نهین بوسکتا کیو که خدا قدیم ہے اور قدیم حادث کی علت نهين موسكتا اورجو كه عالم حادث بين اسليه اسكي علت نهين موسكتا-اس اعتراض سے بیخنے کے سیے ارباب ظا ہرنے یہ بیلواختیار کیا ہے کہ خدا کا اراوہ ااس ارا وه كاتعلق حادث بئ اسليه وه عالم كى علت بئ لكين وال يوريدا مولب كه خداك ارا ده يا ارا ده ك تعلق كي علت كيا ب كيو كم جب ارا ده يا اسكاتعلق حادث بے تو وہ علت کامختاج ہوگا'اورضرورہے کہ بیعلت بھی حاوث مو کیو کمه حاوث کی علت حادث ہی ہوتی ہے اور چوکھلت حادث ہے تواسکے لیے بھی علت کی صرورت ہوگی' اب پیلسلاگرا لی غیرالنہا یہ جیلا جائے توغیر مناہی کا وجو دلازم آتا ہی جس منظکین ورار اب ظاہر کوائکارہے اورا گرکسی علت پرختم ہو توضرو رہے کہ يعلت قديم موكيونكه حادث موكى توكير سلساتيك برهيكا وريم مون كي حالت مين لا زم آئيگا كەقدىم حادث كى علت مۇا دريە بىلى بى باطل خابت موجيكا ہطاس بنايرتين صورةن سے چاره تبين-

ا-عالم قديم اورازلي م اور باوجو داسك خداكا بيداكيا مواسكين جب

خداجمی قدیم اوراز لی ہے تو دواز لی چیزون مین سے ایک کوعلت اور دوسے معلول كمناترجيج بلامرجح ب-٧- عالم قديم ب اوركوني اسكافالق نهين يالحدون اور دمراون كاند الناجي -سو عالم قدیم ب سیسکن وہ زات باری سے علحدہ نہین بلکہ ذات باری ہی کے مظا ہرکا ام عالم ہے حضرات صوفید کائی ذہب ہے اوراسیر کو ٹی عتراض کا زم نهین آاکیونکهٔ مامشکلات کی بنیا داسپریه که عالم اوراسکا خالق د وجدا گانیجیزین اورایک و وسرے کی علت و علول ہیں غرض فلسفیہ کی روسے توصوفیہ کے نہے بغير حاره نهين البته يمت بديدا موتاب كه نتربيت اورنصوص قرآنی اسك غلات بين ليكن يه شبر بهي صحيح نهين قرآن مجيد مين بركشرت اس قسم كي انتيام جود من جن سے نابت ہو اسے کہ ظاہروباطن اول وآخر ہو کچھ ہے حث راہی ہے۔ موالاول هو الكخره والظاهم هوالماطن-مولانا، وحدت وجود کے قائل بین اسکے نز دیک تمام عالم اسی ہستی طلق کی ختلف تنكلين اورصورتين بين اس نبايرصرف ايك دات واحدمو جودس اور تعدّد ومحسوس مواسي محض اعتباري سے جنانجہ فراتے ہن و گرمزارا را ندک کس میزنمیت جزخیا لات عدداندلیش نمیت بجروحاني ستحنبت فزوج نبيت محوهروا بهين غيرموج نيست ليك إاحول جي ميج ميج نميت اندر كخرشرك بييج وييج

صل بیند دیده چون اکمل بو و د و جمی بیندچوم دا حول بو د چونکه فبت احولانیم ای تین لازم آیدمشرکانه دم رون این دو نی وصاف یلول ت ورنداول آخر آخراول ست كل شيئ اخلاا شدياط ل الفضل التدعينم إطل ً وحدت وجود كي صورت من تقبي ما مرحبث طلب ربتها ب كذوات باري ورمطاهر کائنات بین کس قسم کی نسبت ہے مولا آئی بیراے ہے کہ دات باری کومکنا ہے ساته جوخاص بنسبت اورتعلق ہے وہ قیاس اور قل مین نہیں آسکت، نہیم وہ الم م وربيع سے بيان كيا جاسكتائے۔ مولانا فراتے بین کاسقد مسلم ہے کہ جان کوجیم سے بصارت کور وشنی سے وشکح ول سيغم كوجگرسيخ خوشبوكوشالمهسي گويا ئى كوز بان سيخ بوايرستى كونفس سي نتجات كوول سئالك خاص تعلق ب ليكن يتعلق بجون وب چيكون ب اسى طرح خداكومكنا سے جونسبت ہے وہ کیف اور کمسے بری ہے ؛ تخوارج بن المن يوستهست سيجاين جان إبران نستهست تابغ رحبتم إبيه است جفنت فردل در قطر اله فو في نهفت رائعه المعنون منطق در العن منطق در السان المعدد العن منطق در السان المعدد العن منطق در السان شادی اندرگرد هٔ وغم در عگر الماري بي من الماري الماري

عقلها در دانش حيث زبون

نيست زبيق وسي وفلوعلو يبين المع إب شاحيف رست وقت بیداری قرینش می شود ازجهراه آير بغيرت شحبت

آن تعلق بهست بیجون ای عمو غيرصل وصل ننديشد نمان ببتة فضل يضول ست ايرخرد عالم خلق ستحس إوجهات توفكندى تيزفكرت رابعي اين تعلقهانه بي كيين ست جون یک اورمو قع پر فراتے ہیں۔

قرب بجون استعقلت رابتو نيست نخ اختبشك دراسي ترست وقت نواب مرك زوى ميرود نوحتیم ومرد ک در دیده است ا ن تشبهات کے بعد کتے ہیں۔

سيه تعلق ميست مخلوست ببراوا زانكفسام وسل نبو درميان این تعلق راخرو پون سے بروہ بهجهت وان هالم امروصفات بي جبت وان عالم المراق عنم يجبت ترباشدا مرلاجرم جان بتونزديك وتودورى زو ترب حق راجون بداني ايمو سأكدى ست اقرب زجل لوريد

مسترمولانا فعوام كسمهان كسيع جوتشبيدوى آج يوريك برسے برسے حکا کا وہی ذہب ہے حکما ہے یورپ کہتے ہیں کہ عالم میں مرجزین المحسوس موتى بين ازه مقوت اورعقل دو زوم ، يعقل تام اشيابين اسي طرح

جاری وساری ہے جس طرح انسان کے بدن مین جان اسی قل کا اثر ہے گہ تمام سلسائیکائنات بین ترتیب اور نظام پایا جا اسٹی خوض تمام عالم ایک شخص احد ہوئا اور اسٹی خص واحد میں چقل ہے وہی خدا ہے جس طرح انسان با وجو دہ تعد دالاعضا مون نے کے ایک شخص واحد خیال کیا جا تا ہے اسی طرح عالم با وجو د ظاہری تعد داور تجزید کے نئے واحد ہے اور جس طرح انسان میں ایک ہی قل ہے اسی طرح تمام الم کی ایک عقل ہے اسی طرح تمام الم کی ایک عقل ہے اور اسیکو خدا کتے ہیں۔

ا تسلوک اورسلوک کے جواہم مقامات بین شلامتنا ہدہ ۔ فکڑ حیرت ۔ بقا ننا۔ فناءالفنا بہدیہ توکل۔ وغیرہ ان سب کومولا انے نتنوی میں نہایت عمر کی نو بی سے لکھاہے لیکن اگران سب کولکھا جائے تو پیچھسرتقرنظ کے بحاسے خورتصو ى ايم متقل تناب بن جائيگا اسلينهم نونه كے طور يرصرف ايک مقام فٺ كي حقیقت کے بیان براکتفاکرتے ہین۔ مقام فناكى نسبت لوگون كونهايت سخت غلطيان واقع بوتي مين بيي مقام ہے جسكي ا یرمنصورت وارکمنبرراناالحق کاخطبه یرها تھا بولوگ سرے سے تصوف کے سکو من وه کهنتین کانسان خدا کیونکر پوسکتا ہے اور اگر پوسکتا ہے تو فرعون نے کیا جرم کیا تھا کہ کا فرا ورمر تدشرا مصوفیہ میں۔ سے بھی اکثراس کیا طسیع منصور کے دعوی کو غلط شجهتے بین کہ ستی طلق اور مکنات مین تعین اور شخص کا جوفرق ہے وہ کسی حالت مین مطنهین سکتا' خِنالیخه شیخ محی الدین اکبرنے فتوحات کمیه مین صات تصریح کی ہے اوراسی بنا پر کہا گیاہے ع گرفرق مراتب نہ کنی زندلیتی '۔ بولانان اس منه کونهایت خوبی سے حل کیا ہے تفصیل ہاسکی حسنی بل ہے -الكن تفصيل سيربيك يتبجه ليناج إسي كقصوت درال صيحيح خيال كانام بيء يعني جوِّحيال قائم کياجائے وه صل حالت بن جائے نتلااگر توکل کامقام در بيش موتو يه حالت طارى بوجائي كانسان مام عالمست قطعاب نياز بوجائ اسكوساف نظرآنے کہ چوکھے ہوا ہے ہروکہ تقدیرسے ہوا ہے جسطرے کٹ ٹیلیون کے تاشے مین

جستعض كى نظر ارون روي تى ب اسكونظراتا ب كەنبايان كوسيكرو كىسىرے كى حرکت کررسی مین لیکن اکو فی نفسه حرکت مین طلق خول نهین ہے کیکہ یہ نام کرستھے استے بین جو ہار ون کو حرکت سے رہاہئے اسی طرح عالم میں جو کھے مور اسے ایک کچھیے ا از گیرے اشار ون پر مور ہاہے۔ اس امرکوجاننة سب بین کین عبر شخص بر میرحالت طاری موتی ہے وہ در حقیقت تام عالم سے بے نیا زموجا اسٹ بلکہ رفتہ رفتہ اسکی قوت ا را دمی سلب ہوتی جاتی ہئ اوروہ بالک اپنے آپ کورضا ہے آہی رچیوٹر دیتا ہے ایک صوفی سے کسی نے دھیا ككيسى كذرتى بيئ بوك كآسان ميري مي ضي يرحركت كراب سال ميرب بي كيف کے موا فق جیلتے ہین زمین میرے ہی حکم سے دلنے آگا تی ہے ! دل میں ہے ہی انتارون پر برستے بین سائل نے تبجب سے یوجھا کہ پینوکڑ فرما ایکمیری کوئی خواہش فیمن بلكر وكيروقوع من آناك واي ميري خوامش ب اس الي جو كيرم واست ميري ایی نوابشس کے موافق ہوتا ہے۔ اس بنا يرفناكى يقيقت كسالك إيني سنى كوبالكل مثاف اوردات آسى من ننام وجائي بي مقام ب حبين منصور نه أناكن اور حضرت إيزيد ببطامي في جاني اعظم شانى كهاتها اوراس حالت مين ايساكنا محلي الزام نبين محموثیبتری نے اس مکتہ کوایک نہایت عمرہ تشبید سے بھایا ہے وہ کئے ہن روا بات را الحق از ذحتی چرانبو دروا از ننگ بختے

یہ ظاہرہ کہ حضرت موسی نے درخت پر جور قتنی دکھی تھی وہ خدا نہ تھی کیکن اُس سے آوازآئی ک<sup>ور</sup>اناربک "یعنی مین تیراخدامون جب ایک درخت کوخدا نی کا وعو ۔۔۔ اس بنا پرجائزے کہ وہ خداک فورسے منور موگیا تھا، توانسا ن وقدرت آلهی کا سے برانطهرب ايك خاص مقام يربه وتحكر كوين مير دعوى نهين كرسكتاء مولا اسناس مقام ومختلف تشبيهون سيجها إب عوام كواعقا وب كانسان جب تبعی کو نیج بی سلط موجا آہے توائسوفت وہ جو کھی کتاہے اُر اسے وہ اس جن کا قول فعل ہو اسے جب جن کے تسلط مین میرحالت ہو تی ہے تو نوراکہی جب نغص رجها جائے اسکی یہ حالت کیون نم و کی۔ یون بری غالب شو د برآ و می مستحم شو دا ز مرد- و صفت مرد می مرحيگويزان بري گفته بود زين سري زان سري گفته بود خوی اورفتهٔ بیری خودا و شده ترک ب الهام ازی گوشده چون بخوراً يدنه وانديك لغت ق چون يي السب اين التي وفت بس خداوند بری و آدمی از بری کی اِشد آخر کمی چون پری ااین دم وقا نون بود کردگار آن بری خو د چون بود اس سے زیادہ صاف تشبیہ بیہ کانسان شراب کی حالت میں حب کوئی برستی کی بات کتاہے تولوگ کہتے ہیں کاسوقت تیخص نہیں بو تنا بککہ شراب بول رہی ہی ورسخن يرداز دارز نوياكس تومجوني إده كفت ساير يخن

بادئه را می بوداین شروشور فرحق رانیستاین فرزنگ ورو گرچه قرآن ازلب بینیبر است هرکه گویدی محفت او کا فراست مولانا في ايك اورشال من اس سله كوسجها إسهوه يه كدلو إجبَّاك مِن رَّم كياجاً الهي اورسرخ بوكراً كا بمراكب بن جا تائه و أكرنيين بوجا الكين أمين م فياين آگ کی یا ٹی جاتی ہین بیان کے کہ کہتے ہین کواگ ہوگیا ، **فنا فی اس**رے مقام ، مین انسان کی بھی ہیں حالت ہوتی ہے۔ رنگ آبن محورنگ آتش ست زنشی می لافد و خامش ش ش چون برسرخي مشت مجول نيكان بس الالنارسك فش بي إن شدزرنگ وطبع انتشر محتشم گویداً دمن آتشم من است المشمن گرتراشك ست وظن استان در مون كن دست را برين ن آتشم من بر توگر شدمت تبه روی خود برروی من مکیدم بنه آدمی چون نورگیرداز حندا مستمسجود ملاک زاجتبا اسئ سُلد کوایک اور پیرایه مین ا داکیا ہے۔ زنده گردونان وعین آن شو د نان مروه چون حریف چان بود د زمک زار ٔ ارخرِمُرده فتا و آن خری و مردگی کیسونها و این نک زارحبوم ظاهرست خود نک زارمعانی دگیرست چؤكمه بيمقام بيني فناسلوك كاست اخيرا ورسب سفضل ترمقام ب مولاً آني إراً

افتلف موقون براسکی شرح کی ہے اور بیان کیا ہے کہ جب کی مرتبہ حک کی انتا م ہے اور بیا ن کیا ہے کہ جب کو صوفی یہ نہ ہوعشق اور محب آلمی ناتا م ہے اور بی مرتبہ ہے جس کو صوفی یہ توحید سے تعب میرکرتے ہیں ہے چون آنای بندہ لا التہ از وجود پس چیا باشہ تو بیند لیش ای محود چون آنای بندہ لا التہ از وجود حق مراشد سمع وا دراک ولیس ہوا لبشر حق مراشد سمع وا دراک ولیس ہوا لبشر میں برا البشر میں برا آر دو و دراک وصدت کیا ہوی بری از کل وصدت کیا ہوی بری صنعتم الله نہ ست رنگ نی تربی ہو کہ ایکن کی کے دورا درا و دار طالب سے فالب سے فالب سے ن کرگا کے کہ زبستی ہا برآر دو و دار طالب سے فالب سے فالب سے فاکو کرگا کے کہ زبستی ہا برآر دو و دار

طالب في البيت ن كردگا كه من عَلَيْها أَمَّا ن برين اِنتُدگوه اندگوه تا نداند من عَلَيْها أَمَّا ن برين اِنتُدگوه

مکته اوجو داست که مولاتا و حدت و چودے قائل اور مقام نما مین ستغرق حصالا بهم آنکایه ند بهب سهد که پهمقام ایک وجدانی اور دو و تی چنرسه خوشخص م به حالت طاری ند بهواسکویدالفاظ سستعال نه کرستے چا نهیدن چنایخه فرعون ور

> منصور کانتمالات اسی برمبنی ہے۔ آن آنابیو قت گفتن بعنت ست والی نا در وقت گفتر برجمت ست

عبادت ارباب تصوف كخنز ديك عبادتك مفهوم أس سيه الك بسيجوعام علماا ورارباب ظاہر بیان کرتے ہیں۔ان لوگون کے نزدیک عبادت ایک قسم کی مزدوری ہے جسکے صله كى توقع ب يعيل حكم ب جيك بجانه لان سي مراكا خوف ب يين تصوف مين عبا دت كمعنى يدين كه بغيرسي توقع إنون كمحض محبت آبي اسكا باعث بو ابتدامين بحيمتب مين جاتا سي قوياجرًا جاتا سي إاس وجهس كاسكوا نعام اورصله كا لالج موتا ہے لیکن جب جوان ہوتا ہے اور ایسکے ساتھ اسکو علم کا ذوق پیدا ہوجا اسے ا تووه خون وطمع كى نبايركست من فهين جاتا بلكها كا دوق اسكوم بوركرا سے بهان كك حب علم كانوب يسكا برجا اب تواسكوا كركتب مين جان سه ركاجك تب بهي نهين أكسكما احضارت صوفيدك زويك استقهم كي عبادت كانام عبادت بعد بر مقلّدرا درین ره نیک و بر همچنان سبته به حضرت می کشد جله در زخبیب زیم و بهتال می رونداین ره بغیراولی می کشنداین را ه رابیگانه وار حِزْکسانے واقعنِ اسرار کا ر جدكن الور تورخشان شو و "اسلوك وخدمتت آسان شو د كودكا ليامى برى كمتب بهزور زان كهستنداز فوالدخثيم كور جانش ازرفتن تنگفته می شو د چون شود وا قعتٔ بهکتب میرود می رود کو دک به کتب پیچ بیچ چون نه دیداز مز دیکار خولیش میریج چون كندوركسيد دالجي وستمزو انگهی بے خواب گرد دشیعی در و

أيتباطوغاصفا بسرست تدرا وان دگررا بی غرض فو دخلتے وا ن دگره ل دا د ه بهراین ستیر بے غرض درعشق کے رایہ بور د فتر تقلید می خواند به درس

ایتاکر امت لدگشته را این مُحبّ حق زبهر سسطنتے این مُحتِ دا به لیک ا زبهرْتبیر طفل را از حسن اوآگاه نے غیرشیراورا'از و دلخوا ہ نے وا ن دگرخو د عاشق دا به کود يس محت حق بتقليدوية ترس وان محتب حق زببرحق کجاست کرزاغراض وزعلتها جدااست

اسى بنايرار إب ظاہر عبادات كے ليے اوقات ميند كے إبند جن كيان ال كيد بروقت عبادت كاوقت سئ الجكيد است كام اوقات بي عبادت

کے لیاب نہیں کرتے۔

عانتقانش راصلويهٔ دائمون راست گویم نه بیصدُ ننصد نبرار سخميستسقى سيجان عانتقان ز آگھ ہے دریا نہ دار وانس م جان بإخار بابيان كب جرعتهيت وسل سالئصل بنيه شخبال در بي بم اين آن دين وزوشب

پنج وقت آ مرنما زر ہنمو ن نه به بینج آرام گیردآن خار نميت زُرغيًّا نشأن عاشقان نيست زُرغباطريق اسان أبار وركم أكم كل تقعدا يست يكدم بجران برعاشق وسال غشض سقى ستمستسقطلب

ربیجکس باخو و به نوبت یار بود؟	مييجكس باخويش زُرغتبا منو دو
ورشرائط بين على است ظامر أكي طاهري	اسى نبايرعبا دات كيتعلق واحكام ا
معنی لیتے ہین لیکن صوفیدا کواس گاہ سے دیکھتے بین کہ وہ ال منی کے لیے جانے	
الفاظا ورعنوا ن کے بین-	
منلانما زك يعطهارت شرطب علاا عاظ ہرك نز ديك اسكى خفيقت صرف	
اسقدرے کا نسان کاجہما و رلباس بول وبراز وغیرہ سے پاک ہولیکن صوفیہ کے	
نزدیک اسکاصل مقصدول کی صفائی اور باکی ہے۔	
شربعیت مین اندھے کا آیا م ہمو ا	درشرىيت مېست كمروه اى كيا
کروہ ہے	درا مات بیش کردن کور را
اسكى وجدية كاندهانجا سيصيح بجنبير بكتا	كوررا يربيب نرشو دا ز قذر
كيو كمه برسيراوراحتياطكاوريدا نكوسب	چشم باشداصل بربهنروحذر
ظاهرکا اندها طا هری نجاست بین متبلابری	كوزظا بردرنجاستظابرست
ليكن ل كاندها باطني نجاست مين گزية الزر	كورباطن ورنجاسات سرست
ظاہری نجاست پانے سے زائل ہوجاتی ہے	این نجاست ظا هراز تشب رود
لیکن باطنی نجاست ا و ر برطنتی ہے	وان نجاست إطن فزون مثيوث
خدانے کافرون کو جونجس کہاہے	چون بخس خواندست کا فرراخدا
ترظامرى نجاسك لحاطست نبين كما	أن نجاست نيست درظا هرورا

اسی طرح نما زکے ارکان واعمال کی تقیقت یہ ہے معنی کمبیاین ست اے ُامیم وقت دیج اللہ اکبرسینے وقت دیج اللہ اکبرسینے كاى خدا بيش توا قران شديم بعجنين دروبح نفس ستنف درقيام اين نكته بإ دار درجوع وزخيالت شدو و ااندر ركوع قوت اسادن از محلت نماند در کوع از شرم سبیج بخواند بإز فرمان مي رسد بردارس ازدكوع وياسخ حق برسصتمر اسی طرح اورار کان نماز کی حقیقت بیان کرے مولانا فرماتے ہیں۔ درنازاين وش اشارتها بين تابداني كان تخوابد شديقين بخيرون آرا زبيضه نار سرمزن چين مرغ بي تعظيم از رور ۱٬۵ باب طاہرکے نز دیک فاقہ کا نام ہے لیکن حضرات صوفیہ کے نزدیک اس کی پیقیقت ہے۔ مست روزه ظاهرامساك طعام ظاہری روزہ بیسے کہ کھاٹا نہ کھا یا جائے۔ میکن منوی روزه توحیل کی اسد کانا مسے روز'همصنی توجه دا ن تا م این و با ن بند و کیمیزی کم خور و ظاہری درہ دارموند شد کرنتیاہے کہ کو کی حیرتنکا میکن دره دارا تحقیق کیتا که خداموسکی طرفط نیزوا وان بهبند دختیم وغیری نگر د بلی میں روز ہ رکھتی ہے۔ بهست گربه روزه دا داندهسیام خفته كروه خوليش ببرصيدعام فشكاركرف كيجي عاب يطجاتي

ر مسافوخيال سيسيكرون ومون كوّادم خراكِ بناء ادرابل جود وصوم كوبدنام كرتاب

کرده برزین ظن کخصد قوم را کرده بدام ابل جود وصوم را

حج رب البيت مردا نه بود درجفای اہل ول جدمی کنند اوزببت آمد کے خالی یو د

حج كى سبت مولانا فرات بين-رنج زيارت كردن خانه بود حابلان تعظيم سجدى كنن مسجدى كاندر دروالي ولياست سجده كاه جلهست آنجا خاست آن مجازست ایج قبقت خران سیست جزمسجد درون سروران صورتي كوفاخب روعالي بود

## فلسفهوساتيس

اگرچه علم کلام تصوف اخلاق سب فلسفه مین داخل بین اوراس محافظ سیمنتنوی تامتر فلسفه به کیار مجاور علم کلا مو فلسفه به کیکن چوکه علم خلاق سن ایک ایک مستقل حبیتیت قالم کم کرلی ہے اور علم کلا مو تصوف نم نم بب کے دائرہ مین آگئے بین اسلیے فلسفه کے عام اطلاق سے بیعلوم متباور نہیں ہو علوم متباور نہیں ہو علوم متباور نہیں ہو علوم مذکورہ سے خارج ہیں۔
مذکورہ سے خارج ہیں۔

مولاناکواگرچیشنوی مین فلسفه کے مسائل کا بیان کرنا پیش نظرنه تھا کیکن انکا دیا غ اسقد رفلسفیا نه واقع بُواتھا کہ بلاقصہ فلسفیا نهسائل انکی زیان سے اواہوتے جاتے بہن وہ عمولی سے عمولی بات بھی کہنا جا ہے بین توفلسفیا نه کمتون کے بغیر نہیں کہسکتے کہی وجہ ہے کہ وہ کوئی ختصری حکایت شروع کرتے بین توجز ون برج کر ختم ہوتی ہے بہم اس موقع برفلسفه اور سامیس کے چندمسائل درج کرتے بہج جاتے بی جاتے ہیں ہوتی ہے۔ اور تبعانتنوی بین بیان کے گئے ہیں ہے۔

تجاذب اجهام اینی به که تمام اجهام ایک دوسرے کواپنی جانب کھینچ رہے، بین اوراسی خشتش کے مقابلہ ہمی سے تمام پیارات اوراجهام اپنی ابنی جگه پر قائم ہیں اوراجهام اپنی ابنی جگه پر قائم ہیں اس مسئله کی نسبت تمام بور پ کا بلکه تمام دنیا کا خیال ہے کہ نیوشن کی ایجاد ، کو لیکن لوگون کو بیسئر حیرت ہوگی کہ سیکڑون برس سپلے یہ خیال مولا آر وم نے لیکن لوگون کو بیسئر حیرت ہوگی کہ سیکڑون برس سپلے یہ خیال مولا آر وم نے

ظاہر کیاتھا بینانجے۔فراتے بین ۔ جفت جنت فيعانتقا رجفيتين جلابرك جهان زان حكميش بست برخروى المحفت نواه راست بیمون کهرا وبرگ کاه أسان گويدزين رامرسا إتوام جون آبن آبن ربا اسی نبایرزمین کے معلق نمینے کی وجہا کہ حکیم کی زبان سے اسطرح بیان کی ہے۔ گفت سائل حوین بازاین خاکدان درسیان این محیط آسان ميحو قند سيام عساق درموا ؟ نے برافل میرو دنے برعلا، آن عليمش گفت كرجذب استاست ازجها ي انداندر بوا يون زمقناطيس قبه رخبت ، رميان اندآب وخيت ىيىنى چۇ كەلجرام فلكى برطرف سىكىت ش كررىپ بىن اسىلىيە زىين رىپىچ مىن علق بوكر رەكئى ہے اسكى مثال بىہ كاگرىقناطىس كالك گنېدىنا ياجائے اورلوہ كا ا و نگا کرا اسطرح تھیک وسطمین رکھا جائے کہ ہرطرن سے مقناطیس کی شسش ہرا ہر یرے تولو اا دہرمین لٹکارہ جائیگا *ہی* حالت زمین کی ہے۔ تجاذب ذرات تحقیقات جدید کی روسے بیشابت مواہے کہ جبم کی ترکیب نہایت چھوٹے ذرات سے ہے جنکوا جزاے دمقراطیسی کہتے ہیں ان ذرات میں بھی باہم شش المالكين شارح مرارج كيسان نيين بلكيف ورات بعض ورات كو انهايت شدت سيكشش كرتي بين اسليه ان من نهايت اتصال بوتا ب اور اسی قسم کے اتصا ازرات کوعام محاورہ میں طفوس کتے بین شلالو بابنسبت کاری کے زیادہ تھوس کے کیونکھن درات سے مرکب ہے انین ایمکٹ ش نہایت قوی ہے لکاری کے ورات مین بیشت کم بنا بیض چیرون مین بیشت اور کھی کم ہوتی ہے اوراس نبابر وہ ہت جلد لوط یا پھٹ سکتی ہے تخلفل اور تکا نفٹ کے معنی بھی ہی ہیں بین مینی اجزا کے اتصال كاكم اورزيا ده بونا-تجاذب ذرات كيمسُلدكوهي نهايت صرحت سائقه مولانات فيبيان كياب حينا بخه فراتي مين میل برجزئ به جزئ می نهد زاتجا د برد و تولیدی جهد بركى خوابان دگررا بمجو خويش از سينجميل فعل وكار خوليش دورگردون رازموج عشق دان گرنبو دی عشق نفسدری جهان کے جا دی محکشتی در نبات کے فدلے روح کشتی نامیات ہر کی برجا فسردی بھو سے کے بیدے پڑا ن وجویا جون ملخ ان اشعارین مولا آن جذب کوعشق کے نفط سے بھی تعبیر کیا ہی اور بصوفیاً نصطلاح <sup>ہم</sup> ان اشعار مین مولاناً نے بیان کیا ہے کہ نباتا ت جن اجزا سے پر ورش پاتے ہین مو جادی اجزادین کیکن چونکهان مین اور نباقی اجزامین باهمی ششش اور تجازب ہی اسليےوہ اجزانبات بن جائے ہين اس طرح نباتی اجزا محیوا نی اجزابن جائے ہیں اگرکیشش ورتجا ذب نهوتا تو هرجز دابنی حگه برجم کرره حاتا اور بیدمرکبات ظهورمین تکتیه تجدداشال تحقيقات جديده سفابت برواب كحبهم كاجزانها بت جلدجلد فنا

ہوتے جاتے ہیں اور اکی جگہنے اجزاآتے جاتے ہیں بیان مک کدایک مدت ے بدانسان کے حبم مین سابق کا ایک فررہ بھی اقی نہین رہتا بلکہ الکل ایک نياجهم بيدا موجا اسئ نكن ء كه فورا بران اجزاكي حكم سنة اجزا قائم موجات ين اسليكسي وقت جبم كافنابيونا محسوس نهيين بوار مولاناف اسمسله کونهایت وضاحت کے ساتھ بیان کیاہے، يرتم البرخطه مرگ درجتی است مصطفے فرمو دونیاساعتی ست بهرنفس نومے شوو ذہیا وا بخبراز نوشدن اندر بقا عربهجون بوك و فرميرسد مسترك عي نايد درجسد ان زیری مشتر شکل دوست چون شررکش تیز حببانی بست شاخ آتش را به جنبا فی بساز درنظرآتش نایب دراز مولانا بجرالعلوم ان اشعار كيشرح بين لكصفي بين -بیان ست مرمسئلة تحدوامثال را و آن این ست کهصور تمه کائنات در سرآن تمبل می شو د که در سرآن صورت معدوم می شو د وصورت اخری دران موبو دمی شود با وحدت عين واين ميست كه كي صورت باقى باشدور و وآن كي و كي ورت ٔ زاکه مت بیه صورت حا د نه ست محس این متبدل رانمی یا به وگما ن برد ه میشود کہ ہمان صور شیستمرہ ہت۔ مسُلارتقا موجودات عالم كي تقتيم جارقسمون مين كي كني سي جاوات انباتات

ا چیوانا تا انسان بیکن اشکیمسُلهٔ فرنیش کے متعلق حکمامین قبلات رک ہے ، عام دلے بیہ کم رہ چارون لینے وجودمن تقل میں بعنی فطرت نے انکوابتدائی سے اسی صورت مین بیدا کیا موسے فریق کاخیال ہے کھال مین صرف ایک چیزتھی وہی اتر قی کرتے کرتے اخیر درجایتی انسان تک بیونجی انسان بیلے جا دتھا بھرنیات پورلون تيمرانسان بيسلسلار تقاخودإن انواع كي انتحت انواع مين بھي جاري ہے مثلافا ختہ قرمي كيوتر مجدا گانه نوعين نهين بين بلكهال مين ايك بهي يرند تفاجو خارجي اسبات مختلف صورتين بدلتا كياا ورصورت كانقلاب كساته سيرت بهي بدلتي كمئ اس سُلكا موجد وارون خیال کیا جاتا ہے اور در حقیقت دارون نے جس تفصیل اور تدقیق سے اس مسئله کو ثابت کیا استے لحاظ سے وہی اس مسئلہ کاموجد کہا جا سکتا ہے ؛ مولانا في اس مسلك كواشعار ذيل من بصراحت لكهاب، سده اوّل به انسلیم جا د وزجا دی درنس آی او نتا د سالهااندرنیا تی عب مرکرد و زجادی پادنا وردا زنبرد نا مۇشىس ھال نباتى بىيجاد وزنيا تي چون برحيوان اوفتاد خاصه در وقتِ بها رضيمران جزیبان میلے که دار دسوی آن سنرميك ليغود ماندور لبان ہیجوئیسل کو دکان با ما دران التنواكنون عاقل وانا وزفت

محلمي ما بيواررسه أنريرى الدشير أ، ذِ وُ الصرف ن وه البیسه ضروری اور مهتم ما کشان شیآل الے کے ذریعے سے وقعاً فوقعاً شائع ہوتے رہیں۔اس ارا دہ تحقاق حاصل مذبحاكيونكم سلمانون كالكركوئي علمي آور مذهبي ہے تو وہ ندوہ العلماء سي كے زير اثر مبوسكتا ہے -جنا بخ وهائى برس سے ووكي نام سے اشاعت يا راب - ايسوفت تك رسين ومضابين بالضافه كيا- علوم جديده - [ صبى - برده اور *ں رس*الہ کی آمدنی سیکی ملک تہیں ۔ ملکہ ہمہ لی مصارف ادا کے بعد اگر کچھ سرل مداز ہوگا تو ندوہ العلم الے تعلیم جینے ہیں صرف ہوگا ۔ اوراس لی طسے اس می جے ک خرماری دخل حسنات ورمبات ہی۔ درخواست ایڈیٹر یا منبوکے نام آو۔